

URZĄD STATYSTYCZNY W RZESZOWIE

STATISTICAL OFFICE IN RZESZÓW

**BIULETYN
STATYSTYCZNY
WOJEWÓDZTWA
PODKARPACKIEGO**

**STATISTICAL
BULLETIN
OF
PODKARPACKIE
VOIVODSHIP**

**ROK VII
VOLUME VII**

**I KWARTAŁ
1st QUARTER**

2005

RZESZÓW, MAJ 2005

Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

Relative numbers (indices) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

Projekt okładki: Sylwester Jabłoński

Cover design:

Druk i oprawa: Zakład Wydawnictw Statystycznych

Printing and binding: Zakład Poligraficzny nr 2 w Radomiu

ISSN 1508-356X

URZĄD STATYSTYCZNY W RZESZOWIE

35-959 Rzeszów, ul. Jana III Sobieskiego 10

tel. 17/8535210, 8535219; fax 17/8535157

e-mail: usrze@stat.gov.pl

<http://www.stat.gov.pl/urzedy/rzesz>

SPIS TREŚCI

CONTENTS

Tablica <i>Table</i>		Strona <i>Page</i>
x Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	5
x Wyjaśnienia metodyczne	<i>Methodological notes</i>	9
 WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE		
1. Wybrane dane o województwie	<i>Selected data on voivodship</i>	16
2. Wybrane dane według sektorów własności	<i>Selected data by ownership sectors</i>	19
 LUDNOŚĆ		
3. Stan i ruch naturalny ludności	<i>Population and vital statistics</i>	23
 PRACA		
4. Pracujący w sektorze przedsiębiorstw	<i>Employed persons in enterprise sector</i>	23
5. Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw	<i>Average paid employment in enterprise sector</i>	26
6. Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy	<i>Registered unemployed persons and job offers</i>	29
7. Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy	<i>Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market</i>	30
8. Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy	<i>Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority</i>	31
9. Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL	<i>Economic activity of population aged 15 and more by LFS</i>	32
10. Bezrobocie według BAEL	<i>Unemployment by LFS</i>	32
 WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE		
11. Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw	<i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i>	33
12. Świadczenia społeczne	<i>Social benefits</i>	36
 FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW		
13. Wyniki finansowe przedsiębiorstw	<i>Financial results of enterprises</i>	36
14. Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji ... I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży II. Wynik finansowy brutto	<i>Financial results of enterprises by section</i> <i>I. Income, cost, financial result from sale</i> <i>II. Gross financial result</i>	38
15. III. Wynik finansowy netto	<i>III. Net financial result</i>	40
15. Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych	<i>Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result</i>	41
16. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania dłużno- i krótkoterminowe przedsiębiorstw	<i>Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises</i>	44
17. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji	<i>Current assets and liabilities of enterprises by section</i>	45
 CENY		
18. Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych	<i>Price indices of consumer goods and services</i>	46
19. Średnie ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych	<i>Average retail prices of selected consumer goods and services</i>	46
20. Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	<i>Average procurement prices of major agricultural products</i>	49
21. Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach	<i>Average market-place prices received by farmers</i>	50
22. Relacje cen w rolnictwie	<i>Price relations in agriculture</i>	50
 SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS		
 POPULATION		
 LABOUR		
 WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS		
 FINANCES OF ENTERPRISES		
 PRICES		

Tablica
Table

Strona
Page

	INWESTYCJE	INVESTMENT
23.	Nakłady inwestycyjne	<i>Investment outlays</i>
24.	Mieszkania	<i>Dwellings</i>
	PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	
25.	Podmioty gospodarki narodowej według sekcji	<i>National economy entities by sections</i>
26.	Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej	<i>National economy entities by form of legal</i>
	ROLNICTWO	
27.	Zwierzęta gospodarskie	<i>Livestock</i>
28.	Skup ważniejszych produktów rolnych	<i>Procurement of major agricultural products</i>
	PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO	
29.	Produkcja sprzedana przemysłu	<i>Sold production of industry</i>
30.	Produkcja ważniejszych wyrobów według PKWiU	<i>Production of major products by PRODCOM</i>
31.	Produkcja sprzedana budownictwa	<i>Sold production of construction</i>
	HANDEL	
32.	Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa	<i>Retail sales of goods by type of enterprise activity</i> ...
	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	
33.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I-III	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I-III</i>
	WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH	
34.	Ludność w 2004 r.	<i>Population in 2004</i>
35.	Ruch naturalny ludności w 2004 r.	<i>Vital statistics in 2004</i>
36.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2005 r.	<i>Registered unemployed persons and job offers in 2005</i>
37.	Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2005 r.	<i>Registered unemployed persons by age in 2005</i>
38.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2005 r.	<i>Registered unemployed persons by educational level in 2005</i>
39.	Mieszkania oddane do użytku w okresie I-III 2005 r.	<i>Dwellings completed in period I-III 2005</i>
40.	Podmioty gospodarki narodowej w 2005 r.	<i>Entities of the national economy in 2005</i>
41.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I-III 2005 r.	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I-III 2005</i>
42.	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w okresie I-III 2005 r.	<i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in the period I-III 2005</i>
43.	Wypadki drogowe w okresie I-III 2005 r.	<i>Road traffic accidents in the period I-III 2005</i>
	PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE	
44.	Wybrane wskaźniki ogólnopolskie	<i>Selected indicators for Poland</i>
45.	Podstawowe dane o województwach	<i>Basic data on voivodships</i>
x	Informatorium Urzędu Statystycznego w Rzeszowie	<i>Information of the Statistical Office in Rzeszów</i>
x	Mapa - Podział województwa podkarpackiego na podregiony (NTS 3) i powiaty w 2004 r.	<i>Subregions (NUTS 3) and powiats (NUTS 4) of podkarpackie voivodship in 2004</i>

UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Biułetynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, (Dz. U. Nr 33, poz. 289) w miejsce stosowanej wcześniej klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 stycznia 1998 r.

Aktualna klasyfikacja PKD nie wpływa na poziom publikowanych dotychczas w *Biułetynie Statystycznym* danych w układzie obowiązującym do kwietnia 2004 r.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

2. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową, jednostek samorządu terytorialnego oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in. spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in. oddziały przedsiębiorstw zagranicznych, przedstawicielstwa zagraniczne, spółki z wyjątkiem udziałem kapitału zagranicznego) oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora prywatnego.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Biułetynie* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybactwo”, „Pośrednictwo finansowe”), przy czym dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49;

GENERAL NOTES

1. Data contained in the Statistical Bulletin is presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD)**, compiled on the basis of the European Communities EUROSTAT publication – “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne - NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated January 20, 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective as from January 1, 1998.

The present PKD does not affect data that has so far been published in the Statistical Bulletin in order applicable until April 2004.

Statistical data is presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. The **public sector** includes units of state ownership, units of territorial self-government administration ownership and “mixed” ownership with a public sector unit capital majority. The **private sector** includes unit of private domestic ownership (among others: companies, co-operatives, natural persons conducting economic activities, social organizations, associations, foundations), private foreign ownership (among others: foreign enterprises branches, foreign representatives, partnerships with exclusive foreign capital share) and “mixed” ownership with a private sector unit capital majority.

3. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

6. Data presented in the Bulletin differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

- 1) data on employment, employees, wages and salaries – for monthly periods – refers to those units of the national economy, included in enterprises sector which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and other;
- 2) data on financial results of non-financial enterprises covers economic units – for quarterly periods – units keeping accounting ledgers and which are obligated to prepare reports on revenues, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as “Agriculture, hunting and forestry”, “Fishing” and “Financial intermediation” according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;

3) dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych, prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49;

4) dane o skupie produktów rolnych:

- za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,
- za okresy półroczone (z kwartalnym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne, meldunkowe, jak i ze sprawozdawczości półroczonej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa;

5) dane o produkcji sprzedanej przemysłu, budowlano-montażowej oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9;

6) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzinach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49;

7. Ilekroć w Biuletynie jest mowa o sektorze przedsiębiorstw, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego, naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałej; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych; działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałąj.

8. Ilekroć w Biuletynie jest mowa o przemyśle, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

9. Dane w ujęciu wartościowym – o ile nie zaznaczono inaczej – podano w cenach bieżących i tak je uwzględniono przy obliczaniu wskaźników struktury. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących, z wyjątkiem przemysłu, dla którego wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach stałych, którymi są średnie ceny bieżące 2000 r.

10. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

11. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

12. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach Biuletynu. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są „*”.

13. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy z niższych poziomów klasyfikacji mogą się różnić – z tytułu zaokrągleń – od wielkości „ogółem” na wyższych poziomach klasyfikacji.

3) *data on investment outlays and newly started investments – for quarterly periods – refers to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;*

4) *data on procurement of agricultural product:*

- for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,*
- for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.*

Both monthly, registration and half-yearly reported data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship;

5) *data on sold production of industry and of assembly-construction, and retail sale of goods covers those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;*

6) *data on production of products refers to entities (producers of industrial products in all kinds of activities refer to those units), in which the number of employees exceeds 49 persons.*

7. The category – enterprise sector – used in the Bulletin, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining, quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities, other business activities; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities; recreational, cultural and sporting activities and other service activities.

8. The category – industry used in the Bulletin, refers to the NACE (rev. 1) sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”.

9. Data expressed in pecuniary values – if not otherwise stated – were presented in current prices and so used to computation of structural coefficients. Indices of dynamics were calculated on the basis of values expressed in current prices excluding industry for which indices of dynamics were calculated on the basis of values expressed in constant prices, which are assumed as average current prices in 2000.

10. In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain – base index method.

11. Data by the NACE section, division and group and data of production of products is compiled following the enterprise method.

12. Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign “*”.

13. Due to electronic data processing technology, in selected cases the grand totals for lower classification levels may differ, due to number roundings, from the figure “total” at higher classification levels.

14. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością, niż podano w tablicach.

15. W tablicach zawierających w boczkach okresy miesięczne, w przypadku braku informacji – podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego kwartał.

16. Grupowania wyrobów i towarów dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU), wprowadzonej z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844). PKWiU została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur międzynarodowych: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity – CPA”, oraz „Products of the Community - PRODCOM”.

17. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) oraz Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU) w Biuletynie zastosowano skróty; skrócone nazwy oznaczone zostały w tablicach znakiem “Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

14. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

15. In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a quarter.

16. Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers, dated April 6, 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844). PKWiU was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: "Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1", "Classification of Products by Activity – CPA" and "Products of the Community – PRODCOM".

17. In regard to NACE and the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), abbreviations are used in the Bulletin which are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are given below:

skrót	pełna nazwa	abberrivation	complete name
sekcje PKD			
handel i naprawy	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego	trade and repair	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
obsługa nieruchomości i firm	obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej	x	real estate, renting and business activities
administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i poważne ubezpieczenie zdrowotne	x	public administration and defence; compulsory social security
działy PKD			
x	produkcyja odzieży i wyrobów futrzarskich	manufacture of wearing apparel and furriery	manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur
produkcyja skór wyprawionych i wyrobów z nich	produkcyja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych	processing of leather and manufacture of leather products	tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
produkcyja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny	produkcyja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyjątkiem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of wood and wood, straw and wicker products	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcyja masy włóknistej oraz papieru	produkcyja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru	manufacture of pulp and paper	manufacture of pulp, paper and paper products
produkcyja wyrobów z metali	produkcyja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
produkcyja maszyn i urządzeń	produkcyja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of machinery and equipments n.e.c.

skrót	pełna nazwa	abberviation	complete name
działы PKD (dok.)			
produkcia maszyn i aparatury elektrycznej	produkcia maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej nie sklasyfikowana	x	manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
produkcia mebli; pozostała działalność produkcyjna	produkcia mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej nie sklasyfikowana	x	manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw	sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych	x	sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail trade of automotive fuel
handel hurtowy i komisowy	handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami	wholesale and commission trade	wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles
handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych i motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	retail trade; repair of personal and household goods	retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and households goods
grupy PKD			
wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna	wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna	building of constructions; civil engineering	building of complete construction or parts there of; civil engineering
wyroby według PKWiU			
masło	masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka	butter	butter and other fats from milk
płyty wiórowe	płyty wiórowe i podobne płyty z drewna lub innych drewnopochodnych materiałów	particle boards	particle boards and similar boards from wood or other wood derived materials
płyty pilśniowe	płyty pilśniowe z drewna lub innych materiałów drewnopochodnych	fireboards	fireboards from wood or other wood derived materials
akumulatory	akumulatory ołowiowe (kwasowe)	accumulators	lead-acid accumulators

18. Zgodnie z ustawą z dn. 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439) wprowadzono rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) Nomenklaturę Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), która została opracowana na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS), obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS dzieli Polskę na hierarchicznie powiązane jednostki terytorialne z uwzględnieniem pięciu poziomów, z czego trzy określamy jako poziomy regionalne, a dwa – lokalne. Przyporządkowanie poszczególnych jednostek terytorialnych do odpowiednich poziomów NTS podano w załączniku do cytowanego wyżej rozporządzenia.

Rozporządzenie z 2000 r. w sprawie wprowadzenia Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS) zostało skorygowane rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 98, poz. 998), wchodzącym w życie z dniem uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej. Zmiany dotyczą poziomu NTS1, który do tej pory oznaczał obszar całego państwa, a obecnie obejmuje swym zasięgiem 6 nowo wyodrębnionych regionów.

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

18. According to the Act on Public Statistics dated 29 VI 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439), on the decree of the Council of Ministers dated 13 VII 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685), the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), which was elaborated on the basis of Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) standing in countries of the European Union, was introduced. NTS divides Poland in the hierarchically connected territorial units with five levels; three of them are described as regional levels, and two left – as local levels. An allocation of particular territorial units to respective levels of NTS was given in the enclosure with the above-cited decree.

Regulation from 2000 on implementation of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS) was corrected by the Regulation of the Council of Ministers dated April 27, 2004 (Journal of Laws No. 98, items 998) valid from date of accession of Poland into the European Union. The amendments concern the NTS1 level which has been denoting a country as a whole as yet and now includes 6 newly established regions

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczością bieżącą o ruchu naturalnym i migracji ludności;
- 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekommendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).
- 2) Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Biurolinie* dane nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Od czerwca 2004 r. dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z 1 maja 2004 r.).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki”, zaliczono osoby bezrobotne w ww. okresie, które ukończyły (potwierdzoną dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

Długotrwałe bezrobotny to osoba pozostająca w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat.

Bezrobotni nieposiadający prawa do zasiłku to zarejestrowane w powiatowych urzędach pracy osoby poszukujące pracy, które utraciły prawo do zasiłku lub go nie nabyły.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

Dane o stopie bezrobocia rejestrowanego prezentuje się po uwzględnieniu skorygowanej liczby pracujących w rolnictwie indywidualnym, będącej składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo. Weryfikacji liczby pracujących dokonano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych.

Do **pracujących** zaliczono osoby, które w badanym tygodniu:

- wykonywały pracę przynoszącą dochód lub zarobek albo pomagały w prowadzeniu rodzinnej działalności gospodarczej,
- nie wykonywały pracy (np. z powodu choroby, urlopu, strajku), ale formalnie miały pracę.

Bezrobotni to osoby, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć. Od I kwartału 2001 r. populacja bezrobotnych, według zaleceń Eurostatu, została ograniczona do osób w wieku 15–74 lata.

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning:

- 1) population is compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
- 2) births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).

2. Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

Employed persons include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin does not include private farmers or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. Since June 2004, the data on the **unemployed persons** registered in the powiat labour offices is presented in accordance with the Law of April 20, 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001 of May 1, 2004).

Among the “unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education” are counted persons unemployed during the above mentioned period who completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

A long term unemployed person is a person remaining in the register rolls of the powiat labour office for the period of over 12 months duration overall within the last two years.

The unemployed person without benefits are the persons registered in powiat labour offices, in search for work, who either lost or did not acquire rights to benefits.

The **registered unemployment rate** was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civilian population.

Data concerning the registered unemployment rate is presented after taking into account the verified number of persons employed in private farms. The number is a component of economically active civil population. The verification of the number of the employed was done on the basis of the results of the 2002 Population and Housing Census and 2002 Agricultural Census.

5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and older, is compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS)**, which is conducted quarterly. The survey includes the members of randomly selected households.

The LFS counts as **employed** persons who within the surveyed week:

- worked earning income or wages or helped in the family economic activity,
- did not work (for example, due to illness, vacation, strike), but formally had a job.

An **unemployed** person is a person who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work. Since the 1st quarter of 2001 the population of unemployed persons, in compliance with the Eurostat recommendation, has been limited to persons aged 15–74 years.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej ogółem oraz danej grupy.

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej ogółem oraz danej grupy.

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej ogółem oraz danej grupy.

6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonyujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Dane dotyczące wyników finansowych przedsiębiorstw prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późniejszymi zmianami).

9. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.
- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalnością socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons, aged 15 and older, in a total and in a given group.

The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons, aged 15 and older, in a total and in a given group.

The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons in the number of the economically active persons, aged 15 and older, in a total and in a given group.

6. Average monthly nominal wage and salary per employee are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

7. Data on average monthly wages and salaries is presented in gross terms.

8. Data on financial results of enterprises is presented as prescribed by the amended Accounting Act dated September 29, 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694 with later amendments).

9. Revenues from total activity include:

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
- 2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.

Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;

- 3) other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;
- 4) financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

10. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odskodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na prawne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktwa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

11. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatkowych różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;

10. Costs of obtaining revenues from total activity include:

- 1) cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;
- 2) other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future legal liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;
- 3) financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.

11. Financial results:

- 1) the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);
- 2) the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. From 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;
- 3) the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;
- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;

5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałą działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;

6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;

8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowie i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).

Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczona stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;

9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

12. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstały w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe;

2) należności krótkoterminowe obejmują ogólną należność z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;

3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;

4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;

5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;

5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;

6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;

8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;

9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

12. Current assets and liabilities:

1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;

2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;

3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;

4) short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;

5) liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;

6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego.

7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

13. Wskaźniki:

1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;

2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;

3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;

4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;

5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;

6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

14. Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle wykazywana jest w bieżących cenach bazowych. **Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniężna otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług VAT, podatek akcyzowy) względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane do danego produktu. Wskaźniki dynamiki produkcji sprzedanej i usług w przemyśle obliczono na podstawie wartości w stałych cenach bazowych, za które przyjmuje się średnie ceny z 2000 r.

15. Wskaźniki cen produkcji sprzedanej przemysłu opracowano na podstawie miesięcznego reprezentacyjnego badania zmian cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane do próby w sposób celowy, podmioty gospodarcze, zaklasyfikowane do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
 – dla szczebla przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,

– dla szczebla grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szczebla ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,

b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebeli ważone wartością ich sprzedaży z 2000 r. Wartości te uaktualniane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

6) short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date.

7) long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.

13. Indices:

1) sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;

2) the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;

3) the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;

4) the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;

5) the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;

6) the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.

14. The value of sold production and service in the industry is presented in current base prices. The **base price** is defined as the amount of money obtained by a producer for the unit of product decreased by the tax on this product (the tax on goods and services VAT, excises tax) or discounts and rebates, increased by subsidies to the very product. Dynamic indices of sold production and services in industry were calculated on the basis of values expressed in constant base prices, which are assumed as average prices in 2000.

15. Price indices of sold production of industry are calculated on the basis of a representative monthly survey on change of prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas and water supply”.

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

a) price indices on the base “previous month = 100”:

– at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in use, as their weight system, their sale value in the surveyed month,

– at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,

b) price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2000. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

16. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych uzyskano na podstawie obserwacji zmian cen wytypowanych towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1800 reprezentantów w 2005 r.) notowanych w 307 rejonyach na terenie całego kraju.

Wskaźniki cen obliczono, przyjmując jako system wag roczną strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

17. Dane o cenach skupu produktów rolnych dotyczą cen przeciętnych (obliczonych jako iloraz wartości i ilości poszczególnych produktów) płaconych w danym okresie przez jednostki skupujące produkty rolne bezpośrednio od producentów rolnych (Patrz uwagi ogólne pkt. 6.4).

18. Źródłem informacji o cenach produktów rolnych uzyskiwanych przez rolników na targowiskach od 1 stycznia 2005 r. są notowania cen wybranych produktów prowadzone przez sieć stałych ankieterów GUS na 450 targowiskach rolnych na terenie całego kraju. Do 31 grudnia 2004 r. informacje o cenach targowiskowych uzyskiwane były od korespondentów rolnych.

Przeciętne ceny miesięczne obliczane są jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

19. Źródłem informacji o cenach detalicznych prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankieterów urzędów statystycznych. Ceny żywności notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw – trzy razy w miesiącu (w każdej dekadzie).

20. Zasady podziału nakładów inwestycyjnych zostały dostosowane do zasad wdrażanego systemu rachunków narodowych, zgodnych z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inventarz żywego (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyróżonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększą wartości środków trwałych.

21. Pogłowie zwierząt gospodarskich podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

16. The price index of consumer commodities and services are obtained on the basis of price observation of selected consumer commodities and services (about 1800 representatives in 2005) quoted in 307 districts of the country.

Price indices are based on the following weights system of annual structure expenditures (excluding subsistence consumption) of households for purchases of goods and services in the year preceding the one examined.

17. Data on prices of agricultural products procurement concern average prices (computed as a quotient of value and quantity of each product) paid in a given period by units purchasing agricultural products directly from agricultural producers (See general notes item 6.4).

18. Price quotations of selected products assembled by a network of regular pollers of the Central Statistical Office on 450 agricultural marketplaces on the territory of entire Poland constitute the source of information on prices of agricultural products received by farmers on marketplaces as from January 1, 2005. Until December 31, 2004 information on marketplace prices was collected from agricultural correspondents.

Average monthly prices are computed as arithmetic means of all quotations from the entire country and from voivodships.

19. The sources of information on retail prices of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of food are collected once a month, prices of fruit and vegetables – three times a month (every decade).

20. The presented division of investment outlays was compiled according to the principles of the "ESA 1995" recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment;
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

21. Farm animal stocks have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.

22. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się – bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

23. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę” i obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. zarówno przemysłowych, jak i nieprzemysłowych;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju przez podmioty gospodarcze budowlane (tj. zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”), polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

24. Dane o **sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. składy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

25. **Przestępstwo stwierdzone** jest to zbrodnia lub występek, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

26. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek procentowy liczby przestępstw wykrytych do ogólnej liczby przestępstw stwierdzonych.

22. Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply) and of construction and assembly production is presented – excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services – in so-called basic prices.

The value of construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

23. Data on sold production of industry covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply” and concerns:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and non-industrial;
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement.

Data regarding **construction-assembly production sales** concerns work realized nation-wide by construction entities (i.e., classified according to NACE in the section “Construction”), consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

24. Data on retail sales covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

25. Ascertained crime is a crime or offence, the nature of which has been recorded in the course of preparatory proceedings.

26. The rate of detectability of delinquents in ascertained crimes is the proportion between the number of detected crimes to the total number of recorded crimes.

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS	Ludność ^{ab} w tys. Population ^{ab} 10^3	Podmioty gospodarki narodowej ^{ac} w tys. National economy entities ^{ac} 10^3	Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed persons ^a			Stopa bezrobocia rejestrowanego ^{ad} w % Unemployment rate ^{ad} in %	Oferty pracy ^e Job offers ^e	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy ^a Registered un- employed per- sons per job offer ^a
			w tys. 10^3	A	B			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2003 I–XII	2097,2	142,7	182,5	97,3	x	20,2	x	x
2004 I–XII	2098,0	139,5	170,3	93,3	x	19,1	x	x
2004 III	2097,0	141,0	185,8	97,8	98,7	20,5	4192	165
IV	x	141,1	178,3	96,7	96,0	19,8	5295	189
V	x	141,1	171,7	96,5	96,3	19,2	3827	176
VI	2097,3	141,2	170,4	96,3	99,2	19,1	3222	209
VII	x	141,2	169,6	96,6	99,5	19,0	4016	149
VIII	x	140,9	168,3	96,7	99,2	18,9	4029	164
IX	2098,1	140,6	166,2	96,2	98,8	18,7	3800	174
X	x	139,9	164,7	95,8	99,1	18,5	2815	325
XI	x	139,7	165,9	94,3	100,7	18,7	2425	326
XII	2098,0	139,5	170,3	93,3	102,7	19,1	1932	433
2005 I	x	139,2	176,1	93,1	103,4	19,5	2221	298
II	x	138,7	176,1	93,6	100,0	19,5	3441	234
III .....	.	138,4	173,5	93,4	98,5	19,3	3782	283

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			Przeciętna miesięczna emerytura i renta ^f brutto z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych Average monthly gross retirement pay and pension ^f from non-agricultural social security system	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2003 I–XII	201,8	97,1	x	1873,21	103,5	x	890,58	104,7
2004 I–XII	200,4	99,3	x	1939,99	103,6	x	928,85	104,3
2004 III	202,0	100,5	100,3	1904,15	103,2	105,3	918,04	105,6
IV	202,5	100,5	100,2	1953,89	104,5	102,6	.	.
V	201,5	100,3	99,5	1875,15	104,4	96,0	.	.
VI	201,8	99,9	100,1	1912,09	103,0	102,0	923,20	104,8
VII	202,1	99,7	100,1	1946,79	103,0	101,8	.	.
VIII	201,3	99,7	99,6	1935,45	104,4	99,4	.	.
IX	201,7	100,0	100,2	1951,51	103,4	100,8	926,09	104,5
X	201,9	99,7	100,1	1918,76	101,2	98,3	.	.
XI	201,0	99,7	99,6	1963,27	103,3	102,3	.	.
XII	200,1	100,1	99,6	2104,98	102,2	107,2	928,85	104,3
2005 I	201,1	99,5	100,5	1923,28	103,5	91,4	.	.
II	200,8	99,7	99,8	1849,28	102,3	96,2	.	.
III	201,3	99,7	100,3	1973,68	103,7	106,7	941,58 ^g	102,6

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. c Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. d Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. e W ciągu miesiąca. f Dane za okresy narastające. g Bez kwot jednorazowej wypłaty dla osób pobierających świadczenie emerytalno-rentowe w kwocie nie wyższej niż kwota najniższej emerytury lub renty.

a End of period. b See methodological notes item 1. c Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. d Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. e During a month. f Data on accrued base. g Excluding one-off compensation for persons receiving retirement pay and pension benefits not higher than the lowest retirement pay or pension benefit.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen skupu <i>Price indice of procurement</i>							
	ziarna zbóż (bez siewnego) <i>cereal grain (excluding sowing seed)</i>				żywca rzeźnego <i>animals for slaughter</i>			
	pszenicy <i>wheat</i>		żыта <i>rye</i>		bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>		trzoda chlewna <i>pigs</i>	
	A	B	A	B	A	B	A	B
2003 I–XII	108,8	x	105,7	x	87,5	x	88,1	x
2004 I–XII	101,1	x	101,4	x	140,2	x	131,2	x
2004 III	150,8	97,9	151,6	96,3	111,2	100,7	135,1	116,6
IV	140,0	97,8	132,4	92,1	112,4	104,3	129,2	107,5
V	136,9	101,0	117,4	104,7	136,8	114,1	134,2	101,8
VI	129,3	99,6	123,2	105,5	157,5	120,8	147,8	112,0
VII	133,0	94,0	120,5	81,2	168,2	100,5	134,7	103,4
VIII	93,3	65,1	94,3	76,2	169,7	96,3	133,7	102,2
IX	93,4	102,2	93,6	98,5	168,6	102,8	131,7	103,0
X	92,6	101,1	90,2	96,3	158,0	97,2	137,0	95,2
XI	70,0	91,4	83,7	105,9	151,8	97,7	148,6	102,2
XII	68,8	109,3	79,5	101,3	143,5	99,5	141,2	95,1
2005 I	59,0	95,7	61,2	95,0	147,3	103,5	127,7	87,6
II	56,9	97,5	59,2	101,0	154,3	109,5	128,0	101,6
III	55,1	94,9	59,1	96,2	146,8	95,8	108,1	98,5

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszciami) ^a <i>Procurement of animals for slaughter in terms of meat (including fats)</i> ^a			Skup mleka <i>Procurement of milk</i>		
	w tys. t $10^3 t$	A	B	w mln l $10^6 l$	A	B
2003 I–XII	68,1	112,5	x	114,5	91,3	x
2004 I–XII	64,4	94,7	x	126,7	110,6	x
2004 III	4,7	102,8	113,7	7,7	99,0	109,4
IV	4,7	99,3	99,1	7,5	90,2	97,4
V	4,3	92,7	90,5	10,4	101,1	139,3
VI	4,0	96,7	94,1	11,4	92,3	108,9
VII	4,5	96,8	112,4	11,7	95,4	102,7
VIII	4,5	102,7	100,2	11,9	103,6	101,7
IX	4,7	103,1	104,4	11,8	107,1	99,6
X	4,9	110,0	104,2	11,0	104,9	92,9
XI	4,2	104,6	86,4	8,9	107,4	81,1
XII	4,6	103,8	109,3	8,0	101,9	89,9
2005 I	4,2	98,9	91,3	7,9	102,4	99,0
II	3,9	93,7	92,6	7,1	100,8	89,4
III	4,6	97,0	117,8	8,0	103,6	112,4

^a W wadze poubojowej ciepłej.^a In post-slaughter warm weight.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Produkcja sprzedana przemysłu ^a <i>Sold production of industry^a</i>				Produkcja budowlano-montażowa ^{bc} <i>Construction and assembly production^{bc}</i>	
	ogółem <i>total</i>		w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>			
	A	B	A	B	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2003 I–XII	112,1	x	113,8	x	93,4	x
2004 I–XII	107,3	x	108,3	x	95,4	x
2004 III	118,8	122,2	121,1	124,3	109,8	143,0
IV	114,0	96,5	115,0	96,8	113,6	137,2
V	104,9	91,5	104,8	91,6	68,0	77,9
VI	106,3	101,8	106,7	102,1	70,2	131,1
VII	97,8	95,4	98,5	95,5	67,5	116,7
VIII	106,4	104,0	107,4	104,0	111,0	129,6
IX	105,7	110,4	106,8	111,0	104,1	94,4
X	103,4	97,0	104,2	96,2	100,4	96,9
XI	104,7	96,0	105,8	95,5	104,7	86,2
XII	104,5	96,8	105,8	95,9	109,3	138,5
2005 I	106,1	95,8	107,8	96,0	119,9	31,1
II	104,4	100,3	105,5	100,3	102,8	99,7
III	95,3	111,4	95,5	112,5	87,4	121,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Mieszkania oddane do użytku <i>Dwellings completed</i>			Sprzedaż detaliczna towarów ^c <i>Retail sales of goods^c</i>	
	ogółem <i>total</i>		A		
	A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	A	B	
2003 I–XII	10653	262,4	x	104,6	x
2004 I–XII	4571	42,9	x	114,6	x
2004 III	362	50,3	106,2	139,0	132,7
IV	438	60,9	121,0	148,9	128,1
V	356	40,6	81,3	101,8	70,5
VI	188*	11,7	52,8*	115,1	107,5
VII	264	9,5	140,4*	107,6	103,0
VIII	211	64,7	79,9	120,3	105,8
IX	284	58,7	134,6	108,3	94,0
X	351*	93,1*	123,6*	101,5	98,7
XI	470	86,2	133,9*	105,8	95,4
XII	711	58,0	151,3	99,9	113,8
2005 I	306	51,4	43,0	107,8	73,0
II	238	69,8	77,8	96,0	93,1
III	333	92,0	139,9	91,1	125,9

a Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.); patrz uwagi ogólne pkt 8. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23. c Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000); see general notes item 8. b See methodological notes item 23. c Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS

OKRESY PERIODS	Podmioty gospodarki narodowej ^a <i>National economy entities^a</i>			Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw <i>Average paid employment in enterprise sector</i>							
				ogółem <i>grand total</i>			w tym <i>of which</i>				
			przemysł ^b <i>industry^b</i>		sektor prywatny <i>private sector</i>		sektor prywatny <i>private sector</i>				
	ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		
	stan w końcu okresu <i>end of period</i>			w tysiącach	10 ³	w % ogółem <i>% of grand total</i>	w tysiącach	10 ³	w % razem <i>% of total</i>		
2003 I–XII	142682	5920	136762	201,8	45,0	156,7	77,7	122,7	31,0	91,8	74,8
2004 I–III	141021	5968	135053	201,9	42,3	159,6	79,0	123,7	29,4	94,2	76,2
I–VI	141202	5995	135207	200,6	41,8	158,8	79,2	121,8	29,2	92,7	76,1
I–IX	140571	6012	134559	200,8	41,5	159,4	79,4	122,2	29,0	93,3	76,3
I–XII	139545	6016	133529	200,4	41,1	159,3	79,5	121,9	28,8	93,1	76,4
A	97,8	101,6	97,6	99,3	91,3	101,6	x	99,3	91,3	101,6	x
2005 I–III	138420	6020	132400	201,8	38,9	162,9	80,7	122,8	26,8	96,0	78,2
A	98,2	100,9	98,0	99,9	92,0	102,0	x	99,3	91,1	101,8	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) <i>Average paid employment in enterprise sector (cont.)</i>							
	w tym <i>of which</i>			handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>				
	budownictwo <i>construction</i>			handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>				
	razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		
	w tysiącach		10 ³	w % razem <i>% of total</i>	w tysiącach		10 ³	w % razem <i>% of total</i>
2003 I–XII	16,1	2,7	13,4	83,2	34,2	0,5	33,7	98,5
2004 I–III	13,3	2,1	11,3	84,5	36,3	0,4	35,8	98,8
I–VI	13,4	2,1	11,4	84,6	36,7	0,4	36,3	98,8
I–IX	13,6	2,0	11,5	85,0	36,3	0,4	35,9	98,9
I–XII	13,7	1,9	11,8	86,2	36,1	0,5	35,7	98,7
A	85,1	69,9	88,2	x	105,6	88,2	105,8	x
2005 I–III	12,9	1,7	11,2	86,5	36,7	0,4	36,3	98,8
A	96,9	84,2	99,2	x	101,2	100,0	101,2	x

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. ^b See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year= 100</i>	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) <i>Average paid employment in enterprise sector (cont.)</i>			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i>				
	w tym <i>of which</i>							
	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>							
	razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	ogółem <i>grand total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		
	w tysiącach 10^3			w % razem <i>% of total</i>	w złotych <i>in zł</i>			w % ogółem <i>% of grand total</i>
2003 I–XII	6,9	3,9	3,0	43,3	1873,21	2163,11	1789,93	95,6
2004 I–III	6,9	3,5	3,4	49,8	1860,34	2156,24	1781,89	95,8
I–VI	6,8	3,2	3,6	52,8	1890,29	2172,72	1815,91	96,1
I–IX	6,9	3,1	3,7	54,3	1914,54	2206,29	1838,64	96,0
I–XII	6,7	3,0	3,8	55,9	1939,99	2248,27	1860,45	95,9
A	98,0	76,2	126,5	x	103,6	103,9	103,9	x
2005 I–III	7,0	2,9	4,2	59,4	1914,71	2233,59	1838,50	96,0
A	102,0	82,6	121,5	x	102,9	103,6	103,2	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year= 100</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)</i>							
	w tym <i>of which</i>							
	przemysł ^a <i>industry^a</i>			budownictwo <i>construction</i>				
	razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		
	w złotych <i>in zł</i>			w % razem <i>% of total</i>	w złotych <i>in zł</i>		w % razem <i>% of total</i>	
2003 I–XII	2010,30	2185,64	1951,15	97,1	1792,23	2016,66	1746,80	97,5
2004 I–III	1997,26	2211,53	1930,36	96,7	1721,31	1875,02	1693,04	98,4
I–VI	2027,67	2199,51	1973,58	97,3	1748,05	1938,87	1713,43	98,0
I–IX	2053,02	2237,91	1995,62	97,2	1800,88	1976,25	1769,88	98,3
I–XII	2075,37	2264,48	2016,84	97,2	1850,78	2047,75	1819,18	98,3
A	103,2	103,6	103,4	x	103,3	101,5	104,1	x
2005 I–III	2066,80	2277,89	2007,88	97,1	1758,20	2000,50	1720,38	97,8
A	103,	103,0	104,0	x	102,1	106,7	101,6	x

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.*a* See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)</i>							
	w tym <i>of which</i>							
	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair</i> ^Δ			transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>				
	razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		
	w złotych <i>in zl</i>		w % razem <i>% of total</i>	w złotych <i>in zl</i>		w % razem <i>% of total</i>		
2003 I–XII	1481,93	2117,13	1471,99	99,3	1836,74	1843,36	1828,07	99,5
2004 I–III	1494,41	2058,58	1487,41	99,5	1816,11	1822,35	1809,83	99,7
I–VI	1531,71	2116,59	1524,56	99,5	1843,00	1875,79	1813,68	98,4
I–IX	1553,84	2260,12	1546,27	99,5	1872,47	1900,33	1849,07	98,8
I–XII	1564,37	2196,56	1556,13	99,5	1882,00	1899,41	1868,25	99,3
A	105,6	103,8	105,7	x	102,5	103,0	102,2	x
2005 I–III	1535,97	2214,61	1527,64	99,5	1861,73	1868,83	1856,87	99,7
A	102,8	107,6	102,7	x	102,5	102,6	102,6	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Nakłady inwestycyjne ^a <i>Investment outlays</i> ^a			Produkcja sprzedana przemyślu ^b <i>Sold production of industry</i> ^b				
	ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		
		w milionach złotych <i>10⁶ zl</i>	w % ogółem <i>% of total</i>	w milionach złotych <i>10⁶ zl</i>	w % ogółem <i>% of total</i>	w % ogółem <i>% of total</i>		
2003 I–XII	1375,7	289,8	1085,9	78,9	20202,9	4246,0	15956,9	79,0
2004 I–III	289,9	44,4	245,5	84,7	5445,7	1195,0	4250,6	78,1
I–VI	650,1	135,2	514,9	79,2	11211,2	2382,2	8829,0	78,8
I–IX	1046,2	211,5	834,7	79,8	16968,3	3534,5	13433,8	79,2
I–XII	1577,9	336,0	1241,9	78,7	22649,8	4908,9	17740,9	78,3
A	114,7	115,9	114,4	x	107,3	x	x	x
2005 I–III	299,3	48,5	250,8	83,8	5354,5	1105,0	4249,5	79,4
A	103,3	109,4	102,2	x	101,4	x	x	x

^a Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

a Index numbers are calculated according to current price level. *b* See general notes item 8; index numbers are calculated on the constant prices (2000 average current prices).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS (cont.)

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności ^a <i>Income from total activity^a</i>			Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności ^b <i>Cost of income acquisition from total activity^b</i>				
	ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		
	w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>	w % ogółem <i>% of total</i>	w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>	w % ogółem <i>% of total</i>				
2003 I–XII	31418,6	8083,7	23334,9	74,3	30529,6	8274,8	22254,8	72,9
2004 I–III	7881,7	1934,4	5947,3	75,5	7384,7	1865,9	5518,8	74,7
I–VI	16308,5	3892,6	12415,9	76,1	15258,5	3786,6	11471,9	75,2
I–IX	24995,7	5893,3	19102,4	76,4	23503,5	5798,3	17705,2	75,3
I–XII	33909,3	8191,5	25717,8	75,8	32091,3	8152,9	23938,4	74,6
A	107,9	101,3	110,2	x	105,1	98,5	107,6	x
2005 I–III	7748,6	1712,3	6036,3	77,9	7422,8	1637,6	5785,2	77,9
A	98,3	88,5	101,5	x	100,5	87,8	104,8	x

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy netto ^c w mln zł <i>Net financial result^c 10⁶ zł</i>			Wskaźnik rentowności obrotu ^d w % <i>Profitability rate of turnover^d in %</i>					
				brutto ^e <i>gross^e</i>			netto ^f <i>net^f</i>		
	ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>
2003 I–XII	599,9	-249,8	849,7	2,8	-2,4	4,6	1,9	-3,1	3,6
2004 I–III	421,0	43,4	377,6	6,3	3,5	7,3	5,3	2,2	6,4
I–VI	903,4	65,3	838,1	6,5	2,8	7,7	5,5	1,7	6,8
I–IX	1275,7	46,2	1229,5	6,0	1,7	7,4	5,1	0,8	6,4
I–XII	1533,5	-16,0	1549,5	5,4	0,5	7,0	4,5	-0,2	6,0
2005 I–III	243,6	47,4	196,2	4,2	4,4	4,2	3,1	2,8	3,2

a – d Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: a – pkt 9, b – pkt 10, c – pkt 11,9, d – pkt 13. e Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. f Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

a – d See general notes item 6.2 and methodological notes: a – item 9, b – item 10, c – item 11,9, d – item 13. e Relation of gross financial result to income from the whole activity. f Relation of net financial result to income from the whole activity.

LUDNOŚĆ

POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^aPOPULATION AND VITAL STATISTICS^a

OKRESY PERIODS	Ludność ^b Population ^b	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c
				ogółem total	w tym nie-mowląt ^d of which infants ^d				ogółem total	w tym nie-mowląt ^{de} of which infants ^{de}	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>											
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>											
w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>				na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>							
2003 I–XII	2097248	11510	20519	17923	158	2596	5,5	9,7	8,5	7,7	1,2
2004 I–XII	2097975	11177	20533	17965	148	2568	5,3	9,7	8,5	7,2	1,2
A 100,0	97,1	100,1	100,2	93,7	98,9	96,4	100,0	100,0	93,5	100,0	
Kwartaly: <i>Quarters:</i>											
2003 IV	2097248	2220	4839	4680	41	159	4,2	9,2	8,9	8,5	0,3
2004 I	2096966	1177	5027	4785	38	242	2,2	9,5	9,1	7,6	0,5
II	2097325	2907	5257	4371	47	886	5,5	10,0	8,3	8,9	1,7
III	2098116	5102	5518	4158	30	1360	9,7	10,5	7,9	5,4	2,6
IV	2097975	1991	4731	4651	33	80	3,8	9,0	8,8	7,0	0,2
A 100,0	89,7	97,8	99,4	80,5	50,3	90,5	97,8	98,9	82,4	66,7	
B 100,0	39,0	85,7	111,9	110,0	5,9	39,2	85,7	111,4	129,6	7,7	

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. b Stan w końcu okresu. c Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. e Na 1000 urodzeń żywych.

a See methodological notes item 1. b End of period. c The difference between the number of live births and deaths in a given period. d Children under the age of 1. e Per 1000 live births.

PRACA

LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR

End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	razem total	W tym Of which		w tym przemysł ^a industry ^a	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing	W tym of which		włókiennictwo manufacture of textiles	
			przemysł ^a industry ^a				w tym produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages			
			razem total	produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	razem total	w tym of which	w tym of which	w tym of which		
w tysiącach 10 ³										
2003 XII	204,0	124,3			113,6		14,3		3,1	
2004 III	207,6	126,5			115,9		14,3		3,2	
IV	208,4	126,5			115,8		14,2		3,1	
V	206,9	124,9			114,3		14,1		3,1	
VI	207,3	124,8			114,1		14,3		3,1	
VII	207,0	125,0			114,3		14,7		3,1	
VIII	206,7	124,6			114,0		14,7		3,0	
IX	207,4	124,9			114,3		14,9		3,0	
X	207,3	124,9			114,2		15,1		3,0	
XI	206,1	124,1			113,4		14,0		3,0	
XII	204,3	123,4			112,8		13,7		3,0	
2005 I	206,4	124,8			114,5		13,7		2,9	
II	206,3	125,0			114,7		13,7		2,8	
III	206,8	125,2			115,0		13,8		2,2	
A	99,6	99,0			99,2		96,1		69,8	
B	100,3	100,2			100,2		100,3		79,1	

a Patrz uwagi ogólne pkt 8. a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which					działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media					
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)										
	w tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) of which manufacturing (cont.)										
	w tym of which										
A – analogiczny okres roku porzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich <i>manufacture of wearing apparel and furriery^Δ</i>					produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ <i>manufacture of wood and wood, straw and wicker products^Δ</i>					
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ <i>manufacture of pulp and paper^Δ</i>					
						w tysiącach 10 ³					
2003 XII.	4,1	0,6	6,5	1,1	1,3						
2004 III	4,2	0,6	7,0	1,1	1,3						
IV	4,2	0,6	7,0	1,1	1,3						
V	4,2	0,6	7,0	1,1	1,3						
VI	4,3	0,5	7,0	1,1	1,3						
VII	4,3	0,5	7,0	1,1	1,3						
VIII	4,3	0,5	6,9	1,1	1,3						
IX	4,3	0,6	7,0	1,1	1,3						
X	4,3	0,5	7,0	1,2	1,3						
XI	4,3	0,5	7,0	1,3	1,3						
XII	4,4	0,5	7,0	1,3	1,3						
2005 I	4,4	0,5	7,3	1,3	1,3						
II	4,4	0,5	7,3	1,3	1,3						
III	4,4	0,5	7,3	1,4	1,4						
A	105,7	87,2	105,1	127,7	105,0						
B	99,0	101,0	100,7	103,9	102,6						
(cd.) (cont.)											
OKRESY PERIODS	W tym Of which					produkcja wyrobów z metalu ^Δ <i>manufacture of metal products^Δ</i>					
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)										
	w tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) of which manufacturing (cont.)										
	w tym of which										
A – analogiczny okres roku porzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	produkcja wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemical products</i>						produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>				
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>				
							w tysiącach 10 ³				
2003 XII.	4,7	10,7	10,5	2,5	11,0						
2004 III	5,0	11,4	10,4	2,4	10,9						
IV	5,0	11,6	10,6	2,4	10,9						
V	5,0	11,6	10,7	2,4	10,9						
VI	5,0	11,5	10,7	2,4	10,8						
VII	5,0	11,4	10,7	2,4	10,8						
VIII	5,0	11,4	10,6	2,4	12,0						
IX	4,9	11,4	10,7	2,2	10,7						
X	4,8	11,4	10,7	2,2	10,7						
XI	4,9	11,4	10,7	2,2	10,7						
XII	4,8	11,4	10,8	2,4	10,3						
2005 I	4,9	11,6	10,9	3,5	10,9						
II	5,0	11,8	10,8	3,4	11,3						
III	5,0	11,9	10,9	3,5	11,6						
A	101,0	103,7	105,0	143,3	106,1						
B	100,8	100,9	101,0	101,1	102,5						

a Patrz uwagi ogólne pkt 8. a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym przemysł ^a (dok.) w tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) w tym							produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ <i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>
	Of which industry ^a (cont.) <i>of which manufacturing (cont.)</i> <i>of which</i>							
	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomuni- kacyjnych <i>manufacture of radio, television and communica- tion equipment and apparatus</i>	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków <i>manufacture of medical, preci- sion and optical instruments, watches and clocks</i>	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	produkcja pozostałego sprzętu transportowego <i>manufacture of other transport equipment</i>		
	w tysiącach							
2003 XII.....	11,9	2,5	1,0	1,0	10,3	8,7	6,8	
2004 III	11,8	2,6	0,9	0,9	10,8	8,8	7,2	
IV	11,8	2,6	0,9	0,9	10,9	8,6	7,2	
V	11,8	2,6	1,0	0,9	9,2	8,6	7,3	
VI	11,6	2,6	1,0	0,9	9,2	8,5	7,3	
VII	11,5	2,6	1,0	0,9	9,2	8,5	7,4	
VIII	10,3	2,5	1,0	0,9	9,2	8,4	7,5	
IX	11,5	2,5	1,0	0,9	9,3	8,2	7,6	
X	11,3	2,5	1,0	0,9	9,1	8,3	7,7	
XI	11,3	2,5	1,0	0,9	9,2	8,3	7,8	
XII	11,3	2,4	1,0	0,9	9,1	8,3	7,9	
2005 I	11,4	2,3	1,0	0,9	9,3	7,1	8,1	
II	11,4	2,3	1,0	0,9	9,1	7,2	8,1	
III	11,5	2,2	1,0	0,9	9,1	7,3	8,2	
A	97,5	85,9	100,8	96,3	84,1	82,4	113,0	
B	100,7	96,4	99,9	101,4	100,1	100,6	101,0	

(cd.) (*cont.*)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>							
	budownictwo <i>construction</i>			handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair</i> ^Δ				
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ <i>sale, mainte- nance and repair of motor vehicles and motorcycles;</i> <i>retail of auto- motive fuel</i>	handel hurtowy i komisowy ^Δ <i>wholesale and commission trade</i> ^Δ	handel detaliczny, naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ <i>retail trade; repair of personal and household goods</i> ^Δ	
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ <i>building constructions; civil engineering</i> ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
				w tysiącach <i>10³</i>				
2003 XII.....	15,1	10,6	3,1	35,3	4,0	14,5	16,8	
2004 III	13,9	9,4	3,0	37,6	4,2	16,2	17,2	
IV	14,2	9,8	3,0	37,7	4,2	16,3	17,2	
V	14,3	9,9	3,0	37,6	4,2	16,3	17,1	
VI	14,6	10,2	3,0	38,0	4,3	16,4	17,3	
VII	14,6	10,2	3,0	37,5	4,4	16,4	16,8	
VIII	14,7	10,3	3,0	37,5	4,3	16,1	17,1	
IX	14,8	10,3	2,9	37,6	4,2	16,3	17,1	
X	14,7	10,4	2,9	37,6	4,4	16,2	17,1	
XI	14,6	10,3	2,9	37,5	4,4	16,0	17,1	
XII	14,0	9,7	2,8	37,1	4,4	15,6	17,1	
2005 I	13,4	9,1	2,9	37,9	4,7	16,0	17,3	
II	13,3	9,1	2,8	37,5	4,4	15,9	17,2	
III	13,4	9,1	2,9	37,8	4,4	16,1	17,3	
A	96,6	96,9	95,4	100,6	105,0	99,7	100,3	
B	101,2	100,5	103,6	100,8	99,7	101,4	100,7	

a Patrz uwagi ogólne pkt 8. a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, rentig and business activities	
		razem total	w tym	of which	razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>			transport lądowy i rurociągowy <i>land and pipeline transport</i>	poczta i telekomunikacja <i>post and telecommunication</i>		
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
					w tysiącach	10^3
2003 XII.....	1,8	6,7	6,2	0,2	14,9	3,7
2004 III.....	2,0	6,9	6,3	0,1	14,8	3,5
IV.....	1,9	6,9	6,2	0,1	15,1	3,6
V.....	1,9	6,9	6,2	0,1	15,2	3,5
VI.....	1,9	6,8	6,2	0,1	15,1	3,4
VII.....	1,8	6,8	6,1	0,1	15,1	3,4
VIII.....	1,8	6,8	6,1	0,1	15,2	3,4
IX.....	1,8	6,8	6,2	0,1	15,5	3,4
X.....	1,8	6,7	6,1	0,1	15,5	3,4
XI.....	1,7	6,8	6,1	0,1	15,5	3,4
XII.....	1,7	6,8	6,0	0,1	15,4	3,3
2005 I.....	1,8	7,0	6,2	0,1	15,3	3,3
II.....	1,8	7,0	6,2	0,1	15,6	3,3
III.....	1,9	7,1	6,3	0,2	15,3	3,3
A	95,4	102,6	100,3	124,2	103,6	95,0
B	103,6	101,6	100,8	114,7	98,3	101,0

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which			
		razem total	przemysł ^a	industry ^a	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing
			razem total	w tym of which	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>			produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i>		włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
					w tysiącach 10^3
2003 I–XII	201,8	122,7	112,0	14,6	3,1
2004 I–XII	200,4	121,9	111,3	13,7	3,0
2005 I–III	201,8	122,8	112,6	13,4	2,6
A	99,9	99,3	99,6	95,0	83,8
2004 III.....	202,0	124,0	113,4	14,1	3,1
IV.....	202,5	123,8	113,2	13,9	3,0
V.....	201,5	122,2	111,6	13,7	3,0
VI.....	201,8	122,1	111,5	13,8	3,0
VII.....	202,1	122,6	112,0	14,3	3,0
VIII.....	201,3	122,0	111,4	14,3	3,0
IX.....	201,7	122,2	111,6	14,3	3,0
X.....	201,9	122,4	111,8	14,6	3,0
XI.....	201,0	121,7	111,1	13,9	2,9
XII.....	200,1	121,7	111,2	13,6	2,9
2005 I.....	201,1	122,2	112,0	13,3	2,9
II.....	200,8	122,3	112,0	13,3	2,8
III.....	201,3	122,5	112,3	13,4	2,2
A	99,7	98,8	99,0	94,9	68,8
B	100,3	100,2	100,3	100,3	77,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8. a See general notes item 8.

TABEL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)				
	w tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) of which manufacturing (cont.)				
	w tym of which				
	produkcia odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^A	produkcia skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	produkcia drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw ^Δ and wicker products ^Δ	produkcia masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
				w tysiącach 10 ³	
2003 I–XII	4,2	0,7	6,1	1,0	1,3
2004 I–XII	4,1	0,5	6,8	1,3	1,3
2005 I–III	4,3	0,5	7,2	1,3	1,3
	A	106,3	88,4	106,5	104,1
2004 III	4,1	0,5	6,8	1,0	1,3
IV	4,1	0,5	6,8	1,0	1,3
V	4,1	0,5	6,8	1,1	1,3
VI	4,1	0,5	6,9	1,1	1,3
VII	4,1	0,5	6,9	1,1	1,3
VIII	4,1	0,5	6,8	1,1	1,3
IX	4,2	0,5	6,9	1,1	1,3
X	4,2	0,5	6,9	1,2	1,2
XI	4,2	0,5	6,8	1,3	1,2
XII	4,2	0,5	6,8	1,2	1,2
	A	104,7	86,1	105,6	105,1
2005 I	4,3	0,5	7,2	1,2	1,2
II	4,3	0,5	7,1	1,3	1,3
III	4,3	0,5	7,2	1,3	1,3
	B	99,3	101,1	100,4	103,1

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)				
	w tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) of which manufacturing (cont.)				
	w tym of which				
	produkcia wyrobów chemicznych manufacture of chemical products	produkcia wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcia wyrobów z pozostały surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcia metali manufacture of basic metals	produkcia wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
				w tysiącach 10 ³	
2003 I–XII	4,7	10,4	10,4	2,5	9,6
2004 I–XII	5,0	11,3	10,5	2,4	10,1
2005 I–III	4,9	11,7	10,8	3,4	10,8
	A	102,0	104,7	104,4	106,7
2004 III	4,9	11,3	10,4	2,4	10,1
IV	4,9	11,4	10,5	2,4	10,0
V	5,0	11,4	10,6	2,4	10,0
VI	5,0	11,4	10,6	2,4	9,9
VII	4,9	11,4	10,6	2,4	9,9
VIII	4,9	11,3	10,5	2,4	10,8
IX	4,9	11,3	10,6	2,2	9,9
X	4,8	11,3	10,7	2,2	10,0
XI	4,9	11,3	10,6	2,2	9,9
XII	4,8	11,3	10,8	2,4	9,9
	A	102,1	104,3	104,7	107,8
2005 I	4,9	11,4	10,8	3,5	10,2
II	4,9	11,6	10,8	3,4	10,5
III	5,0	11,7	10,9	3,4	10,8
	B	101,1	101,1	100,8	103,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8. ^a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	A – analogiczny okres roku porzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	W tym <i>Of which</i>						
		przemysł ^a (dok.) <i>industry</i> ^a (cont.)						
		w tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>of which manufacturing</i> (cont.)						
		w tym <i>of which</i>						
		produkcia maszyn i urządzeń ^Δ <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	produkcia sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych ^Δ <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>	produkcia instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków ^Δ <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	produkcia pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	produkcia pozostałoego sprzętu transportowego ^Δ <i>manufacture of other transport equipment</i>	produkcia mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ <i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>	
							w tysiącach 10^3	
2003	I–XII	12,6	2,3	1,0	1,0	10,3	8,8	6,2
2004	I–XII	11,5	2,5	1,0	0,9	8,6	8,5	7,3
2005	I–III	11,5	2,1	1,0	0,9	8,7	7,2	8,1
	A	97,4	81,3	99,6	95,0	83,3	81,9	116,2
2004	III	11,8	2,5	0,9	0,9	10,5	8,8	7,1
	IV	11,8	2,5	0,9	0,9	10,2	8,8	7,2
	V	11,8	2,6	1,0	0,9	8,8	8,6	7,2
	VI	11,6	2,6	0,9	0,9	8,8	8,5	7,2
	VII	11,5	2,5	0,9	0,9	8,7	8,5	7,3
	VIII	10,5	2,5	0,9	0,9	8,7	8,4	7,4
	IX	11,5	2,5	1,0	0,9	8,8	8,2	7,5
	X	11,3	2,5	1,0	0,9	8,7	8,2	7,6
	XI	11,3	2,5	1,0	0,9	8,7	8,2	7,7
	XII	11,3	2,5	1,0	0,9	8,7	8,3	7,8
2005	I	11,4	2,2	1,0	0,9	8,9	7,1	8,0
	II	11,4	2,1	1,0	0,9	8,7	7,2	8,0
	III	11,5	2,0	0,9	0,9	8,7	7,2	8,1
	A	97,5	78,8	99,9	96,0	82,5	82,4	114,9
	B	100,7	95,3	99,4	100,6	100,2	100,9	100,9
							(cd.) (cont.)	
		W tym <i>Of which</i>						
		budownictwo <i>construction</i>		handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair</i> ^Δ				
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	razem <i>total</i>	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ <i>sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel</i>	handel hurtowy i komisowy ^Δ <i>wholesale and commission trade</i> ^Δ	handel detaliczny, naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ <i>retail trade repair of personal and household goods</i> ^Δ	
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ <i>building constructions; civil engineering</i> ^Δ		wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>			
								w tysiącach 10^3
2003	I–XII	16,1	11,7	2,8	34,2	3,9	13,8	16,5
2004	I–XII	13,7	9,6	2,7	36,1	4,2	15,0	16,9
2005	I–III	12,9	8,9	2,6	36,7	4,2	15,6	16,9
	A	96,9	97,1	95,8	101,2	105,2	100,5	100,9
2004	III	13,2	9,0	2,7	36,3	4,0	15,6	16,7
	IV	13,5	9,4	2,7	36,5	4,0	15,7	16,8
	V	13,8	9,6	2,7	36,6	4,1	15,7	16,7
	VI	13,9	9,8	2,7	37,0	4,1	15,9	16,9
	VII	14,0	9,8	2,8	36,6	4,2	15,9	16,5
	VIII	14,1	9,9	2,8	36,4	4,2	15,5	16,7
	IX	14,1	9,9	2,7	36,6	4,1	15,8	16,7
	X	14,2	10,0	2,7	36,5	4,2	15,6	16,7
	XI	14,1	10,0	2,6	36,5	4,3	15,5	16,7
	XII	13,6	9,6	2,6	36,2	4,3	15,2	16,7
2005	I	12,9	8,9	2,6	36,9	4,5	15,5	16,9
	II	12,7	8,8	2,5	36,4	4,2	15,4	16,7
	III	12,8	8,8	2,6	36,8	4,2	15,7	16,9
	A	97,1	97,7	95,1	101,2	104,6	100,5	101,1
	B	100,5	99,8	102,5	101,2	99,5	101,9	101,0

a Patrz uwagi ogólne pkt 8. a See general notes item 8.

**TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
AVERAGÉ PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)**

OKRESY PERIODS	hotele i restauracje hotels and restaurants	W tym Of which				obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	
		transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication					
		razem total	w tym	of which	razem total		
			transport lądowy i rurociągowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecommunication			
w tysiącach 10^3							
2003 I–XII	1,7	6,9	6,3	0,2	14,4	3,5	
2004 I–XII	1,6	6,7	6,1	0,1	14,6	3,3	
2005 I–III	1,6	7,0	6,3	0,2	14,9	3,3	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	91,7	102,0	100,2	126,8	104,7	93,5	
2004 III	1,7	6,8	6,2	0,1	14,3	3,4	
IV	1,7	6,8	6,2	0,1	14,5	3,5	
V	1,7	6,8	6,2	0,1	14,7	3,5	
VI	1,7	6,8	6,2	0,1	14,6	3,4	
VII	1,6	6,8	6,1	0,1	14,6	3,3	
VIII	1,6	6,7	6,1	0,1	14,7	3,3	
IX	1,6	6,8	6,1	0,1	14,8	3,3	
X	1,6	6,7	6,1	0,1	14,8	3,3	
XI	1,5	6,7	6,0	0,1	14,9	3,3	
XII	1,5	6,7	6,0	0,1	14,8	3,3	
2005 I	1,6	6,9	6,2	0,1	14,7	3,2	
II	1,6	6,9	6,2	0,1	15,0	3,2	
III	1,6	7,0	6,2	0,2	14,7	3,2	
A	94,8	102,6	100,5	126,8	103,3	94,4	
B	102,5	101,3	100,8	115,0	97,8	101,0	

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

End of month

OKRESY PERIODS	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons						w okresie 12-m-cy od ukończenia nauki ^b registered in period of 12 months since completion of education ^b	
	z ogółem of grand total							
	ogółem grand total	kobiety females	dotychczas niepracujący previously not employed	uprzednio pracujący previously working		pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok ^a out of job for period longer than 1 year ^a		
				razem total	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy of which terminated for company reason			
w tysiącach 10^3								
2003 XII.....	182,5	92,6	51,1	131,4	8,5	158,0	101,2	
2004 III	185,8	92,4	52,0	133,8	8,3	160,5	102,1	
IV	178,3	89,9	49,8	128,5	8,0	155,1	x	
V	171,7	88,2	47,7	124,1	7,8	149,6	x	
VI	170,4	88,7	48,2	122,1	7,4	149,5	97,2	
VII	169,6	89,4	48,6	120,9	7,4	149,7	x	
VIII	168,3	89,7	48,5	119,7	7,1	149,0	x	
IX	166,2	88,8	48,5	117,7	6,8	147,2	94,1	
X	164,7	87,6	47,6	117,1	6,7	146,1	x	
XI	165,9	87,6	47,1	118,8	6,5	147,1	x	
XII	170,3	88,7	47,8	122,5	6,5	151,5	94,1	
2005 I	176,1	90,3	48,5	127,5	6,6	155,1	x	
II	176,1	89,9	48,0	128,0	6,5	155,4	x	
III	173,5	88,5	46,9	126,6	6,8	153,9	94,1	
A	93,4	95,7	90,1	94,6	81,4	95,8	92,2	
B	98,5	98,5	97,5	98,9	103,8	99,0	99,9	
							98,7	

a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a As of the end of a month ending a quarter. b See methodological notes item 4.

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	Stopa bezrobocia ^a w % <i>Unemployment rate^a in %</i>	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^b <i>Newly registered unemployed persons^b</i>	Bezrobotni wyrejestrowani ^b <i>Persons removed from unemployment rolls^b</i>		Oferty pracy <i>Job offers</i>	
			ogółem <i>total</i>	w tym z tytułu podjęcia pracy of which received jobs	w ciągu miesiąca <i>during a month</i>	stan w końcu miesiąca <i>end of month</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
w tysiącach 10^3						
2003 XII	20,2	14,6	8,1	3,5	1,6	0,3
2004 III	20,5	10,1	12,5	6,8	4,2	1,1
IV	19,8	9,0	16,5	10,4	5,3	0,9
V	19,2	8,7	15,2	8,0	3,8	1,0
VI	19,1	11,5	12,9	5,9	3,2	0,8
VII	19,0	12,8	13,5	5,4	4,0	1,1
VIII	18,9	11,3	12,6	5,4	4,0	1,0
IX	18,7	13,1	15,2	7,3	3,8	1,0
X	18,5	12,6	14,1	5,7	2,8	0,5
XI	18,7	12,7	11,6	4,2	2,4	0,5
XII	19,1	13,8	9,4	3,9	1,9	0,4
2005 I	19,5	15,3	9,6	4,4	2,2	0,6
II	19,5	10,7	10,7	4,6	3,4	0,8
III	19,3	10,2	12,8	5,7	3,8	0,6
A	94,1	100,7	102,2	83,7	90,2	54,5
B	99,0	94,7	119,0	122,5	109,9	81,4

^a Dane nieporównywalne z publikowanymi wcześniej; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^b W ciągu miesiąca.*a Data are not comparable to those published earlier; see methodological notes item 4. b During a month.*

TABL. 7. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET

End of month

OKRESY PERIODS	Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>						
	ogółem <i>total</i>	z ogółem <i>of total</i>					
		do 25 roku życia <i>below 25 years of age</i>	do 27 roku życia, którzy ukończyli szkołę wyższą <i>below 27 years of age who graduated from tertiary school</i>	długoatrwałe bezrobotni ^a <i>long-term unemployed^a</i>	powyżej 50 roku życia <i>over 50 years of age</i>	bez kwalifikacji zawodowych <i>without occupational qualifications</i>	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 7 roku życia <i>bringing up single-handed at least one child aged 7 and below</i>
w tysiącach 10^3							
2005 I	176,1	38,2	2,7	118,3	17,6	22,6	3,1
II	176,1	38,1	2,4	118,1	17,6	26,1	3,1
III	173,5	37,1	2,4	117,4	17,6	20,4	3,1
B	98,5	97,5	99,4	99,5	100,8	77,9	99,9
							98,7

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.*a See methodological notes item 4.*

TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym z wykształceniem <i>Of which of educational level</i>				W wieku <i>At age</i>				
		wyższym <i>tertiary</i>	średnim zawodo- wym ^a <i>secondary vocational</i> ^a	średnim ogólno- kształcącym <i>general secondary</i>	zasadni- czym zawo- dowym <i>basic vocational</i>	poniżej 25 lat <i>below age 25</i>	25 – 34	35 – 44	45 – 54	
		w tysiącach 10^3								
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	182,5	8,9	43,5	11,6	69,7	51,0	58,5	42,2	27,5	3,2
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	185,8	9,4	43,7	11,7	71,1	50,8	59,7	43,0	28,7	3,5
VI	170,4	8,5	41,0	11,5	63,3	45,7	54,2	39,7	27,4	3,5
IX	166,2	9,3	41,5	11,7	59,7	45,2	52,6	38,1	26,9	3,5
XII	170,3	9,4	41,9	11,7	62,0	44,7	54,6	39,2	28,1	3,7
2005 III	173,5	9,4	41,6	11,7	64,0	42,9	56,3	40,6	29,6	4,1
A	93,4	100,3	95,3	100,3	90,0	84,5	94,3	94,2	102,9	118,2
B	101,9	100,1	99,3	99,6	103,2	96,0	103,1	103,6	105,2	110,4

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Według czasu pozostawania bez pracy ^{bc} <i>By duration of unemployment^{bc}</i>						Według stażu pracy w latach ^c <i>By work seniority in years^c</i>						
	1 miesiąc i mniej <i>1 month and less</i>	1 – 3	3 – 6	6 – 12	12 – 24	powyżej 24 mie- sięcy <i>more than 24 months</i>	1 rok i mniej <i>1 year and less</i>	1 – 5	5 – 10	10 – 20	20 – 30	powyżej 30 lat <i>more than 30 years</i>	bez stażu <i>no work seniority</i>
	w tysiącach 10^3												
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	12,1	23,4	21,6	24,3	31,0	70,2	25,5	37,9	24,5	28,7	13,5	1,2	51,1
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	8,6	20,5	26,9	27,7	31,1	70,9	25,7	38,6	25,1	29,1	14,0	1,3	52,0
VI	10,6	13,6	18,8	30,1	27,8	69,4	23,9	35,2	22,6	26,8	12,6	1,0	48,2
IX	12,4	17,3	16,1	26,3	26,1	68,0	23,5	33,7	21,9	25,8	11,9	1,0	48,5
XII	11,2	22,2	20,1	22,6	26,7	67,5	24,1	35,2	22,9	26,7	12,5	1,1	47,8
2005 III	8,2	22,1	24,6	24,5	26,8	67,3	24,2	36,0	24,0	27,6	13,5	1,3	46,9
A	95,7	107,4	91,2	88,7	86,0	94,9	94,2	93,2	95,9	94,7	96,1	102,9	90,1
B	73,3	99,4	121,9	108,5	100,4	99,8	100,5	102,5	104,8	103,3	107,7	118,9	98,0

a Łącznie z policealnym. b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. c Przedziały zostały domknięte prawostronnie.

a Including post-secondary education. b From the date of registering in a labour office. c Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL^a
ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS^a

OKRESY PERIODS	Ludność w tys. Population 10 ³				Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate		
	ogółem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons	bierni zawodowo economically inactive persons				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year=100</i>								
B – okres poprzedni=100 <i>previous period=100</i>								
2003 X–XII	1678	790	164	724	56,9	47,1		
2004 I–III	1708	753	171	785	54,1	44,1		
IV–VI	1616	718	128	769	52,4	44,4		
VII–IX	1563	708	132	724	53,7	45,3		
X–XII	1668	760	156	752	54,9	45,6		
A	99,4	96,2	95,1	103,9	x	x		
B	106,7	107,3	118,2	103,9	x	x		

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). Dane od I kwartału 2003 r. uogólniono na podstawie bilansów ludności opracowanych przy wykorzystaniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego z 2002 r.; dane nieporównywalne z wynikami badań publikowanymi dla okresów wcześniejszych.

^a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). Since 1st quarter 2003 data were generalized on the basis of population balances elaborated after using the results of the Population and Housing Census 2002. The data are not comparable with surveys published for previous periods.

TABL. 10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL^a
UNEMPLOYMENT BY LFS^a

OKRESY PERIODS	Bezrobotni w tys. Unemployed persons 10 ³				Stopa bezrobocia w %			Unemployment rate in %			
	ogółem total	z ogółem of total			ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	miasta urban areas	wieś rural areas	osoby w wieku 15–24 lata persons aged 15–24 years	osoby z wykształceniem podstawowym i zasadniczym zawodowym ^b persons by primary and basic vocational education attainment ^b
		kobiety females	miasta urban areas	wieś rural areas							
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year=100</i>											
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period =100</i>											
2003 X–XII	164	70	84	81	17,2	18,5	15,9	23,3	13,7	43,1	19,3
2004 I–III	171	77	80	91	18,5	18,7	18,3	20,7	16,9	49,4	21,9
IV–VI	128	57	59	69	15,1	15,2	15,0	17,0	13,8	34,5	17,7
VII–IX	132	63	67	65	15,7	15,2	16,3	21,3	12,4	36,0	17,1
X–XII	156	73	75	81	17,0	16,9	17,2	21,9	14,1	40,2	19,4
A	95,1	104,3	89,3	100,0	x	x	x	x	x	x	x
B	118,2	115,9	111,9	124,6	x	x	x	x	x	x	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). Dane od I kwartału 2003 r. uogólniono na podstawie bilansów ludności opracowanych przy wykorzystaniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego z 2002 r.; dane nieporównywalne z wynikami badań publikowanymi dla okresów wcześniejszych. ^b Łącznie z wykształceniem gimnazjalnym i niepełnym podstawowym.

^a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). Since 1st quarter 2003 data were generalized on the basis of population balances elaborated after using the results of the Population and Housing Census 2002. The data are not comparable with surveys published for previous periods. ^b Including lower secondary and incomplete primary education.

WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE

WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>			
		przemysł ^a <i>industry^a</i>			
		w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	razem <i>total</i>	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i>	włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>
			w złotych <i>in zl</i>		
2003 I–XII	1873,21	2010,30	1959,09	1648,27	1467,65
2004 I–XII	1939,99	2075,37	2019,81	1580,69	1469,89
2005 I–III	1914,71	2066,80	1996,23	1539,22	1500,70
A	102,9	103,5	103,4	100,8	102,7
2004 III	1904,15	2048,64	1989,53	1593,21	1459,63
IV	1953,89	2126,66	2078,91	1559,69	1483,73
V	1875,15	1983,39	1943,03	1560,26	1424,46
VI	1912,09	2061,38	2021,67	1659,71	1655,41
VII	1946,79	2097,51	2052,46	1573,04	1453,14
VIII	1935,45	2073,33	2025,35	1582,55	1466,42
IX	1951,51	2093,72	2047,77	1600,25	1521,54
X	1918,76	2045,97	2006,07	1624,12	1384,29
XI	1963,27	2101,64	2034,50	1605,10	1475,01
XII	2104,98	2221,59	2154,58	1630,09	1488,94
2005 I	1923,28	2076,81	1963,56	1543,91	1452,03
II	1849,28	1977,72	1930,74	1513,74	1470,70
III	1973,68	2150,89	2099,61	1557,94	1536,38
A	103,7	105,0	105,5	97,8	105,3
B	106,7	108,8	108,7	102,9	104,5

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>					
	przemysł ^a (cd.) <i>industry^a (cont.)</i>					
	w tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>of which manufacturing (cont.)</i>					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich <i>manufacture of wearing apparel and furtry</i> ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ <i>processing of leather and manufacture of leather products^Δ</i>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ <i>manufacture of wood and wood, straw and wicker products^Δ</i>	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ <i>manufacture of pulp and paper^Δ</i>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemical products</i>
			w złotych <i>in zl</i>			
2003 I–XII	1071,84	1064,10	1565,12	1287,70	1706,90	2881,06
2004 I–XII	1147,40	1147,51	1644,81	1409,76	1694,44	2953,54
2005 I–III	1171,71	1111,70	1515,34	1450,92	1744,16	2939,86
A	106,7	97,2	94,2	111,4	105,0	99,7
B						118,3
2004 III	1101,08	1204,25	1654,27	1345,07	1687,28	3263,24
IV	1093,73	1116,26	1634,40	1339,14	1672,40	2801,56
V	1086,84	1098,48	1657,83	1322,74	1662,80	2954,79
VI	1095,86	1115,46	1609,08	1385,91	1652,43	3266,65
VII	1174,29	1148,08	1733,77	1336,24	1721,38	2891,18
VIII	1232,33	1111,74	1652,88	1405,74	1731,18	2880,94
IX	1172,46	1130,14	1661,24	1466,67	1718,40	2909,72
X	1154,60	1149,81	1680,83	1399,67	1751,39	2837,58
XI	1149,93	1126,86	1585,33	1534,17	1734,69	3214,92
XII	1141,09	1204,21	1599,56	1557,78	1761,94	3111,36
2005 I	1143,92	1132,54	1484,45	1465,01	1655,35	2879,96
II	1135,42	1172,45	1504,67	1445,38	1722,15	2827,00
III	1177,08	1105,15	1560,96	1451,55	1816,04	3141,29
A	106,9	91,8	94,4	107,9	107,6	96,3
B	103,7	94,3	103,7	100,4	105,5	111,1

a Patrz uwagi ogólne pkt 8. a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym przemysł ^a (cd.)							Of which industry ^a (cont.)	
	w tym przetwórstwo przemysłowe (cd.)				of which manufacturing (cont.)				
	w tym		of which						
	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych	produkcja metali	produkcja wyrobów z metali ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ	produkcja i urządzeń telewizyjnych i telekomuni- kacyjnych	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i zegarków	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	manufacture of other non-metallic mineral products	manufacture of basic metals	manufacture of metal products ^Δ	manufacture of machiner and equipment n.e.c.	manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	manufacture of radio, television and communica-tion equipment and apparatus n.e.c.	manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>									
				w złotych	in zł				
2003 I–XII	1992,12	2148,44	1852,51	2036,42	1512,53	1738,03	1875,71		
2004 I–XII	2083,02	2082,90	1903,62	2062,71	1658,54	1861,67	1906,17		
2005 I–III	1953,01	2317,93	1897,46	1931,67	1709,94	1888,94	1648,14		
A	96,0	110,2	103,5	98,8	105,2	108,5	89,1		
2004 III	2089,46	2216,10	1851,78	2015,90	1687,52	1974,16	2000,76		
IV	2018,64	2029,79	1821,65	1973,06	1645,24	1714,04	1825,08		
V	2051,02	1987,83	1763,31	1961,25	1573,54	1803,16	1840,83		
VI	2024,72	2100,08	1860,85	2023,71	1652,61	1689,66	1936,63		
VII	2135,05	2229,07	1917,10	2125,46	1626,69	1895,45	2026,73		
VIII	2099,87	2181,33	1975,88	2120,14	1690,82	1874,92	1991,90		
IX	2097,57	2264,31	1943,27	2094,28	1720,36	1872,71	2061,23		
X	2046,12	2137,56	1919,50	2092,06	1713,20	1873,45	1978,27		
XI	2079,72	2169,63	1916,49	2304,30	1615,94	1860,83	1957,84		
XII	2306,35	2075,61	1968,15	2345,14	1699,76	1957,61	1927,25		
2005 I	2014,04	2413,20	1797,88	1967,22	1802,51	1871,74	1700,45		
II	1914,54	2326,80	1861,08	1900,35	1740,14	1836,73	1634,16		
III	1956,68	2340,67	1886,55	1945,14	1647,93	1962,51	1596,18		
A	93,6	105,6	101,9	96,5	97,7	99,4	79,8		
B	102,2	100,6	101,4	102,4	94,7	106,8	97,7		

(cd.) (*cont.*)

OKRESY PERIODS	przemysł ^a (dok.)		industry ^a (cont.)		W tym		Of which	
	w tym przetwórstwo przemysłowe (dok.)		of which manufacturing (cont.)				budownictwo construction	
	w tym		of which				w tym of which	
	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	produkcja pozostałoego sprzętu transportowego	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ	produkcja furniture; manufacturing n.e.c.	razem	total	wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ	wykonawanie instalacji budowlanych building installation
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	produkcja pozostałoego sprzętu transportowego	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ	produkcja furniture; manufacturing n.e.c.	razem	total	wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ	wykonawanie instalacji budowlanych building installation
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	produkcja pozostałoego sprzętu transportowego	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ	produkcja furniture; manufacturing n.e.c.	razem	total	wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ	wykonawanie instalacji budowlanych building installation
					w złotych	in zł		
2003 I–XII	2156,56	2285,89	1792,50	1792,23	1755,96	1842,44		
2004 I–XII	2416,46	2432,11	1865,40	1850,78	1822,59	1870,52		
2005 I–III	2322,47	2478,60	1762,82	1758,20	1708,09	1885,34		
A	106,0	109,0	99,5	102,1	100,7	106,1		
2004 III	2244,78	2293,03	1796,61	1756,43	1724,74	1742,19		
IV	2381,79	2435,17	1878,61	1778,88	1770,33	1722,66		
V	2270,50	2309,33	1810,53	1766,00	1749,97	1760,09		
VI	2446,37	2380,96	1808,33	1763,12	1752,36	1791,80		
VII	2551,61	2379,38	1881,74	1807,60	1812,37	1801,63		
VIII	2361,05	2437,03	1882,09	1886,71	1893,26	1888,90		
IX	2382,51	2650,78	1887,36	1880,20	1874,99	1863,98		
X	2289,48	2411,07	1880,70	1898,28	1892,57	1970,34		
XI	2442,19	2358,37	1754,11	1975,21	1831,89	1998,48		
XII	2889,02	2859,25	1887,06	1928,87	1878,05	1994,17		
2005 I	2378,92	2540,36	1802,26	1789,70	1718,88	1958,56		
II	2221,87	2515,63	1795,64	1719,07	1678,09	1838,73		
III	2344,74	2503,76	1706,22	1789,90	1757,74	1880,94		
A	104,5	109,2	95,0	101,9	101,9	108,0		
B	105,5	99,5	95,0	104,1	104,7	102,3		

a Patrz uwagi ogólne pkt 8. a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	razem total	W tym <i>Of which</i>			hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	
		handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair</i> ^Δ				
		sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ <i>sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel</i>	handel hurtowy ^Δ <i>wholesale</i>	handel detaliczny, naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ <i>retail trade, repair of personal and household goods</i> ^Δ		
w złotych <i>in zl</i>						
2003 I–XII	1481,93	1747,81	1701,98	1235,46	1347,01	
2004 I–XII	1564,37	1919,29	1708,21	1349,16	1346,57	
2005 I–III	1535,97	1852,98	1682,07	1321,33	1282,95	
A	102,8	100,1	101,1	105,6	95,3	
2004 III	1521,39	1884,75	1698,90	1267,80	1350,00	
IV	1551,50	1930,48	1729,92	1293,18	1451,32	
V	1536,81	1922,51	1720,20	1269,97	1410,04	
VI	1524,66	1879,89	1709,30	1264,02	1434,27	
VII	1570,26	1918,89	1746,90	1311,03	1436,74	
VIII	1585,70	1980,14	1723,09	1358,71	1401,11	
IX	1579,01	1984,72	1711,19	1355,45	1336,79	
X	1560,64	1957,73	1682,54	1346,65	1359,35	
XI	1563,23	1890,85	1712,77	1341,69	1365,48	
XII	1613,75	2059,29	1711,25	1411,35	1372,48	
2005 I	1534,39	1850,73	1700,54	1297,01	1284,98	
II	1514,00	1830,02	1664,46	1295,34	1265,61	
III	1553,58	1861,12	1681,15	1358,21	1277,10	
A	102,1	98,7	99,0	107,1	94,6	
B	102,6	101,7	101,0	104,9	100,9	

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	razem total	W tym <i>Of which</i>			w tym obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i>	
		transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>				
		w tym	of which			
w złotych <i>in zl</i>						
2003 I–XII	1836,74	1819,28	2363,48	1661,62	2059,84	
2004 I–XII	1882,00	1871,84	2435,08	1761,22	2189,37	
2005 I–III	1861,73	1851,51	2284,89	1706,92	2178,00	
A	102,5	102,7	96,2	99,8	104,3	
2004 III	1887,28	1873,83	2690,55	1737,47	2157,17	
IV	1841,64	1787,89	2654,33	1691,20	2104,89	
V	1844,00	1832,64	2279,53	1662,52	2077,03	
VI	1869,80	1854,70	2608,46	1760,09	2100,80	
VII	1952,24	1945,68	2608,46	1720,97	2244,90	
VIII	1911,25	1902,59	2298,46	1671,92	2178,99	
IX	1937,01	1921,17	2750,77	1743,17	2219,68	
X	1918,26	1893,01	3190,08	1720,99	2138,33	
XI	1834,52	1825,43	2373,85	1761,56	2295,29	
XII	1937,22	1933,45	2677,69	2193,01	2428,90	
2005 I	1843,21	1826,48	2194,29	1721,59	2116,99	
II	1804,31	1799,94	2293,57	1673,82	2122,27	
III	1928,82	1908,63	2333,54	1713,84	2270,29	
A	102,2	101,9	86,7	98,6	105,2	
B	106,9	106,0	101,7	102,4	107,0	

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE^a
SOCIAL BENEFITS^a

OKRESY PERIODS	Przeciętna liczba emerytów i rencistów <i>Average number of retirees and pensioners</i>			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto <i>Average monthly gross retirement pay and pension</i>	
	ogółem <i>total</i>	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych <i>from non-agricultural social security system</i>	rolników indywidualnych <i>farmers</i>	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych <i>from non-agricultural social security system</i>	rolników indywidualnych <i>farmers</i>
				w tys. 10^3	w zł <i>in zl</i>
2003 I–XII	493,9	371,6	122,3	890,58	689,93
2004 I–III	493,5	373,3	120,2	918,04	702,14
I–VI	493,7	374,0	119,7	923,20	707,35
I–IX	493,0	374,1	118,9	926,09	709,07
I–XII	492,6	374,2	118,4	928,85	710,76
2005 I–III	489,7	375,1	114,6	941,58 ^b	721,43
A	99,2	100,5	95,4	102,6	102,7

^a Bez emerytur i rent zagranicznych, stypendiów, zapomóz z opieki społecznej, wypłat z funduszu alimentacyjnego oraz zasiłków rodzinnych i pielegnacyjnych wypłacanych przez ośrodki pomocy społecznej oraz bez emerytur i rent wypłacanych przez Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwo Sprawiedliwości. ^b Bez kwoty jednorazowej wypłaty dla osób pobierających świadczenie emerytalno-rentowe w kwocie nie wyższej niż kwota najniższej emerytury lub renty.

^a Excluding foreign retirement pays and pensions, scholarships, social welfare benefits, payments from alimony fund and family and nursing benefits paid by social welfare and excluding retirement pays and pensions paid by: the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as the Ministry of Justice. ^b Excluding one-off compensation for persons receiving retirement pay and pension benefits not higher than the lowest retirement pay or pension benefit.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW FINANCES OF ENTERPRISES

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności <i>Income from total activity</i>					przychody finansowe <i>financial income</i>
	ogółem <i>grand total</i>	przychody netto ze sprzedaży produkłów <i>net income from sale of products</i>	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów <i>net income from sale of goods and materials</i>	pozostałe przychody operacyjne <i>other operational income</i>		
				razem <i>total</i>	w tym dotacje <i>of which subsidies</i>	
					w milionach złotych 10^6 zł	
2003 I–XII	31418,6	21046,5	9184,1	834,5	161,7	353,5
2004 I–III	7881,7	5406,2	2215,4	144,9	30,0	115,2
I–VI	16308,5	11088,5	4706,9	325,0	66,6	188,1
I–IX	24995,7	16872,1	7309,2	496,9	99,1	317,5
I–XII	33909,3	22768,0	9827,4	811,1	135,7	502,8
2005 I–III	7748,6	5250,1	2236,8	161,3	26,9	100,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9, 10, 11.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 9, 10, 11.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a (dok.)
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining income from total activity</i>				
	ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operating cost</i>	koszty finansowe <i>financial costs</i>
	w milionach złotych 10^6 zł				
2003 I–XII	30529,6	20729,9	8201,0	786,6	812,1
2004 I–III	7384,7	5162,9	1974,7	133,0	114,1
I–VI	15258,5	10627,0	4172,1	246,4	213,0
I–IX	23503,5	16359,0	6442,9	369,4	332,2
I–XII	32091,3	22128,5	8697,4	686,2	579,2
2005 I–III	7422,8	5193,6	1980,2	101,0	148,0

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
	w milionach złotych 10^6 zł					
2003 I–XII	1299,7	889,0	0,5	889,5	1541,1	651,6
2004 I–III	484,0	497,0	3,0	500,0	653,5	153,5
I–VI	996,3	1050,0	10,5	1060,5	1264,0	203,5
I–IX	1379,4	1492,3	10,6	1502,8	1819,1	316,3
I–XII	1769,5	1818,0	11,4	1829,4	2205,2	375,8
2005 I–III	313,1	325,9	0,3	326,2	492,4	166,2

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>			Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
	ogółem <i>total</i>	podatek dochodowy <i>income tax</i>	pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku <i>other obligatory charge on profits</i>	saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
				w milionach złotych 10^6 zł		
2003 I–XII	289,6	278,1	11,5	599,9	1267,2	667,3
2004 I–III	78,9	68,0	11,0	421,0	575,8	154,8
I–VI	157,1	137,5	19,6	903,4	1109,5	206,1
I–IX	227,1	203,3	23,8	1275,7	1595,6	319,9
I–XII	295,9	275,6	20,3	1533,5	1910,4	376,9
2005 I–III	82,6	71,3	11,4	243,6	415,4	171,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9, 10, 11.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 9, 10, 11.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI

I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION

I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł ^b industry ^b		w tym prze- twórstwo przemys- lowe of which manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation
		razem total	w tym prze- twórstwo przemys- lowe of which manufacturing					

Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł

Net income from the sale of products, goods and materials 10⁶ zł

2003 I–XII	30230,6	20166,3	17820,5	1441,7	7129,1	24,0	374,8	960,2
2004 I–III	7621,6	5427,9	4775,7	169,7	1652,5	15,1	94,8	229,5
I–VI	15795,4	10899,9	9706,0	445,3	3709,8	31,4	198,1	443,1
I–IX	24181,3	16498,2	14779,4	847,3	5738,4	23,8	298,8	668,6
I–XII	32595,4	22084,7	19729,8	1246,3	7746,0	30,9	410,8	933,3
2005 I–III	7486,9	5219,7	4565,5	162,3	1720,9	6,4	104,6	236,5

Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł

Cost of products sold, goods and materials 10⁶ zł

2003 I–XII	28930,9	18859,5	16576,8	1528,3	7056,3	24,5	389,5	940,5
2004 I–III	7137,6	4909,8	4300,4	204,5	1645,9	15,1	97,9	230,6
I–VI	14799,1	9887,1	8755,7	502,4	3662,6	31,3	200,9	446,8
I–IX	22801,9	15115,7	13454,5	921,4	5662,8	24,2	308,8	664,9
I–XII	30825,9	20344,8	18057,2	1328,7	7638,1	31,8	421,4	919,7
2005 I–III	7173,8	4869,8	4253,6	195,5	1715,9	6,9	108,6	240,2

Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł

Financial result from sale of products, goods and materials 10⁶ zł

2003 I–XII	1299,7	1306,8	1243,7	-86,7	72,8	-0,5	-14,6	19,7
2004 I–III	484,0	518,1	475,3	-34,9	6,5	0,0	-3,2	-1,1
I–VI	996,3	1012,8	950,3	-57,1	47,2	0,1	-2,8	-3,7
I–IX	1379,4	1382,5	1324,9	-74,2	75,6	-0,4	-10,0	3,8
I–XII	1769,5	1740,0	1672,5	-82,4	107,9	-0,9	-10,5	13,6
2005 I–III	313,1	349,9	311,9	-33,1	5,0	-0,5	-4,1	-3,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9, 10, 11. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 9, 10, 11. ^b See general notes item 8.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		przemysł ^b <i>industry^b</i>		budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy <i>trade and repair^Δ</i>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazy- nowa i łącznoś- <i>transport, storage and communi- cation</i>	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i>
		razem <i>total</i>	w tym prze- twórstwo przemys- łowe <i>of which manufacturing</i>					
Zysk brutto w mln zł <i>Gross profit 10⁶ zł</i>								
2003 I–XII	1541,1	1321,7	1223,0	43,0	109,5	1,2	13,9	48,5
2004 I–III	653,5	598,5	531,2	4,7	28,7	0,7	6,0	13,5
I–VI	1264,0	1144,9	1051,5	8,2	71,1	2,0	12,6	23,4
I–IX	1819,1	1637,5	1520,1	19,3	110,5	1,8	12,3	33,7
I–XII	2205,2	1953,8	1847,1	31,8	146,2	1,8	18,5	49,3
2005 I–III	492,4	438,2	358,5	3,4	25,6	0,2	4,3	18,8
Strata brutto w mln zł <i>Gross loss 10⁶ zł</i>								
2003 I–XII	651,6	552,9	541,6	68,7	21,5	3,3	4,3	0,5
2004 I–III	153,5	107,4	97,0	19,2	15,7	0,4	1,8	6,4
I–VI	203,5	150,8	142,4	23,0	13,8	0,7	1,7	12,2
I–IX	316,3	252,2	232,0	32,6	17,8	1,5	3,2	8,3
I–XII	375,8	301,7	284,5	49,3	15,8	1,2	4,0	3,6
2005 I–III	166,2	109,4	98,6	20,2	19,6	0,7	3,1	11,1
Wynik finansowy brutto w mln zł <i>Gross financial result 10⁶ zł</i>								
2003 I–XII	889,5	768,8	681,4	-25,7	88,0	-2,1	9,6	48,0
2004 I–III	500,0	491,1	434,2	-14,5	13,0	0,3	4,2	7,1
I–VI	1060,5	994,1	909,1	-14,8	57,3	1,3	10,9	11,2
I–IX	1502,8	1385,3	1288,1	-13,3	92,7	0,3	9,1	25,4
I–XII	1829,4	1652,1	1562,6	-17,5	130,4	0,6	14,5	45,7
2005 I–III	326,2	328,8	259,9	-16,8	6,0	-0,5	1,2	7,7

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 11. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 11. ^b See general notes item 8.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł ^b industry ^b		budownictwo construction	handel i naprawy trade and repair ^A	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
		razem total	w tym prze- twórstwo przemys- lowe of which manufacturing					
Zysk netto w mln zł <i>Net profit 10⁶ zł</i>								
2003 I–XII	1267,2	1097,6	1034,2	31,9	87,3	0,9	9,2	38,1
2004 I–III	575,8	529,9	472,9	3,5	24,4	0,7	4,6	11,7
I–VI	1109,5	1008,6	931,3	6,9	60,7	1,9	9,7	20,1
I–IX	1595,6	1441,3	1345,2	15,5	94,9	1,7	9,9	29,2
I–XII	1910,4	1699,7	1623,5	24,4	125,3	1,7	14,7	41,7
2005 I–III	415,4	370,7	305,0	2,3	20,3	0,2	3,3	16,9
Strata netto w mln zł <i>Net loss 10⁶ zł</i>								
2003 I–XII	667,3	567,8	556,9	68,2	22,3	3,3	4,4	1,0
2004 I–III	154,8	106,3	95,7	21,2	15,8	0,4	2,0	6,4
I–VI	206,1	151,5	143,0	24,5	13,9	0,7	1,6	12,5
I–IX	319,9	253,8	233,2	34,0	18,4	1,6	3,1	8,5
I–XII	376,9	303,7	286,4	50,2	14,1	1,2	3,9	3,6
2005 I–III	171,8	113,7	103,0	20,8	20,3	0,8	3,5	10,5
Wynik finansowy netto w mln zł <i>Net financial result 10⁶ zł</i>								
2003 I–XII	599,9	529,8	477,3	-36,3	65,0	-2,4	4,8	37,1
2004 I–III	421,0	423,6	377,2	-17,7	8,6	0,3	2,6	5,3
I–VI	903,4	857,1	788,3	-17,6	46,8	1,2	8,1	7,6
I–IX	1275,7	1187,5	1112,0	-18,5	76,5	0,1	6,8	20,7
I–XII	1533,5	1396,0	1337,1	-25,8	111,2	0,5	10,8	38,1
2005 I–III	243,6	257,0	202,0	-18,5	0,0	-0,6	-0,2	6,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 11. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.^A See general notes item 6.2 and methodological notes item 11. ^Δ See general notes item 8.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		przemysł ^b <i>industry^b</i>	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy <i>trade and repair^Δ</i>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communi- cation</i>	obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i>
		razem <i>total</i>						
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % <i>Sales profitability rate in %</i>								
2003 I–XII	4,3	6,5	7,0	-6,0	1,0	-1,9	-3,9	2,1
2004 I–III	6,3	9,5	10,0	-20,6	0,4	0,1	-3,3	-0,5
I–VI	6,3	9,3	9,8	-12,8	1,3	0,2	-1,4	-0,8
I–IX	5,7	8,4	9,0	-8,8	1,3	-1,7	-3,4	0,6
I–XII	5,4	7,9	8,5	-6,6	1,4	-2,9	-2,6	1,5
2005 I–III	4,2	6,7	6,8	-20,4	0,3	-7,2	-3,9	-1,5
Wskaźnik poziomu kosztów w % <i>Cost level indicator in %</i>								
2003 I–XII	97,2	96,3	96,3	101,6	98,8	107,9	97,6	95,4
2004 I–III	93,7	91,3	91,3	107,5	99,3	98,1	95,9	97,1
I–VI	93,6	91,3	91,0	103,0	98,5	96,2	94,9	97,6
I–IX	94,0	91,9	91,6	101,4	98,4	99,0	97,2	96,4
I–XII	94,6	92,9	92,5	101,3	98,4	98,3	96,7	95,4
2005 I–III	95,8	93,9	94,5	108,8	99,7	108,4	98,9	97,0
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % <i>Profitability rate of gross turnover in %</i>								
2003 I–XII	2,8	3,7	3,7	-1,6	1,2	-7,9	2,4	4,6
2004 I–III	6,3	8,7	8,8	-7,4	0,8	1,9	4,1	2,9
I–VI	6,5	8,8	9,1	-3,0	1,5	3,8	5,1	2,4
I–IX	6,0	8,1	8,4	-1,4	1,6	1,0	2,8	3,6
I–XII	5,4	7,2	7,6	-1,3	1,7	1,7	3,3	4,7
2005 I–III	4,2	6,1	5,5	-8,8	0,3	-8,4	1,1	3,0

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. b See general notes item 8.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (ed.)
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł ^b industry ^b		budownictwo construction	handel i naprawy trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
		razem total	w tym prze- twórstwo przemys- łowe of which manufacturing					
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % <i>Profitability rate of net turnover in %</i>								
2003 I–XII	1,9	2,5	2,6	-2,3	0,9	-9,0	1,2	3,6
2004 I–III	5,3	7,5	7,6	-9,2	0,5	1,8	2,5	2,2
I–VI	5,5	7,6	7,9	-3,5	1,2	3,5	3,8	1,7
I–IX	5,1	7,0	7,3	-2,0	1,3	0,4	2,1	3,0
I–XII	4,5	6,1	6,5	-1,9	1,4	1,3	2,4	3,9
2005 I–III	3,1	4,8	4,3	-9,7	0,0	-9,1	-0,1	2,5
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % <i>Financial liquidity ratio of the first degree in %</i>								
2003 I–XII	26,8	28,8	25,6	17,7	11,0	36,7	39,8	78,4
2004 I–III	28,0	31,5	28,1	11,6	9,6	14,6	37,8	94,1
I–VI	27,7	31,8	27,9	8,4	8,6	16,7	64,0	89,2
I–IX	29,5	34,6	30,0	10,2	9,2	19,0	42,8	99,3
I–XII	33,7	38,9	34,4	15,9	11,0	19,3	38,4	82,5
2005 I–III	27,2	31,2	25,5	16,8	8,7	6,4	42,5	55,0
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % <i>Financial liquidity ratio of the second degree in %</i>								
2003 I–XII	93,3	96,1	91,9	75,2	71,0	85,6	111,5	181,2
2004 I–III	98,2	106,3	102,0	58,6	63,8	45,4	122,6	197,2
I–VI	97,5	104,5	99,7	61,0	66,3	55,7	131,8	211,6
I–IX	102,0	111,0	105,7	65,2	66,3	60,5	132,5	225,8
I–XII	99,6	107,8	103,4	66,4	64,7	31,7	114,9	183,7
2005 I–III	97,6	107,9	101,3	64,5	61,5	16,3	112,7	127,3

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. b See general notes item 8.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		przemysł ^b <i>industry^b</i>		budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy <i>trade and repair^Δ</i>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>	obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i>
		razem <i>total</i>	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>					
Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem <i>Number of enterprises covered by survey</i>								
2003 I–XII	731	388	347	84	161	3	29	49
2004 I–III	714	380	339	71	165	6	27	47
I–VI	718	380	339	71	167	6	29	47
I–IX	723	383	342	72	167	5	30	48
I–XII	732	392	351	73	167	5	29	48
2005 I–III	720	383	343	64	172	4	30	48
Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w % <i>Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %</i>								
2003 I–XII	70,5	68,8	68,0	70,2	75,8	66,7	72,4	65,3
2004 I–III	60,8	68,7	69,6	33,8	58,2	66,7	66,7	55,3
I–VI	68,0	72,1	73,5	46,5	68,9	66,7	82,8	59,6
I–IX	70,5	72,6	74,6	65,3	73,1	40,0	63,3	60,4
I–XII	77,5	78,1	78,9	74,0	82,0	40,0	75,9	64,6
2005 I–III	51,0	58,2	58,9	32,8	46,5	25,0	36,7	47,9
Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w % <i>Share of income of enterprises showing net profit in total income from the whole activity in %</i>								
2003 I–XII	77,7	75,2	73,5	74,0	87,3	76,3	79,9	64,8
2004 I–III	73,7	79,7	79,2	31,7	64,6	72,4	68,4	39,8
I–VI	79,8	85,3	85,7	48,5	71,4	84,3	86,8	48,4
I–IX	79,6	85,8	87,2	64,8	67,9	60,6	69,9	51,1
I–XII	82,4	85,9	85,6	75,7	75,5	56,1	82,1	65,1
2005 I–III	68,1	71,9	70,2	60,8	62,2	21,2	45,1	47,8

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. *b* Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. *b* See general notes item 8.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES^a
End of period

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe Current assets							
	ogółem <i>grand total</i>	razem <i>total</i>	zapasy stocks			należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i>		
			w tym of which					
			materiały <i>materials</i>	półprodukty i produkty w toku <i>work in progress and semi-finished goods</i>	produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>	razem <i>total</i>	w tym z tytułu dostaw i usług ^c <i>of which from deliveries and services^c</i>
w milionach złotych 10 ⁶ zł								
2003 XII.....	10034,3	3037,3	1019,1	535,1	883,4	585,1	4884,1	4288,1
2004 III.....	10688,8	3157,1	997,9	586,2	833,4	709,1	5231,3	4649,8
VI.....	10887,0	3290,2	1060,9	612,5	796,8	787,3	5292,6	4787,8
IX.....	10803,5	3319,5	1104,4	649,4	767,6	760,0	5191,1	4704,7
XII.....	10721,3	3413,3	1127,9	566,1	969,3	726,6	4744,7	4146,2
2005 III.....	10846,6	3514,2	1111,8	606,1	933,3	828,6	5112,8	4566,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe (dok.) <i>Current assets (cont.)</i>		Zobowiązania krótkoterminowe ^b <i>Short-term liabilities^b</i>				Zobowiązania długoterminowe <i>Long-term liabilities</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym of which			
	inwestycje krótkoterminowe <i>short-term investments</i>	krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe <i>short-term inter-period settlements</i>		kredyty bankowe i pożyczki <i>bank credits and loans</i>	z tytułu dostaw i usług ^c <i>from deliveries and services^c</i>	z tytułu podatków, cel, ubezpieczeń i innych świadczeń <i>on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits</i>	
	w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2003 XII.....	1967,2	145,7	7344,4	1905,5	3651,4	1025,0	2225,0
2004 III.....	2083,1	217,3	7448,9	1988,1	3747,6	906,3	2784,2
VI.....	2105,0	199,1	7587,2	1847,8	3797,7	924,8	2771,8
IX.....	2117,3	175,7	7165,1	1726,5	3802,9	943,0	2211,0
XII.....	2423,2	140,1	7197,4	1829,2	3555,1	988,3	2017,3
2005 III.....	1977,3	242,3	7263,9	1995,8	3636,3	895,8	2117,9

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12. *b* Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług. *c* Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12. *b* Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services.

c Regardless the maturity date.

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI^a

Stan w końcu marca 2005 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTION^a

End of March 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets								Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b				
	ogółem grand total	w tym of which							ogółem total	w tym of which			
		zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term dues		inwestycje krótkoterminowe short-term investments	kredyty bankowe i pożyczki bank credits and loans	z tytułu dostaw i usług from deliveries and services ^c				
		razem total	w tym of which	produkty gotowe finished products	towary goods	razem total	w tym z tytułu dostaw i usług ^c of which from deliveries and services ^c						
w milionach złotych 10 ⁶ zł													
OGÓŁEM	10846,6	3514,2	933,3	828,6	5112,8	4566,6	1977,3	7263,9	1995,8	3636,3			
<i>TOTAL</i>													
w tym:													
<i>of which:</i>													
Przemysł ^d	8419,1	2642,4	921,6	116,3	3976,3	3575,6	1619,4	5187,9	1583,3	2486,7			
<i>Industry^d</i>													
w tym przetwórstwo przemysłowe ..	7639,5	2580,6	920,8	115,9	3677,8	3309,1	1238,4	4855,1	1549,4	2318,7			
<i>of which manufacturing</i>													
Budownictwo	316,5	62,6	1,5	3,4	173,6	157,7	61,3	364,4	48,3	148,6			
<i>Construction</i>													
Handel i naprawy ^Δ	1583,5	734,1	6,8	698,8	713,5	635,3	118,2	1353,2	325,1	871,4			
<i>Trade and repair^Δ</i>													
Hotele i restauracje	3,3	0,5	0,0	0,3	1,4	0,8	0,9	14,3	10,7	1,1			
<i>Hotels and restaurants</i>													
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	81,4	9,6	0,0	1,4	40,2	24,7	24,3	57,3	4,7	18,6			
<i>Transport, storage and communication</i>													
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	413,3	60,2	3,1	6,8	191,7	159,4	145,7	265,1	19,7	99,8			
<i>Real estate, renting and business activities</i>													

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12. b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług. c Bez względu na okres wymagalności zapłaty. d Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12. b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services.

c Regardless the maturity date. d See general notes item 8.

CENY

PRICES

TABL. 18. WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which							
		żywność i napoje bezalkoholowe food and non-alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and footwear	mieszkania dwellings	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
2003 I–XII	100,9	99,6	96,5	98,5	102,5	101,9	104,7	101,1	101,5
2004 I–XII	103,7	106,5	101,9	98,3	104,0	102,0	106,9	101,2	100,4
2003 X–XII	101,6	102,3	100,9	97,6	102,9	101,5	102,9	101,3	99,1
2004 I–III	101,6	102,9	101,5	97,5	102,6	101,6	102,5	100,8	99,3
IV–VI	103,7	106,5	101,8	98,0	104,4	102,1	106,9	100,9	99,5
VII–IX	104,9	108,9	102,1	98,7	104,8	102,4	108,5	101,6	99,6
IX–XII	104,7	107,8	102,0	99,0	104,4	102,0	109,8	101,4	103,1

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2004		2005	
	marzec March	grudzień December	marzec March	marzec March
	w zł	in zł		A
Ryż – za 1 kg	1,96	2,86	2,68	136,7
Rice – per kg				
Bułka pszenna – za 50 g	0,28	0,29	0,29	103,6
Wheat roll – per 50 g				
Chleb pszenno-żytni – za 0,5 kg	1,29	1,30	1,28	99,2
Wheat-rye bread – per 0,5 kg				
Mąka pszenna „Poznańska” – za 1 kg	1,81	1,68	1,61	89,0
Wheat flour "Poznańska" – per kg				
Kasza jęczmienna – za 0,5 kg	1,11	1,15	1,14	102,7
Pearl-barley – per 0,5 kg				
Mięso – za 1 kg:				
Meat – per kg:				
wołowe: z kością (rostbef)	11,85	16,79	16,26	137,2
beef: bone-in (roast beef)				
bez kości (z udzca)	15,10	20,98	20,71	137,2
boneless (gammon)				
wieprzowe z kością (schab śródnowy)	14,04	16,04	15,03	107,1
pork, bone-in (centre loin)				
Kurczęta patroszone – za 1 kg	5,58	5,91	5,74	102,9
Disembowelled chicken – per kg				

**TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2004		2005	
	marzec <i>March</i>	grudzień <i>December</i>	marzec <i>March</i>	marzec <i>March</i>
	w zł <i>in zł</i>			A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg	17,81	19,12	18,30	102,8
<i>Pork ham, boiled – per kg</i>				
Kiełbasa – za 1 kg: <i>Sausage – per kg:</i>				
„Toruńska”	28,00	30,31	31,63	113,0
„Myśliwska”	10,52	13,10	12,22	116,2
Filety z morszczuka mrożone – za 1 kg	12,20	12,57	12,67	103,9
<i>Fillets of hake, frozen – per kg</i>				
Karp świeży – za 1 kg	12,28	11,74	12,22	99,5
<i>Fresh carp – per kg</i>				
Mleko krowie spożywcze – za 1 l: <i>Cows' milk – per l:</i>				
o zawartości tłuszcza 3-3,5%, sterylizowane	2,39	2,40	2,45	102,5
<i>fat content 3-3,5%, sterilized</i>				
o zawartości tłuszcza 2-2,5%	1,39	1,51	1,51	108,6
<i>fat content 2-2,5%</i>				
Ser – za 1 kg: <i>Cheese – per kg:</i>				
twarogowy półtłusty	8,67	8,78	8,88	102,4
<i>semi-fat cottage cheese</i>				
dojrzewający „Gouda”	15,69	16,65	16,75	106,8
<i>ripening "Gouda" cheese</i>				
Śmietana o zawartości tłuszcza 18% – za 200 ml	1,13	1,19	1,19	105,3
<i>Sour cream, fat content 18% – per 200 ml</i>				
Jaja kurze świeże – za 1 szt	0,39	0,32	0,32	82,1
<i>Hen eggs, fresh – per piece</i>				
Masło świeże o zawartości tłuszcza 82,5% – za 200 g	2,74	3,19	3,12	113,9
<i>Fresh butter, fat content 82,5% – per 200 g</i>				
„Masło roślinne” – za 500 g	3,03	3,06	3,09	102,0
<i>Vegetable butter "Masło roślinne" – per 500 g</i>				
Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l	4,68	4,81	4,80	102,6
<i>Rapeseed oil, domestic production – per l</i>				
Cytryny – za 1 kg	4,60	4,47	4,57	99,3
<i>Lemons – per kg</i>				
Marchew – za 1 kg	1,22	1,08	1,11	91,0
<i>Carrots – per kg</i>				
Cebula – za 1 kg	1,62	0,99	0,84	51,9
<i>Onions – per kg</i>				
Ziemniaki – za 1 kg	0,65	0,64	0,64	98,5
<i>Potatoes – per kg</i>				
Cukier biały kryształ – za 1 kg	2,18	3,36	3,01	138,1
<i>White sugar, crystallized – per kg</i>				
Czekolada pełna mleczna – za 100 g	2,78	3,04	3,08	110,8
<i>Milk chocolate – per 100 g</i>				
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” – za 250 g	4,54	4,76	4,60	101,3
<i>Natural coffee "Tchibo Family", ground – per 250 g</i>				
Herbata „Madras” – za 100 g	2,15	2,20	2,21	102,8
<i>Tea "Madras" – per 100 g</i>				
Sok jabłkowy – za 1 l	2,91	2,84	2,84	97,6
<i>Apple juice – per l</i>				

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2004		2005	
	marzec <i>March</i>	grudzień <i>December</i>	marzec <i>March</i>	
	w zł	in zł	A	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowane – za 0,5 l <i>Beer, full light, 12,5% of extract, bottled – per 0,5 l</i>	2,56	2,55	2,53	98,8
Papierosy „Caro” – za 20 szt <i>Cigarettes "Caro" – per 20 pcs</i>	4,69	5,11	5,14	109,6
Ubranie męskie 2-częściowe, z elanowelny – za 1 kpl <i>Men's suit, polyester staple fibres and wool – per set</i>	411,91	427,00	440,23	106,9
Spodnie męskie z tkaniny typu texas <i>Men's trousers, jeans type</i>	84,28	88,03	88,53	105,0
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw <i>Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve</i>	66,79	71,08	72,31	108,3
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw <i>Men's cotton undershirt, short sleeve</i>	14,96	16,95	17,26	115,4
Rajstopy damskie cienkie, gładkie <i>Women's tights thin, plain</i>	2,62	2,68	2,66	101,5
Oczyszczanie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego – za 1 kpl <i>Men's suit dry-cleaning – per set</i>	24,30	24,80	24,86	102,3
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę: <i>Low leather shoes with non-leather sole – per pair:</i>				
męskie <i>men's</i>	129,33	129,72	128,27	99,2
damskie <i>women's</i>	120,39	126,50	127,00	105,5
Podzelowanie obuwia męskiego – za 1 parę <i>Resoling men's shoes – per pair</i>	20,94	21,50	21,50	102,7
Bateria zlewozmywakowa <i>Sink fixture</i>	72,96	88,81	90,14	123,5
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej – za 1 m ³ <i>Cold water by municipal water-system – per 1 m³</i>	2,16	2,19	2,33	107,9
Wywóz śmieci – za 1 m ³ <i>Refuse collection – per 1 m³</i>	36,00	36,32	37,62	104,5
Wegiel kamienny – za 1 t <i>Hard coal – per t</i>	436,81	458,19	451,53	103,4
Ciepła woda – za 1 m ³ <i>Hot water – per 1 m³</i>	14,53	14,55	15,53	106,9
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm – za 1 m <i>Synthetic net curtain, 300 cm wide – per m</i>	18,65	19,43	19,56	104,9
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (wym. 50x100 cm) <i>Frotté cotton towel (50x100 cm size)</i>	14,02	15,36	15,64	111,6
Robot kuchenny, elektryczny <i>Kitchen food processor, electric</i>	120,75	119,36	119,69	99,1
Kuchnia mikrofalowa o poj. 16-20 l <i>Microwave oven, capacity 16-20 l</i>	473,11	448,17	441,22	93,3
Talerz głęboki porcelanowy Ø 22-24 cm, dekorowany <i>Porcelain soup plate Ø 22-24 cm, decorated</i>	6,94	7,29	7,34	105,8
Proszek do prania – za 0,6 kg <i>Washing powder – per 0,6 kg</i>	5,13	5,19	5,05	98,4
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia <i>Consultation of a second-graduated physician in specialist practice</i>	46,67	48,06	47,44	101,6
Benzyna silnikowa „Euro-Super” – za 1 l <i>Motor petrol "Euro-Super" – per l</i>	3,65	3,77	3,79	103,8

**TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2004		2005	
	marzec <i>March</i>	grudzień <i>December</i>	marzec <i>March</i>	marzec <i>March</i>
	w zł <i>in zł</i>		A	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
Bilet normalny na przejazd jednorazowy autobusem miejskim	1,69	1,73	1,73	102,4
<i>Regular ticket for travelling by intra-urban bus</i>				
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna – za 5 km	12,58	13,05	13,05	103,7
<i>Taxi daily fare – for 5 km distance</i>				
Odtwarzacz płyt kompaktowych	723,44	571,94	541,72	74,9
<i>Compact disc player</i>				
Bilet normalny do kina	10,67	11,38	11,41	106,9
<i>Regular cinema ticket</i>				
Gazeta – dziennik lokalny	1,20	1,20	1,20	100,0
<i>Local daily newspaper</i>				
Strzyżenie włosów męskich	9,56	9,61	9,67	101,2
<i>Men's hair-cutting</i>				
Mydło toaletowe – za 100 g	1,47	1,45	1,46	99,3
<i>Toilet soap – per 100 g</i>				
Pasta do zębów – za 75 ml	11,07	11,28	8,75	79,0
<i>Tooth-paste – per 75 ml</i>				

**TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU^a WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
AVERAGE PROCUREMENT PRICES^a OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS**

OKRESY <i>PERIODS</i>	Ziarno zbóż (bez siewnego) <i>Cereal grain (excluding sowing seed)</i>		Ziemniaki <i>Potatoes</i>	Żywice rzeźny <i>Animals for slaughter</i>			Mleko krowie w zł za 1 hl <i>Cow's milk in zł per hl</i>
	pszenicy <i>wheat</i>	żыта <i>rye</i>		bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	trzoda chlewna <i>pigs</i>	drób <i>poultry</i>	
	w zł za 1 dt <i>in zł per dt</i>			w zł za 1 kg wagi żywnej <i>in zł per kg live weight</i>			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2003 I–XII	45,75	34,35	32,24	2,44	3,11	2,83	59,21
2004 I–XII	46,26	34,84	25,17	3,42	4,08	3,23	70,68
2005 I–III	38,82	30,07	.	4,07	3,89	2,88	78,42
A	57,0	59,9	x	149,1	119,7	101,4	129,2
2004 III	67,44	49,63	.	2,78	3,58	2,88	61,18
IV	65,98	45,71	27,36	2,90	3,85	2,93	63,02
V	66,66	47,87	26,10	3,31	3,92	2,91	62,07
VI	66,40	50,48	55,92	4,00	4,39	3,59	65,29
VII	62,44	40,98	29,80	4,02	4,54	3,51	67,38
VIII	40,64	31,23	25,82	3,87	4,64	3,25	68,67
IX	41,55	30,77	25,00	3,98	4,78	3,24	70,49
X	42,01	29,62	22,56	3,87	4,55	3,18	70,48
XI	38,41	31,38	23,18	3,78	4,65	3,24	72,39
XII	41,99	31,79	26,99	3,76	4,42	2,95	73,47
2005 I	40,17	30,21	.	3,89	3,87	2,86	77,38
II	39,17	30,50	.	4,26	3,93	2,88	79,00
III	37,19	29,34	.	4,08	3,87	2,91	78,95
A	55,1	59,1	x	146,8	108,1	101,0	129,0
B	94,9	96,2	x	95,8	98,5	101,0	99,9

a Ceny bieżące bez VAT.

a Current prices excluding VAT.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH
AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki ^a Potatoes ^a	Zwierzęta gospodarskie Livestock			Żywiec rzeźny Animal for slaughter	
	pszenicy wheat	żыта rye	jęczmienia barley	owsa oats		krowa dojna dairy cow	jałówka 1-roczna one-year heifer	prosię na chów piglet	bydło (bez cieląt) ^b cattle (excluding calves) ^b	trzoda chlewna pigs
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w zł za 1 dt <i>in zł per dt</i>				w zł za 1 szt <i>in zł per head</i>				w zł za 1 kg <i>in zł per kg</i>	
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100										
2003 I–XII	52,22	39,36	43,85	38,15	40,12	1481,40	934,14	82,98	1,71	3,25
2004 I–XII	59,69	44,34	48,52	41,94	40,55	1666,90	1064,73	110,30	2,33	4,11
2005 I–III	51,51	36,67	49,05	41,30	46,81	.	.	131,81	.	.
A	82,2	80,2	97,9	95,4	120,2	x	x	153,3	x	x
2004 III	63,98	46,72	51,54	44,51	39,47	1462,87	962,20	87,17	1,79	3,48
IV	64,30	47,47	52,25	45,42	38,05	1492,84	951,34	94,29	1,83	3,76
V	64,57	47,21	51,99	45,29	35,26	1531,31	1011,84	104,30	1,95	3,82
VI	65,35	47,99	51,38	44,33	34,75	1634,77	1062,73	111,03	2,38	4,09
VII	64,16	47,89	51,99	44,35	66,43	1777,27	1157,72	124,52	2,79	4,43
VIII	56,38	41,90	46,80	40,13	46,86	1758,51	1138,64	119,75	2,63	4,36
IX	53,11	40,52	44,75	38,78	36,86	1794,14	1126,35	121,77	2,68	4,58
X	54,15	41,78	45,14	38,57	36,82	1821,35	1138,52	125,27	2,76	4,71
XI	53,60	40,36	44,05	38,53	37,29	1896,97	1163,41	131,73	2,78	4,64
XII	52,63	39,81	43,60	37,97	37,41	1933,21	1183,85	132,93	2,79	4,77
2005 I	51,42	36,50	51,07	40,50	47,72	.	.	133,18	.	.
II	51,55	36,25	47,86	42,33	46,36	.	.	129,12	.	.
III	51,56	37,27	48,22	41,08	46,34	.	.	133,13	.	.
A	80,6	79,8	93,6	92,3	117,4	x	x	152,7	x	x
B	100,0	102,8	100,8	97,0	100,0	x	x	103,1	x	x

a Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.
b Średnia ważona cena bydła rzeźnego obliczona przy przyjęciu struktury ilości skupu młodego bydła i krów rzeźnych.

a Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

b Average weighted price of cattle for slaughter compiled with the adoption of the structure of procurement quantity of young cattle and cows for slaughter.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS	Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of						Relacje cen targowiskowych do cen skupu Market-place prices to procurement prices of	
	1 kg żyta kg of rye		1 kg ziemniaków kg of potatoes		1 l mleka krowiego l of cows' milk			
	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement	1 kg zestawu pasz ^a kg of fodder set ^a	pszenicy wheat	żywca wieprzowego pigs for slaughter	
2004 III	7,7	7,2	9,1	.	5,9	7,6	0,9	1,0
IV	8,1	8,4	10,1	14,1	6,1	8,2	1,0	1,0
V	8,3	8,2	11,1	15,0	6,3	8,6	1,0	1,0
VI	9,1	8,7	12,6	7,9	6,8	9,7	1,0	0,9
VII	9,5	11,1	6,8	15,2	6,8	7,1	1,0	1,0
VIII	11,1	14,9	9,9	18,0	6,7	9,2	1,4	0,9
IX	11,8	15,5	13,0	19,1	6,8	10,9	1,3	1,0
X	10,9	15,4	12,4	20,2	6,5	10,4	1,3	1,0
XI	11,5	14,8	12,5	20,1	6,5	10,6	1,4	1,0
XII	11,1	13,9	11,8	16,4	6,1	10,1	1,3	1,1
2005 I	10,6	12,8	8,1	.	5,0	7,7	1,3	.
II	10,8	12,9	8,5	.	5,0	8,0	1,3	.
III	10,4	13,2	8,4	.	4,9	7,9	1,4	.

a Zestaw pasz obejmuje: 0,58 kg ziemniaków i 0,35 kg zbóż według cen targowiskowych oraz 0,07 kg mieszanki „PT-2” według cen detalicznych.

a Fodder set consists of: 0,58 kg of potatoes and 0,35 kg of cereals according to market-place prices and 0,07 kg of compound "PT-2" according to retail prices.

INWESTYCJE

INVESTMENT

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE^a
INVESTMENT OUTLAYS^a

OKRESY PERIODS	ogółem <i>grand total</i>	Nakłady inwestycyjne		<i>Investment outlays</i>	
		razem <i>total</i>	w tym na środki trwałe ^b		<i>of which for fixed assets^b</i>
			budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej <i>buildings and locals and civil engineering works</i>	w tym	of which
				maszyny i urządzenia, narzędzia, wyposażenie <i>machinery and equipment and tools</i>	środki transportu <i>means of transport</i>
w tysiącach złotych, w cenach bieżących			<i>10³ zł, current prices</i>		
2003 I–XII	1375737	1343432	412406	838441	92551
2004 I–III	289873	288664	91904	164188	32572
I–VI	650100	647853	199385	381171	67296
I–IX	1046243	1042503	333582	613169	95751
I–XII	1577931	1572912	505744	935151	132017
A	114,7	117,1	122,6	111,5	142,6
2005 I–III	299340	297828	99762	175360	22706
A	103,3	103,2	108,6	106,8	69,7

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	przemysł ^d	Z nakładów ogółem ^c		<i>Of grand total^c</i>	
		razem <i>total</i>	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>	budownictwo <i>construction</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>
		w tysiącach złotych, w cenach bieżących			<i>10³ zł, current prices</i>
2003 I–XII	1172721	951397	20915	79820	22461
A	103,7	125,6	131,6	82,0	106,2
2004 I–III	236538	209316	6244	26785	6625
I–VI	532778	438988	11898	61355	11367
I–IX	865704	711696	19620	91113	17779
I–XII	1335527	1092994	31555	110573	30736
A	113,9	114,9	150,9	138,5	136,8
2005 I–III	262853	233330	3751	17086	5605
A	111,1	111,5	60,1	63,8	84,6

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 20. ^b Łącznie z odsetkami od kredytów i pożyczek inwestycyjnych nieuwzględnionymi w dalszym podziale.^c Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^d Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See methodological notes item 20. ^b Including interests on investment credits and loans not included in the further division. ^c Indices are calculated on the basis of values at current prices. ^d See general notes item 8.

TABL. 24. MIESZKANIA
DWELLINGS

OKRESY PERIODS	Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia <i>Dwellings for which permits has been granted</i>				Mieszkania, których budowę rozpoczęto <i>Dwellings started</i>	
	ogółem total	w tym <i>of which</i>				
		spółdzialelnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
2003 I–XII	3986	343	3528	53	3480	
2004 I–III	793	73	657	-	625	
I–IV	1368	197	1104	4	1214	
I–V	1761	201	1483	4	1844	
I–VI	2181	202	1846	60	2283	
I–VII	2750	383	2231	63	2727	
I–VIII	3390	483	2642	192	3271	
I–IX	3763	483	3015	192	3808	
I–X	4104	484	3355	192	4122	
I–XI	4393	484	3644	192	4308	
I–XII	4643	484	3894	192	4455	
A	116,5	141,1	110,4	362,3	128,0	
2005 I	269	15	206	-	78	
I–II	573	51	411	-	157	
I–III	882	68	690	-	359	
A	111,2	93,2	105,0	x	57,4	

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Mieszkania oddane do użytku <i>Dwellings completed</i>							
	ogółem total	mieszkania <i>dwellings</i>			powierzchnia użytkowa w tys. m ² <i>usable floor area 10³ m²</i>			
		spółdzialelnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	ogółem total	spółdzialelnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
2003 I–XII	10653	346	9938	33	1350,7	20,8	1312,4	1,8
2004 I–III	1298	15	1220	17	167,8	1,3	163,7	1,0
I–IV	1736	18	1627	45	222,9	1,4	217,0	2,7
I–V	2092	74	1922	49	265,6	4,4	255,9	3,2
I–VI	2280*	74	2108*	51	293,5*	4,4	283,5*	3,6
I–VII	2544*	92	2344*	61	327,5*	5,7	315,4*	4,4
I–VIII	2755*	92	2554*	62	356,2*	5,7	343,9*	4,6
I–IX	3039*	118	2782*	62	391,5*	7,3	376,4*	4,6
I–X	3390	133	3013	62*	429,3	8,3	408,5	4,6*
I–XI	3860	281	3335	62*	482,4	15,9	454,0	4,6*
I–XII	4571	311	4014	63*	577,5	17,5	547,4	4,8*
A	42,9	89,9	40,4	190,9*	42,8	83,9	41,7	263,3*
2005 I	306	42	264	-	40,5	3,1	37,4	-
I–II	544	42	501	-	74,2	3,1	70,9	-
I–III	877	108	706	7	106,8	5,4	97,7	0,7
A	67,6	720,0	57,9	41,2	63,7	417,1	59,7	69,7

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 25. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG SEKCJI
NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY SECTIONS

SEKCJE SECTIONS	Ogółem <i>Grand total</i>	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <i>Natural persons conducting economic activity</i>	
		<i>Legal entities and independent organizational units without legal personality</i>				
		razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		
A – stan w dniu 31 XII 2004 <i>as of December 31, 2004</i>						
B – stan w dniu 31 III 2005 <i>as of March 31, 2005</i>						
OGÓŁEM	A	139545	29973	6016	23957	
TOTAL	B	138420	30121	6020	24101	
w tym: <i>of which:</i>						
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	A	3433	554	40	514	
<i>Agriculture, hunting and forestry</i>	B	3402	555	39	516	
Rybactwo	A	21	8	1	7	
<i>Fishing</i>	B	21	8	1	7	
Przemysł ^b	A	14958	3144	204	2940	
<i>Industry^b</i>	B	14836	3156	202	2954	
górnictwo	A	84	34	2	32	
<i>mining and quarrying</i>	B	82	33	2	31	
przetwórstwo przemysłowe	A	14698	2942	95	2847	
<i>manufacturing</i>	B	14574	2951	91	2860	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	A	176	168	107	61	
<i>electricity, gas and water supply</i>	B	180	172	109	63	
Budownictwo	A	13523	1308	26	1282	
<i>Construction</i>	B	13399	1317	25	1292	
Handel i naprawy ^Δ	A	48236	7542	15	7527	
<i>Trade and repair^Δ</i>	B	47562	7520	15	7505	
Hotele i restauracje	A	3976	747	80	667	
<i>Hotels and restaurants</i>	B	3962	741	78	663	
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	A	9945	865	51	814	
<i>Transport, storage and communication</i>	B	9792	857	51	806	
Pośrednictwo finansowe	A	4625	235	3	232	
<i>Financial intermediation</i>	B	4576	236	3	233	
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	A	18399	3838	985	2853	
<i>Real estate, renting and business activities</i>	B	18290	3836	947	2889	
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	A	1652	1652	647	1005	
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	B	1669	1669	648	1021	
Edukacja	A	4738	3349	3190	159	
<i>Education</i>	B	4793	3393	3235	158	
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	A	6103	873	418	455	
<i>Health and social work</i>	B	6121	876	419	457	
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	A	9935	5857	356	5501	
<i>Other community, social and personal service activities</i>	B	9996	5956	357	5599	

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.
^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. ^b See general notes item 8.

TABL. 26. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG FORMY PRAWNEJ

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY FORM OF LEGAL

End of month

OKRESY PERIODS	Przedsiębiorstwa państwowie State owned enterprises					Spółdzielnie Cooperatives		
	ogółem total	w tym of which				ogółem total	w tym of which	
		przemysł ^b industry ^b	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		rolnictwo, lowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł ^b industry ^b
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2003 XII	24	9	6	2	5	794	156	85
2004 III	24	9	6	2	5	795	156	84
VI	20	9	5	1	3	793	154	84
IX	16	8	3	2	1	790	152	84
XII	13	7	3	2	-	789	152	83
2005 III	12	7	2	2	-	786	150	85
A	50,0	77,8	33,3	100,0	x	98,9	96,2	101,2
B	92,3	100,0	66,7	100,0	x	99,6	98,7	102,4

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółdzielnie (dok.) Cooperatives (cont.)			Spółki handlowe Commercial companies				
	w tym of which			ogółem grand total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign participation	z ogółem – spółki of grand total – companies		
	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities ^Δ			przemysł ^b industry ^b	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2003 XII	32	196	241	5298	632	1364	507	2222
2004 III	33	196	242	5376	652	1388	513	2245
VI	33	194	245	5433	662	1396	522	2266
IX	33	195	244	5510	668	1420	522	2285
XII	33	196	244	5567	678	1448	525	2291
2005 III	34	190	248	5642	703	1462	537	2306
A	103,0	96,9	102,5	104,9	107,8	105,3	104,7	102,7
B	103,0	96,9	101,6	101,3	103,7	101,0	102,3	100,7

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółki handlowe (dok.) Commercial companies (cont.)						Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^c Natural persons conducting economic activity ^c	
	z ogółem – spółki (dok.) of grand total – companies (cont.)			akcyjne join-stock				
	razem total		w tym of which	razem total		w tym of which		
	jednoosobowe sole-shareholder of State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign participation		z udziałem kapitału zagranicznego with foreign participation	jednoosobowe sole-shareholder of State Treasury			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2003 XII	240	21	30	4072	601	17	113523	
2004 III	234	21	32	4129	620	17	111601	
VI	234	21	31	4170	630	18	111617	
IX	233	21	31	4230	636	19	110789	
XII	233	21	33	4272	644	18	109572	
2005 III	235	21	33	4322	668	17	108299	
A	100,4	100,0	103,1	104,7	107,7	100,0	97,0	
B	100,9	100,0	100,0	101,2	103,7	94,4	98,8	

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8. ^c Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.^a Registered in the REGON register. ^b See general notes item 8. ^c Excluding persons tending private farms.

ROLNICTWO
AGRICULTURE
TABL. 27. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE^a
LIVESTOCK^a

OKRESY PERIODS	Bydło <i>Cattle</i>			Trzoda chlewna <i>Pigs</i>						
	ogółem <i>total</i>	krowy <i>cows</i>	pozostałe <i>others</i>	ogółem <i>grand total</i>	prosiona o wagę do 20 kg <i>piglets up to 20 kg</i>	warchlaki o wagę od 20 kg do 50 kg <i>piglets from 20-50 kg</i>	na ubój o wagę 50 kg i więcej <i>for slaughter 50 kg and more</i>	na chów o wagę 50 kg i więcej <i>for breeding 50 kg and more</i>		
								razem <i>total</i>	w tym lochy <i>of which sows</i>	
w tysiącach sztuk <i>10³ heads</i>										

Ogółem <i>Total</i>										
2003 III .....	.	.	.	387,6	116,5	88,8	143,1	39,2	38,2	24,9
VI ^b	195,1	141,3	53,7	351,7	111,3	85,0	117,5	37,8	35,8	23,0
XII ^c	180,0	132,1	47,8	334,5	88,3	82,5	128,2	35,5	34,5	22,3
2004 III .....	.	.	.	345,9	114,8	73,8	122,7	34,5	33,9	23,2
VI ^b	177,0	129,5	47,5	335,5	107,5	76,7	115,9	35,6	34,9	21,4
XII ^c	170,7	128,6	42,1	338,3	90,4	83,9	129,8	34,2	33,4	22,3
2005 III .....	.	.	.	362,5	120,9	76,9	126,4	38,3	37,6	23,0
A	x	x	x	104,8	105,3	104,1	103,0	110,9	111,0	99,1
B	x	x	x	107,2	133,7	91,6	97,4	112,1	112,6	102,8

w tym w gospodarstwach indywidualnych
of which in individual farms

2003 III .....	.	.	.	376,7	113,0	85,8	140,1	37,7	36,9	24,1
VI ^b	191,3	140,0	51,3	342,7	108,4	82,5	115,0	36,8	34,9	22,3
XII ^c	176,0	130,5	45,5	326,2	85,5	80,5	125,9	34,4	33,6	21,7
2004 III .....	.	.	.	338,1	111,7	72,0	120,7	33,6	33,0	22,6
VI ^b	173,1	128,0	45,1	326,5	104,4	74,5	113,2	34,4	33,9	20,6
XII ^c	167,0	127,0	40,0	329,4	87,4	81,9	127,0	33,0	32,4	21,6
2005 III .....	.	.	.	352,8	117,9	74,7	123,2	37,1	36,5	22,2
A	x	x	x	104,4	105,5	103,8	102,0	110,4	110,6	98,3
B	x	x	x	107,1	134,8	91,2	96,9	112,4	112,9	102,6

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21. *b* Dane dotyczące trzody chlewej – stan w końcu lipca. *c* Dane dotyczące trzody chlewej – stan w końcu listopada.

a See methodological notes item 21. *b* Data for pigs – end of July. *c* Data for pigs – end of November.

TABL. 28. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż ^a Cereal grain ^a			Żywice rzeźny ^b Animals for slaughter ^b			
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		
		pszenicy wheat	żыта rye		woły (z cielęcym) cattle (incl. calves)	wieprzowy pigs	drobiowy poultry
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	w tonach in t			w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszciami) ^c – w tonach in terms of meat (including fats) ^c – in t			
2003 I–XII	41795 ^d	26488 ^d	6155 ^d	68055	10463	38187	17207
2004 I–XII	71557 ^e	51739 ^e	8760 ^e	64435	9242	34203	19013
2005 I–III	A 6736	5576	640	12737	1660	6210	4532
	A 96,3	108,4	82,6	96,6	92,8	83,2	131,8
2004 III	3402	2387	426	4744	697	2769	1111
IV	2770	2007	163	4701	602	2416	1528
V	2748	1945	319	4254	577	2275	1195
VI	1993	1182	283	4004	553	1969	1328
VII	1094	784	84	4502	624	2236	1501
VIII	19617	15929	2678	4508	646	2095	1672
IX	12149	9559	1310	4705	735	2198	1637
X	3135	2029	329	4900	732	2246	1800
XI	1733	1209	201	4233	560	2025	1559
XII	4512	2226	448	4626	542	2348	1670
2005 I	A 2149	1647	329	4224	543	1915	1619
II	A 2381	2110	157	3909	526	1904	1364
III	A 2206	1818	154	4604	591	2391	1550
	A 64,8	76,2	36,0	97,0	84,8	86,3	139,6
	B 92,7	86,2	97,6	117,8	112,3	125,5	113,7

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Żywice rzeźny ^b (dok.) Animals for slaughter ^b (cont.)				Mleko krowie w tys. l Cow's milk 10^3 l	
	ogółem total	w tym of which				
		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry		
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	w wadze żywej – w tonach in live weight – in t					
2003 I–XII	97005	16423	48957	24580	114548	
2004 I–XII	91715*	14452*	43848	27159*	126685	
2005 I–III	A 18087	2659	7961	6474	22963	
	A 97,2	102,1	83,2	131,8	102,3	
2004 III	6703	1018	3550	1586	7684	
IV	6631	740	3098	2182	7483	
V	6031	780	2917	1708	10427	
VI	5690	739	2525	1897	11356	
VII	6391	877	2867	2145	11668	
VIII	6414	899	2686	2389	11864	
IX	6752	1191	2818	2338	11818	
X	7022	1210	2879	2571	10982	
XI	6021	957	2596	2227	8905	
XII	6524	943	3010	2385	8006	
2005 I	6029	884	2455	2313	7923	
II	5562	836	2441	1948	7081	
III	A 6496	940	3065	2214	7959	
	A 96,9	92,4	86,3	139,6	103,6	
	B 116,8	112,5	125,5	113,7	112,4	

^a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszkankami zbożowymi. ^b Obejmuje bydło, cielęta, trzoda chlewną, owce, konie i drób. ^c W wadze poubojowej cieplej. ^d Okres VII–XII 2003 r. ^e Okres VII–XII 2004 r.

Uwaga g. a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

^a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. ^b Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. ^c In post-slaugther warm weight.

^d The period VII–XII 2003. ^e The period VII–XII 2004.

No te. See general notes item 6.4.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	razem <i>total</i>	W tym przetwórstwo przemysłowe <i>Of which manufacturing</i>			
			produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i>	włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>	w tym	of which
					produkcia odzieży i wyrobów futrzarskich <i>manufacture of wearing apparel and furriery</i> ^Δ	produkcia skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ <i>processing of leather and manufacture of leather products</i> ^Δ
w milionach złotych 10^6 zł						
2003 I–XII	20202,9	18344,5	2453,6	199,2	126,7	28,9
2004 I–XII	22649,8	20800,6	2201,0	176,8	128,0	27,6
2005 I–III	5354,5	4851,5	542,1	38,6	33,4	4,6
A	101,4	102,2	107,7	86,2	110,4	65,7
2004 III	2093,8	1926,6	199,0	17,4	11,4	3,2
IV	2035,3	1881,5	194,5	13,7	10,3	2,6
V	1880,4	1740,6	190,4	10,6	10,2	2,8
VI	1898,7	1761,8	179,2	15,5	10,0	2,1
VII	1800,5	1667,2	205,3	14,7	10,2	2,4
VIII	1868,9	1730,1	201,9	14,2	10,3	2,4
IX	2045,4	1902,4	209,8	17,8	10,5	2,6
X	1985,7	1828,3	205,5	16,2	11,4	2,7
XI	1898,8	1736,1	182,7	14,1	10,6	2,0
XII	1810,5	1633,9	190,7	13,7	11,6	1,1
2005 I	1726,8	1560,0	182,4	13,0	13,7	1,1
II	1719,9	1551,8	164,0	13,4	11,4	1,6
III	1911,0	1745,9	193,6	13,6	10,0	1,8
A	95,3	95,5	102,6	79,9	94,9	53,2
B	111,4	112,5	116,1	100,4	88,5	109,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 22.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a See general notes item 8 and methodological notes item 22.

N o t e. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (cd.)
 SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) Of which manufacturing (cont.)								
	produkcia drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ	produkcia masy włóknistej oraz papieru ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	produkcia wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemicals</i>	produkcia wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	produkcia wyrobów z pozostałych surowców niemetali- cznych <i>manufacture of other non-metallic mineral</i>	produkcia metali <i>manufacture of basic metals</i>	produkcia wyrobów z metali ^Δ <i>manufacture of metal products</i> ^Δ	produkcia maszyn i urządzeń ^Δ <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>
	A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
w milionach złotych 10 ⁶ zł									
2003 I–XII	1700,9	165,3	193,4	1425,2	2664,7	1414,0	407,9	1171,9	1111,6
2004 I–XII	2141,9	185,8	186,9	1694,4	2993,0	1541,0	761,6	1311,5	1242,9
2005 I–III	465,1	41,7	43,7	417,5	705,8	326,7	245,3	356,9	283,2
A	102,1	136,0	95,6	91,7	104,2	88,4	156,1	112,7	102,8
2004 III	180,6	13,8	14,3	179,1	293,2	148,4	71,9	107,3	106,1
IV	180,4	20,0	14,8	180,1	296,2	146,4	75,0	102,8	104,1
V	174,1	19,5	15,8	153,4	255,9	134,2	67,0	106,6	94,1
VI	168,1	17,5	14,9	139,3	266,3	137,8	66,0	107,3	105,1
VII	175,1	17,9	14,7	140,3	234,3	125,3	66,8	116,9	85,3
VIII	181,5	17,8	13,2	150,1	236,3	126,9	61,3	125,8	107,6
IX	197,1	17,1	13,7	158,6	275,4	132,3	67,1	105,5	104,4
X	202,6	12,4	15,3	114,9	245,7	122,6	70,7	111,7	113,9
XI	176,8	12,0	16,1	125,7	235,1	120,6	66,0	113,8	104,4
XII	151,1	11,9	15,8	103,9	184,1	113,5	59,4	113,7	123,6
2005 I	149,7	10,0	14,1	120,2	213,4	107,8	82,0	111,7	85,8
II	147,8	14,1	11,1	127,9	244,8	97,7	78,2	113,2	85,8
III	168,0	17,9	15,7	168,5	246,3	120,8	84,3	120,3	108,5
A	103,0	131,7	103,1	90,2	94,9	87,7	113,6	108,0	104,8
B	109,3	127,0	140,0	135,0	103,0	124,8	107,0	106,5	126,2

a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 22.

U w g a. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

a See general notes item 8 and methodological notes item 22.

No t e. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (dok.)
 SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) Of which manufacturing (cont.)				
	produkcja maszyn i aparatury elektrycz- nej ^Δ <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	produkcja pojazdów samochod- wych, przyczep i naczep <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	produkcja pozostałego sprzętu transporto- wego <i>manufacture of other transport equipment</i>	produkcja mebli; pozostała działalność produk- cyjna ^Δ <i>manufacture of furniture; manufac- turing n.e.c.</i>
w milionach złotych 10^6 zl					
2003 I–XII	134,8	68,0	2212,9	824,3	1088,0
2004 I–XII	166,2	64,8	2555,7	1003,4	1283,1
2005 I–III	32,0	14,1	582,8	180,0	282,0
A	93,6	101,5	95,9	96,1	97,6
2004 III	12,6	5,7	270,5	81,6	113,1
IV	12,2	5,7	236,6	80,7	95,8
V	11,5	4,5	226,3	88,7	98,9
VI	12,5	4,9	251,8	77,8	95,8
VII	11,1	5,7	176,3	74,7	104,9
VIII	11,6	6,3	182,2	62,1	118,2
IX	13,5	5,4	261,6	71,2	131,0
X	15,1	5,3	223,2	97,8	123,5
XI	16,4	5,5	226,1	101,5	112,0
XII	15,3	6,9	202,1	99,1	114,4
2005 I	13,2	4,3	203,0	65,9	89,1
II	11,4	3,9	201,9	52,8	93,9
III	10,6	5,4	201,1	60,9	98,1
A	89,1	94,5	84,5	78,5	89,6
B	94,8	138,7	100,6	115,6	104,4

a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 22.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

a See general notes item 8 and methodological notes item 22.

N o t e. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 30. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PRODCOM

OKRESY PERIODS	Produkty uboju ^a <i>Slaughter products^a of</i>		Drób (kura domowa) cały, świeży lub chłodzony <i>Poultry (hen)</i> <i>complete, fresh</i> <i>and refrigerated</i>	Kiełbasy ^b „pozostałe” z mięsa zwierząt rzeźnych <i>Other sausages^b</i> <i>of meat</i> <i>of animals</i> <i>for slaughter</i>	Mleko płynne przetworzone w hl <i>Processed</i> <i>liquid milk</i> <i>in hl</i>	Masło ^A w tonach <i>Butter^A</i> <i>in t</i>				
	bydła i cieląt <i>cattle and calves</i>	trzody chlewnej <i>pigs</i>								
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>										
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>										
	w tonach <i>in t</i>									
2003 I–XII	5995	14420	2029	16937	369034	1789				
2004 I–XII	6636	13121	387	18493	305381	2027				
2005 I–III	1959	2585	91	3815	76370	402				
	A	176,8	71,0	19,7	97,4	108,1				
2004 III	449	1231	170	1364	27919	138				
IV	359	1109	193	1397	26222	102				
V	519	1082	161	1559	25826	187				
VI	543	990	153	1854	24913	178				
VII	602	1110	90	1996	24374	176				
VIII	567	1003	134	1848	23671	235				
IX	854	1022	170	1713	25597	259				
X	761	1067	178	1587	25540	257				
XI	617	994	26	1405	24594	139				
XII	708	1106	21	1219	24026	122				
2005 I	760	752	29	1307	25786	233				
II	609	824	29	1218	23866	123				
III	590	975	33	1287	26718	146				
	A	131,4	79,2	19,4	94,4	95,7				
	B	96,9	118,3	113,8	105,7	112,0				
						105,8				
						118,7				

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Mleko i śmietana ^c w hl <i>Milk and sour cream^c</i> <i>in hl</i>	Sery <i>Cheese</i>		Wódka czysta ^d w hl <i>Vodka^d</i> <i>in hl</i>	Blezery, pulowery, swetry, kamizelki i podobne wyroby dziane w tys. sztuk <i>Blazers, pullovers,</i> <i>sweaters, waistcoats</i> <i>and similar knit products</i> <i>10³ pcs</i>	Tarcica iglasta w m ³ <i>Coniferous</i> <i>sawnwood</i> <i>in m³</i>				
		podpuszczkowe dojrzewające <i>rennet ripening</i>	świeże niedojrzewające i twaróg <i>unripened</i> <i>fresh and curd</i>							
			w tonach <i>in t</i>							
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>										
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>										
2003 I–XII	42528	1766	4711	21967	1471	43912				
2004 I–XII	41489	1728	4691	23915	1434	50169				
2005 I–III	9045	416	1322	4935	170	12022				
	A	105,2	91,2	117,8	187,2	97,3				
2004 III	3198	145	435	692	113	4600				
IV	3702	113	424	1326	55	4114				
V	3883	148	442	2171	73	3895				
VI	5318	133	418	3037	46	3995				
VII	4237	141	359	1931	128	3937				
VIII	3542	163	376	2414	76	3263				
IX	3264	139	365	2300	93	4631				
X	3055	129	365	3878	88	4576				
XI	2875	159	373	2248	85	4447				
XII	3014	144	427	1972	186	4911				
2005 I	2863	166	411	1529	79	4240				
II	2784	134	415	1358	67	3819				
III	3398	116	496	2048	24	3979				
	A	106,3	80,0	114,0	296,0	14,2				
	B	122,1	86,6	119,5	150,8	35,8				
						86,1				
						104,2				

a W wadze poubojowej ciepłej. *b* Z wyjątkiem wątrobianych. *c* O zawartości tłuszcza większej niż 6% masy, niezagęszczona i niesłodzona. *d* W przeliczeniu na 100%.

a In post-slaughter warm weight. *b* With the exception of liver sausages. *c* With fat content more than 6% of mass, non-condensed and non-sweetened.

d In terms of 100%.

TABL. 30. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (cd.)
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)

OKRESY PERIODS	Tarcica liściasta <i>Deciduous sawnwood</i>	Płyty wiórowe Δ <i>Particle boards Δ</i>	Płyty piłśniowe Δ w tys. m 2 <i>Fibreboards Δ 103 m2</i>	Oleje napędowe <i>Diesel oils</i>	Nawozy fosforowe Δ <i>Phosphatic fertilizers Δ</i>
					w tonach <i>in t</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
2003 I–XII	3683	881694	22320	180649	127108
2004 I–XII	4171	937852	19895	225535	141700
2005 I–III	1476	211093	4728	45439	37850
A	112,2	93,2	90,3	70,3	80,9
2004 III	541	79339	1734	26725	16500
IV	278	83703	1806	27778	5600
V	416	80652	1424	9507	9380
VI	392	78337	1705	18696	2810
VII	198	85755	1963	15720	8900
VIII	214	76888	1471	17690	8600
IX	306	75176	1796	15694	11360
X	337	80859	1726	20222	7830
XI	367	73385	1471	18882	17800
XII	347	76539	1295	16670	22630
2005 I	601	75643	1572	13131	12990
II	461	64158	1557	12892	15050
III	414	71086	1599	19416	9810
A	75,0	89,6	92,2	72,7	59,5
B	89,8	110,8	102,7	150,6	65,2

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Farby, lakiery i podobne środki pokrywające, farba drukarska i gotowe sykatywy w tonach <i>Paints, lacquers and similar coating agents, ink and siccatives in t</i>	Opony b <i>Tires b</i>	Opakowania szklane c <i>Glass wrapping c</i>	Kieliszki i szklanki poza szkło-ceramicznymi <i>Liqueur-glass and glass excluding glass-ceramic</i>	Cegla wypalana z gliny w tys. ceg <i>Bricks of brick clay 103 bricks</i>	Elementy złączne ze stali gwintowane w tonach <i>Connecting steel elements, threaded in t</i>
						w tys. szt <i>103 pcs</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2003 I–XII	119554	12494	2227516	57115	19181	27798
2004 I–XII	136891	13663	2322843	72317	21914	30283
2005 I–III	23844	3504	528387	18711	5749	8136
A	80,3	98,6	96,9	125,5	70,4	108,6
2004 III	13100	1242	190983	4982	1911	2806
IV	13782	1118	183241	5833	1454	2481
V	14888	1257	182857	5945	1251	2533
VI	14983	1128	186104	5957	1621	2628
VII	16084	778	201241	5455	2040	2673
VIII	14490	1181	201227	6705	2186	3025
IX	11123	1240	195182	6473	2295	2830
X	7882	1273	212187	7221	1908	2643
XI	6765	1075	205754	6646	1885	2470
XII	7453	1058	209489	7178	1993	1692
2005 I	7078	1201	206458	6830	2180	2990
II	6484	1168	154038	5939	2542	2418
III	9759	1134	167891	5942	1027	2680
A	74,5	91,3	87,9	119,3	35,7	95,5
B	150,5	97,1	109,0	100,1	40,4	110,8

a Mineralne lub chemiczne. *b* Nowe do pojazdów samochodowych osobowych. *c* Butelki, słoje, okrągłe butle, pojemniki i zamknięcia ze szkła.*a* Mineral or chemical. *b* New for passenger cars. *c* Bottles, jars, round balloon, glass containers and closures.

TABL. 30. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (dok.)
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)

OKRESY PERIODS	Odkurzacze typu domowego <i>Household vacuum cleaners</i>	Młynek i miksery spożywczego, sokowirówki ^a <i>Mills and food mixers, juice extractors^a</i>	Akumulatory ^Δ <i>Accumulators^Δ</i>	Pojazdy do transportu publicznego ^b <i>Public transport vehicles^b</i>	Rowery <i>Bicycles</i>	Energia elektryczna w MW h <i>Thermal energy from steam or hot water in MW-h</i>
						w sztukach <i>in pcs</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2003 I–XII	606061	816868	252286	421	86857	1792906
2004 I–XII	654580	952307	232949	283	141008	1897886
2005 I–III	151101	256342	52269	34	50181	542135
A	91,2	104,1	84,7	68,0	87,0	99,4
2004 III	60592	66353	18652	22	25210	174760
IV	45735	74151	14517	15	20070	144965
V	44374	61545	13297	10	14697	142939
VI	54779	81949	13884	18	9660	129032
VII	11409	11483	9600	24	6026	143177
VIII	63749	81911	20171	40	3750	128356
IX	68647	91436	42902	67	4161	150206
X	73962	94099	24626	21	6276	160715
XI	68773	108175	21444	15	8509	177328
XII	57465	101351	10830	23	10172	172561
2005 I	52414	88040	16011	8	18566	183317
II	48064	87431	18132	15	15485	178423
III	50623	80871	18126	11	16130	180395
A	83,5	121,9	97,2	50,0	64,0	103,2
B	105,3	92,5	100,0	73,3	104,2	101,1

a Z własnym silnikiem elektrycznym, stosowane w gospodarstwie domowym. b O pojemności cylindra większej niż 2500 cm³ z zapłonem samoczynnym i wyposażone w silniki spalinowe.

a With own electric motor, used in households. b With cylinder capacity more than 2500 cm³ self-ignition engine and equipped with internal combustion engines.

TABL. 31. PRODUKCJA SPRZEDAJANA BUDOWNICTWA^a
SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION^a

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym produkcja budowlano-montażowa <i>Of which construction and assembly production</i>		
		razem <i>total</i>	w tym	of which
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ <i>building constructions; civil engineering^Δ</i>	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>
		w milionach złotych	10 ⁶ zł	
2003 I–XII	1962,0	1356,7	1127,3	215,7
2004 I–XII	1735,3	1294,7	1046,4	231,8
2005 I–III	236,4	161,0	113,4	44,5
A	101,2	99,8	101,5	100,9
2004 III	101,5	70,3	52,1	15,8
IV	125,6	96,4	79,4	15,1
V	107,1	75,1	60,2	12,3
VI	141,9	98,5	76,9	18,3
VII	161,5	115,0	92,8	18,8
VIII	194,4	149,0	124,7	21,9
IX	185,7	140,7	112,1	26,4
X	183,1	136,3	107,1	27,2
XI	153,4	117,5	95,1	21,2
XII	222,5	162,6	131,7	28,8
2005 I	70,4	50,7	36,2	13,4
II	74,8	50,5	34,4	15,4
III	87,9	61,4	45,3	15,1
A	86,6	87,4	86,9	95,8
B	117,4	121,6	131,8	98,5

a Bez podwykonawców; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a Excluding sub-contractors; index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

HANDEL

TRADE

TABL. 32. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^a
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^a

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			
		pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	sprzedaż w niewyspecjalizowanych sklepach z przewagą żywności, napojów i wyrobów tytoniowych <i>sales in non-specialized stores with a predomi- nance of foodstuffs, beverages and tobacco products</i>	
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
2003 I–XII	104,6	106,8	100,8	99,8	95,6
2004 I–XII	114,6	124,5	115,6	120,9	127,0
2005 I–III	96,6	90,8	118,6	104,0	100,2
2004 III	139,0	160,7	113,8	118,8	146,1
IV	148,9	184,2	130,9	121,0	166,4
V	101,8	107,3	119,3	107,5	114,0
VI	115,1	106,9	126,7	118,4	124,2
VII	107,6	114,5	127,0	122,9	133,3
VIII	120,3	148,6	125,5	119,5	163,9
IX	108,3	106,2	129,0	124,2	117,8
X	101,5	96,7	127,4	121,0	117,8
XI	105,8	96,6	117,1	119,2	114,3
XII	99,9	93,3	113,2	118,1	117,7
2005 I	107,8	115,7	123,2	104,5	105,5
II	96,0	87,3	129,5	100,7	98,8
III	91,1	84,7	119,9	106,3	94,1

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	żywność, napoje alkoholowe i bezalkoholowe oraz wyroby tytoniowe <i>foodstuffs, alcoholic and non-alcoholic beverages as well as tobacco products</i>	W tym <i>Of which</i>		
		farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny <i>pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i>	meble, RTV, AGD <i>furniture, consumer electronics, household appliances</i>	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspeciali- zowanych sklepach <i>papers, books, other sale in specialized stores</i>
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
2003 I–XII	103,4	124,5	56,5	105,7
2004 I–XII	127,6	101,1	112,4	148,4
2005 I–III	104,1	104,8	107,3	71,7
2004 III	132,2	108,9	109,6	161,9
IV	131,0	107,2	89,2	182,6
V	116,4	105,2	114,8	126,5
VI	124,1	105,6	87,1	141,5
VII	119,0	102,6	96,0	126,1
VIII	124,0	101,5	106,9	144,1
IX	134,9	95,8	99,2	133,5
X	128,9	91,8	87,3	135,4
XI	133,9	93,7	84,4	149,2
XII	126,5	97,6	104,0	146,7
2005 I	110,4	101,7	107,1	239,9
II	112,4	101,2	102,5	70,1
III	103,9	108,1	117,6	71,6

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

^a Indices are calculated on the basis of value at current prices. Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 32. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^a (dok.)
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>				
		pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>solid, liquid and gaseous fuels</i>	sprzedaż w niewyspecjalizowanych sklepach z przewagą żywności, napojów i wyrobów tytoniowych <i>sales in non-specialized stores with a predomi- nance of foodstuffs, beverages and tobacco products</i>	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspec- jalizowanych sklepach <i>other retail sales in non-specialized stores</i>	
		miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>				
2004	III	132,7	139,1	115,4	115,7	133,8
	IV	128,1	133,0	118,1	114,2	132,3
	V	70,5	56,5	99,2	90,8	63,4
	VI	107,5	100,0	100,7	101,7	106,8
	VII	103,0	109,1	106,3	105,7	119,8
	VIII	105,8	105,7	99,2	99,0	97,8
	IX	94,0	81,0	100,4	96,6	90,6
	X	98,7	94,2	103,7	105,3	102,9
	XI	95,4	110,0	88,0	92,0	91,0
	XII	113,8	108,0	96,1	122,8	131,0
	2005 I	73,0	87,5	104,5	72,6	65,3
	II	93,1	91,3	98,1	94,6	96,8
	III	125,9	135,0	106,9	122,0	127,4

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>				
	żywność, napoje alkoholowe i bezalkoholowe oraz wyroby tytoniowe <i>foodstuffs, alcoholic and non-alcoholic beverages as well as tobacco products</i>	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny <i>pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i>	meble, RTV, AGD <i>furniture, consumer electronics, household appliances</i>	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowa- nych sklepach <i>papers, books, other sale in specialized stores</i>	
	miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>				
2004	III	133,9	107,5	98,9	122,7
	IV	126,1	97,1	96,7	128,9
	V	82,3	98,1	97,2	73,3
	VI	99,9	101,8	112,1	120,6
	VII	105,0	95,4	102,9	108,1
	VIII	106,7	97,9	119,0	128,0
	IX	97,9	101,3	88,0	95,0
	X	97,2	103,7	91,2	81,1
	XI	94,3	101,8	90,9	90,4
	XII	118,3	119,4	140,1	125,7
	2005 I	70,1	86,4	74,6	65,5
	II	97,0	94,1	105,1	63,1
	III	123,9	114,8	113,5	125,4

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. Grupowanie przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

PUBLIC SAFETY

**TABL. 33. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-III**

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-III

RODZAJE PRZESTĘPSTW <i>TYPE OF CRIMES</i>	Ogółem <i>Total</i>					W tym popełnione przez nieletnich <i>Of which committed by juveniles</i>				
	2004		2005		2004	2005	2004		2005	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A	wskaźnik wykrywalności sprawców w % <i>rate of detectability in %</i>	A	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A	ogółem = 100 <i>total=100</i>			
OGÓŁEM	11799	9502	80,5	79,4	75,2	568	439	77,3	4,8	4,6
<i>TOTAL</i>										
w tym: <i>of which:</i>										
Przestępstwa o charakterze kryminalnym	6429	6115	95,1	63,7	62,9	533	422	79,2	8,3	6,9
<i>Criminal crimes</i>										
w tym: <i>of which:</i>										
Zabójstwo	9	3	33,3	100,0	100,0	-	-	x	-	-
<i>Homicide</i>										
Uszczerbek na zdrowiu	136	142	104,4	88,2	90,2	10	21	210,0	7,4	14,8
<i>Damage to health</i>										
Udział w bójce lub pobiciu ...	149	120	80,5	79,3	79,3	19	16	84,2	12,8	13,3
<i>Participation in violence or assault</i>										
Zgwałcenie	15	14	93,3	93,3	85,7	1	1	100,0	6,7	7,1
<i>Rape</i>										
Rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze ...	224	146	65,2	73,6	69,6	75	26	34,7	33,5	17,8
<i>Violence, theft with assault, criminal coercion</i>										
Kradzieże: <i>Theft:</i>										
kradzież rzeczy	1524	1580	103,7	37,1	40,4	80	91	113,8	5,2	5,8
<i>property theft</i>										
kradzież z włamaniem ...	1437	1279	89,0	44,3	38,5	99	109	110,1	6,9	8,5
<i>theft with burglary</i>										
Przestępstwa o charakterze gospodarczym	2144	1072	50,0	98,4	96,0	22	6	27,3	1,0	0,6
<i>Commercial crimes</i>										
Przestępstwa drogowe	2335	1885	80,7	99,4	99,5	8	2	25,0	0,3	0,1
<i>Road crimes</i>										

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Rzeszowie.
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Rzeszów.

**PODZIAŁ WOJEWÓDZTWA PODKARPACKIEGO NA PODREGIONY (NTS 3)
I POWIATY W 2004 R.**

Stan w dniu 1 I

*SUBREGIONS (NUTS 3) AND POWIATS (NUTS 4) OF PODKARPACKIE
VOIVODSHIP IN 2004*

As of 1 January



WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH

MAJOR DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

TABL. 34. LUDNOŚĆ W 2004 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2004

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	Z liczbą ogółem <i>Of grand total number</i>			Na 1 km ² <i>Per km²</i>	Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i>
		mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	w miastach w % ogółu ludności <i>urban areas in % of total population</i>		
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	2097975	1026248	1071727	40,5	118	104,4
Podregiony Subregions						
Rzeszowsko-tarnobrzeski	1156864	565894	590970	44,8	154	104,4
powiaty powiats						
dębicki	132342	65415	66927	39,0	170	102,3
kolbuszowski	61444	30632	30812	14,9	79	100,6
leżajski	69215	34161	35054	29,7	119	102,6
łańcucki	77534	37586	39948	23,3	172	106,3
mielecki	133111	65677	67434	48,2	151	102,7
niżański	67116	33355	33761	35,6	85	101,2
ropczycko-sędziszowski ..	71081	35165	35916	31,2	129	102,1
rzeszowski	172445	84787	87658	11,8	141	103,4
stalowowolski	109641	53578	56063	60,6	132	104,6
tarnobrzeski	53879	26481	27398	23,9	104	103,5
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>						
Rzeszów	159020	75049	83971	100,0	2961	111,9
Tarnobrzeg	50036	24008	26028	100,0	583	108,4
Krośnieńsko-przemyski	941111	460354	480757	35,1	91	104,4
powiaty powiats						
bieszczadzki	22303	11095	11208	42,9	20	101,0
brzozowski	65539	32328	33211	11,9	121	102,7
jarosławski	122281	59187	63094	37,7	119	106,6
jasieński	115325	56476	58849	32,8	139	104,2
krośnieński	109391	53547	55844	12,1	118	104,3
leski	26593	13352	13241	22,0	32	99,2
lubaczowski	57380	28650	28730	34,3	44	100,3
przemyski	71123	35564	35559	-	59	100,0
przeworski	78679	38553	40126	26,7	113	104,1
sanocki	94617	46316	48301	47,2	77	104,3
strzyżowski	61973	30619	31354	14,0	123	102,4
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>						
Krosno	48060	22756	25304	100,0	1105	111,2
Przemyśl	67847	31911	35936	100,0	1554	112,6

TABL. 34. LUDNOŚĆ W 2004 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age										
	0–2 lata 0-2 years	3–6	7–14	15–17	18–19	20–29	30–39	40–49	50–59	60–64	65 lat i więcej 65 years and more
WOJEWÓDZTWO	61734	92964	238950	106966	75211	348135	280360	298374	250972	77281	267028
<i>VOIVODSHIP</i>											
Podregiony Subregions											
Rzeszowsko-tarnobrzeski	33840	51148	131090	58634	41473	195824	156132	164084	138882	42050	143707
powiaty powiats											
dębicki	4121	6139	15751	7116	4994	22183	17820	19071	14696	4750	15701
kolbuszowski	1915	3009	7714	3091	2140	10448	8682	8099	6374	2047	7925
leżajski	2113	3364	8421	3587	2476	11242	9359	9705	7974	2385	8589
łańcucki	2439	3595	9129	3842	2726	12574	10156	10465	8906	2935	10767
mielecki	3963	5956	15560	7100	4714	22197	17582	18933	15771	4629	16706
niżański	1835	2968	8420	3644	2442	10384	9371	9977	7162	2201	8712
ropczycko-sędziszowski ..	2371	3483	8860	3749	2575	11985	9866	9334	7762	2534	8562
rzeszowski	5366	8109	20823	8838	5928	27415	24419	23464	18567	6489	23027
stalowowolski	2890	4388	11710	5279	3868	18533	14006	16241	15670	3926	13130
tarnobrzeski	1545	2412	6124	2829	1877	8826	7479	7651	6628	1923	6585
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>											
Rzeszów	4021	5801	13550	7170	6060	32054	20019	23548	21926	6019	18852
Tarnobrzeg	1261	1924	5028	2389	1673	7983	7373	7596	7446	2212	5151
Krośnieńsko-przemyski	27894	41816	107860	48332	33738	152311	124228	134290	112090	35231	123321
powiaty powiats											
bieszczadzki	680	973	2604	1112	852	3746	2857	3547	2678	726	2528
brzozowski	2238	3244	7928	3484	2306	10482	8673	8853	7111	2375	8845
jarosławski	3615	5522	14152	6524	4579	20482	15692	17007	14720	4466	15522
jasielski	3399	5111	13272	5790	4057	18195	15930	16674	13273	4374	15250
krośnieński	3246	5085	12732	5594	3844	17332	14649	15258	12693	3991	14967
leski	741	1124	3062	1433	1008	4327	3582	3895	3247	952	3222
lubaczowski	1767	2469	6883	2916	2027	9156	7533	8133	6513	2126	7857
przemyski	2242	3349	9145	3725	2483	11432	9561	9859	7370	2527	9430
przeworski	2434	3646	9378	3962	2728	12544	10166	10845	8957	2933	11086
sanocki	2671	4054	10362	4963	3509	15575	12201	14301	12232	3351	11398
strzyżowski	1909	2905	7333	3135	2089	10052	8482	8266	6736	2374	8692
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>											
Krosno	1201	1767	4397	2347	1764	7974	6080	7457	7277	2009	5787
Przemyśl	1751	2567	6612	3347	2492	11014	8822	10195	9283	3027	8737

TABL. 34. LUDNOŚĆ W 2004 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2004 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	W wieku <i>At age</i>						Ludność w wieku nieproduk- cyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym <i>Population at post- -working age per 100 persons at working age</i>	
	przedprodukcyjnym <i>pre-working</i>		produkcyjnym <i>working</i>		poprodukcyjnym <i>post-working</i>			
	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>		
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	500614	244385	1288202	621448	309159	205894	62,9	
<i>Podregiony Subregions</i>								
Rzeszowsko-tarnobrzeski	274712	133936	715689	346558	166463	110476	61,6	
<i>powiaty powiats</i>								
dębicki	33127	15972	80952	38870	18263	12085	63,5	
kolbuszowski	15729	7638	36720	17359	8995	5815	67,3	
leżajski	17485	8468	41853	20005	9877	6581	65,4	
łańcucki	19005	9285	46167	22335	12362	8328	67,9	
mielecki	32579	15955	81321	39054	19211	12425	63,7	
niżański	16867	8225	40345	18940	9904	6596	66,4	
ropczycko-sędziszowski ..	18463	9117	42704	20218	9914	6581	66,5	
rzeszowski	43136	21093	102810	48909	26499	17656	67,7	
stalowowolski	24267	11796	70133	34161	15241	10106	56,3	
tarnobrzeski	12910	6298	33355	15988	7614	5112	61,5	
<i>miasta na prawach powiatu cities with powiat status</i>								
Rzeszów	30542	14892	106221	54141	22257	14938	49,7	
Tarnobrzeg	10602	5197	33108	16578	6326	4253	51,1	
Krośnieńsko-przemyski	225902	110449	572513	274890	142696	95418	64,4	
<i>powiaty powiats</i>								
bieszczadzki	5369	2685	14021	6640	2913	1883	59,1	
brzozowski	16894	8293	38500	18248	10145	6670	70,2	
jarosławski	29813	14652	74496	36267	17972	12175	64,1	
jasieński	27572	13540	70039	33380	17714	11929	64,7	
krośnieński	26657	12954	65593	31340	17141	11550	66,8	
leski	6360	3089	16520	7805	3713	2347	61,0	
lubaczowski	14035	6799	34336	16020	9009	5911	67,1	
przemyski	18461	8931	41824	19475	10838	7153	70,1	
przeworski	19420	9480	46594	22191	12665	8455	68,9	
sanocki	22050	10832	59367	28717	13200	8752	59,4	
strzyżowski	15282	7412	36677	17260	10014	6682	69,0	
<i>miasta na prawach powiatu cities with powiat status</i>								
Krosno	9712	4850	31448	15785	6900	4669	52,8	
Przemyśl	14277	6932	43098	21762	10472	7242	57,4	

TABL. 35. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2004 R.

VITAL STATISTICS IN 2004

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny ^a <i>Natural increase</i> ^a	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny ^a <i>Natural increase</i> ^a
			ogółem total	w tym niemowląt of which infants ^b				ogółem total	w tym niemowląt of which infants ^{bc}	
			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					na 1000 ludności per 1000 population		
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	11177	20533	17965	148	2568	5,3	9,7	8,5	7,2	1,2
<i>Podregiony Subregions</i>										
Rzeszowsko-tarnobrzeski	6056	11305	9325	89	1980	5,2	9,8	8,1	7,9	1,7
powiaty <i>powiats</i>										
dębicki	716	1409	1050	3	359	5,4	10,6	7,9	2,1	2,7
kolbuszowski	302	614	494	3	120	4,9	9,9	8,0	4,9	1,9
leżajski	353	701	558	6	143	5,1	10,0	8,0	8,6	2,0
łańcucki	436	806	693	7	113	5,6	10,4	8,9	8,7	1,5
mielecki	748	1352	1057	9	295	5,6	10,1	7,9	6,7	2,2
niżański	345	617	603	4	14	5,1	9,1	8,9	6,5	0,2
ropczycko-sędziszowski ..	413	770	542	10	228	5,8	10,8	7,6	13,0	3,2
rzeszowski	826	1762	1484	14	278	4,8	10,2	8,6	8,0	1,6
stalowowolski	570	951	885	6	66	5,1	8,6	8,0	6,3	0,6
tarnobrzeski	290	525	508	2	17	5,3	9,6	9,3	3,8	0,3
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>										
Rzeszów	772	1387	1136	21	251	5,0	9,0	7,4	15,1	1,6
Tarnobrzeg	285	411	315	4	96	5,7	8,1	6,2	9,7	1,9
Krośnieńsko-przemyski	5121	9228	8640	59	588	5,4	9,7	9,1	6,4	0,6
powiaty <i>powiats</i>										
bieszczadzki	139	228	182	-	46	6,1	10,0	8,0	-	2,0
brzozowski	377	730	627	2	103	5,7	11,1	9,5	2,7	1,6
jarosławski	699	1206	1087	11	119	5,7	9,8	8,8	9,1	1,0
jasielski	627	1147	1037	6	110	5,4	9,9	8,9	5,2	1,0
krośnieński	566	1069	1016	4	53	5,1	9,7	9,2	3,7	0,5
leski	156	240	215	1	25	5,8	9,0	8,1	4,2	0,9
lubaczowski	300	609	561	7	48	5,1	10,3	9,5	11,5	0,8
przemyski	382	687	712	5	-25	5,3	9,5	9,9	7,3	-0,4
przeworski	415	815	783	5	32	5,2	10,2	9,8	6,1	0,4
sanocki	556	879	742	4	137	5,8	9,2	7,8	4,6	1,4
strzyżowski	350	666	603	5	63	5,6	10,7	9,7	7,5	1,0
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>										
Krosno	271	394	411	6	-17	5,6	8,1	8,5	15,2	-0,4
Przemyśl	283	558	664	3	-106	4,2	8,2	9,8	5,4	-1,6

a Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. c Na 1000 urodzeń żywych.

a The difference between the number of live births and deaths in a given period. b Children under the age of 1. c Per 1000 live births.

TABL. 36. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2005 R.

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2005

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestrowanego w % Registered unemployment rate in %	Oferty pracy (w ciągu miesiąca) Job offers (during a month)		
	ogółem grand total	z liczby ogółem of grand total number							
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas nie-pracujący previously not employed	w okresie 12 miesięcy od ukończenia nauki ^a registered in period of 12 months since completion of education ^a				
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	173459	88474	153859	46859	8743	19,3	3782		
<i>Podregiony Subregions</i>									
Rzeszowsko-tarnobrzeski <i>powiaty powiats</i>	87117	45007	77907	22753	4497	17,4	1951		
dębicki	10900	5778	9937	2642	874	19,6	217		
kolbuszowski	5301	2588	4811	1387	183	21,9	82		
leżajski	5928	2896	5384	1844	388	21,2	136		
łańcucki	6580	3138	5808	2336	341	20,1	111		
mielecki	9351	5134	8180	1594	203	15,4	256		
niżański	5740	2959	5100	1328	284	25,1	59		
ropczycko-sędziszowski . . .	6998	3501	6331	2257	189	22,8	94		
rzeszowski	11979	6061	10538	3398	633	19,2	263		
stalowowolski	7437	4112	6766	2040	541	15,7	120		
tarnobrzeski	4208	2193	3758	820	180	18,8	94		
<i>miasta na prawach powiatu cities with powiat status</i>									
Rzeszów	8884	4662	7880	2495	507	9,5	417		
Tarnobrzeg	3811	1985	3414	612	174	18,2	102		
Krośnieńsko-przemyski <i>powiaty powiats</i>	86342	43467	75952	24106	4246	21,8	1831		
bieszczadzki	2566	1289	2208	540	120	29,9	53		
brzozowski	7814	3938	6607	1921	344	28,6	226		
jarosławski	11080	5194	9661	3941	724	21,5	161		
jasielski	12329	6288	10939	3941	733	23,5	221		
krośnieński	7709	4121	6906	2099	251	21,7	99		
leski	2922	1477	2549	591	132	27,2	33		
lubaczowski	5769	2737	5187	1332	173	23,5	145		
przemyski	6441	3090	5652	1877	387	23,8	91		
przeworski	6499	3129	5821	1954	291	18,7	137		
sanocki	7727	4254	6838	1823	433	20,9	184		
strzyżowski	6836	3327	5905	2002	257	25,4	125		
<i>miasta na prawach powiatu cities with powiat status</i>									
Krosno	2616	1499	2318	681	119	8,4	222		
Przemyśl	6034	3124	5361	1404	282	20,8	134		

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^a See methodological notes item 4.

TABL. 37. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2005 R.

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2005

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	W wieku <i>At age</i>				
	poniżej 25 lat <i>below 25 years</i>	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej <i>55 years and more</i>
WOJEWÓDZTWO	42939	56266	40569	29556	4129
<i>VOIVODSHIP</i>					
<i>Podregiony Subregions</i>					
Rzeszowsko-tarnobrzeski	21341	27316	20576	15566	2318
<i>powiaty powiats</i>					
dębicki	3223	3402	2388	1677	210
kolbuszowski	1272	1615	1384	907	123
leżajski	1546	1985	1346	926	125
łańcucki	1590	2159	1508	1132	191
mielecki	2516	2581	2261	1736	257
niżański	1334	1701	1435	1090	180
ropczycko-sędziszowski ..	1882	2371	1632	966	147
rzeszowski	2822	3877	3068	1890	322
stalowowolski	1883	2308	1591	1472	183
tarnobrzeski	943	1401	1020	764	80
<i>miasta na prawach powiatu cities with powiat status</i>					
Rzeszów	1640	2638	1986	2216	404
Tarnobrzeg	690	1278	957	790	96
Krośnieńsko-przemyski	21598	28950	19993	13990	1811
<i>powiaty powiats</i>					
bieszczadzki	658	770	555	517	66
brzozowski	1781	2656	1955	1259	163
jarosławski	2915	3861	2343	1677	284
jasielski	3175	4130	2925	1869	230
krośnieński	1861	2479	1921	1315	133
leski	706	898	695	545	78
lubaczowski	1546	1839	1360	924	100
przemyski	1930	2231	1380	805	95
przeworski	1898	2294	1409	802	96
sanocki	1772	2444	1847	1472	192
strzyżowski	1595	2411	1615	1069	146
<i>miasta na prawach powiatu cities with powiat status</i>					
Krosno	527	912	586	527	64
Przemyśl	1234	2025	1402	1209	164

TABL. 38. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYSZCZEGÓLNIENIE W 2005 R.

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2005

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym ^a vocational secondary ^a	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	9420	41612	11693	63987	46747
<i>Podregiony Subregions</i>					
Rzeszowsko-tarnobrzeski	4981	20595	6237	31010	24294
<i>powiaty powiats</i>					
dębicki	517	2791	927	4102	2563
kolbuszowski	173	1111	310	2014	1693
leżajski	294	1265	381	2377	1611
łańcucki	389	1688	442	2328	1733
mielecki	410	1822	915	3898	2306
niżański	252	1185	404	2152	1747
ropczycko-sędziszowski ..	271	1937	343	2740	1707
rzeszowski	497	2755	644	4043	4040
stalowowolski	568	1809	586	2209	2265
tarnobrzeski	228	915	221	1674	1170
<i>miasta na prawach powiatu cities with powiat status</i>					
Rzeszów	1031	2315	809	2092	2637
Tarnobrzeg	351	1002	255	1381	822
Krośnieńsko-przemyski	4439	21017	5456	32977	22453
<i>powiaty powiats</i>					
bieszczadzki	72	499	236	1018	741
brzozowski	227	1855	283	3288	2161
jarosławski	769	2558	637	4225	2891
jasielski	485	3141	570	4295	3838
krośnieński	349	1891	393	2878	2198
leski	96	712	183	1151	780
lubaczowski	262	1187	388	2444	1488
przemyski	310	1509	433	2592	1597
przeworski	406	1749	398	2517	1429
sanocki	391	2020	489	2845	1982
strzyżowski	234	1499	468	3152	1483
<i>miasta na prawach powiatu cities with powiat status</i>					
Krosno	289	761	225	732	609
Przemyśl	549	1636	753	1840	1256

^a Łącznie z policealnym.*Including post-secondary education.*

TABL. 39. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKU W OKRESIE I-III 2005 R.

DWELLINGS COMPLETED IN PERIOD I-III 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> A – okres poprzedni=100 <i>previous period = 100</i>	Mieszkania <i>Dwellings</i>			Powierzchnia użytkowa w m ² <i>Usable floor space in m²</i>		
	ogółem <i>total</i>	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	ogółem <i>total</i>	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>
				w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>		
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	877	67,6	706	106806	63,7	97681
<i>Podregiony Subregions</i>						
Rzeszowsko-tarnobrzeski	623	77,3	452	73111	70,8	63986
<i>powiaty powiats</i>						
debicki	51	68,9	51	8345	81,4	8345
kolbuszowski	23	230,0	23	2887	226,4	2887
leżajski	19	30,6	19	3315	39,0	3315
łańcucki	39	37,1	31	5020	34,9	4355
mielecki	24	51,1	24	3422	52,7	3422
niżański	39	97,5	39	4825	106,8	4825
ropczycko-sędziszowski ..	13	144,4	13	1779	126,7	1779
rzeszowski	150	59,8	143	21107	66,7	20408
stalowowolski	77	90,6	35	7938	95,9	4841
tarnobrzeski	11	78,6	11	1283	71,7	1283
<i>miasta na prawach powiatu cities with powiat status</i>						
Rzeszów	114	123,9	48	8573	66,6	6319
Tarnobrzeg	63	370,6	15	4617	253,4	2207
Krośnieńsko-przemyski	254	51,6	254	33695	52,2	33695
<i>powiaty powiats</i>						
bieszczadzki	2	28,6	2	225	19,8	225
brzozowski	25	67,6	25	3356	66,1	3356
jarosławski	23	22,1	23	3402	25,3	3402
jasielski	19	45,2	19	2496	62,7	2496
krośnieński	33	71,7	33	4465	70,9	4465
leski	10	58,8	10	1182	74,7	1182
lubaczowski	20	105,3	20	2460	98,6	2460
przemyski	34	117,2	34	3843	94,1	3843
przeworski	22	59,5	22	2880	64,4	2880
sanocki	25	61,0	25	3565	55,9	3565
strzyżowski	12	26,1	12	1568	23,8	1568
<i>miasta na prawach powiatu cities with powiat status</i>						
Krosno	24	60,0	24	3611	58,1	3611
Przemyśl	5	18,5	5	642	23,0	642

TABL. 40. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2005 R.

Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2005

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	A	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnnej <i>Legal entities and organizational units without legal personality</i>			
			razem <i>total</i>		w tym <i>of which</i>	
			w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A	przedsiębiorstwa państwowe <i>state owned enterprises</i>	spółdzielnie <i>cooperatives</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>						
<i>Podregiony Subregions</i>						
Rzeszowsko-tarnobrzeski <i>powiaty powiats</i>	79978	43,4	17498	102,1	7	426
dębicki	7170	36,8	1665	106,9	1	42
kolbuszowski	2833	24,1	540	102,9	1	25
leżajski	3513	30,1	712	103,9	-	26
łańcucki	5065	36,8	909	101,1	-	38
mielecki	8821	41,9	1991	101,4	-	40
niżański	3409	30,0	628	102,1	1	25
ropczycko-sędziszowski . . .	3766	29,4	718	100,1	-	23
rzeszowski	10096	33,3	1611	101,5	1	63
stalowowolski	8330	55,5	1878	102,4	-	39
tarnobrzeski	3213	34,7	538	103,1	-	13
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>						
Rzeszów	18417	89,3	5176	101,0	1	75
Tarnobrzeg	5345	75,3	1132	101,7	2	17
Krośnieńsko-przemyski <i>powiaty powiats</i>	58442	39,1	12623	102,8	5	360
bieszczadzki	2046	55,1	367	103,4	-	7
brzozowski	3113	27,3	550	105,0	-	20
jarosławski	7872	40,7	1678	103,8	-	64
jasielski	6743	37,0	1373	102,8	-	30
krośnieński	6334	34,6	1123	105,0	-	23
leski	2484	49,7	477	102,4	-	10
lubaczowski	2532	26,7	585	105,0	-	32
przemyski	3237	25,8	662	103,8	-	27
przeworski	3592	26,8	806	102,9	1	35
sanocki	6240	46,3	1357	100,3	-	35
strzyżowski	2844	24,7	555	100,2	2	20
miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>						
Krosno	5027	83,9	1290	103,0	1	20
Przemyśl	6378	88,0	1800	101,6	1	37

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms.

TABL. 40. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2005 R. (cd.)

Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2005 (cont.)

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity					
	w tym <i>of which</i>		spółki handlowe <i>commercial companies</i>	spółki cywilne <i>civil law partnerships</i>	razem	<i>total</i>	w tym	<i>of which</i>	
	razem <i>total</i>	w tym z udziałem kapitału zagranicznego <i>of which with foreign capital participation</i>			w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>agriculture, hunting and forestry</i>	razem <i>total</i>	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	5642	703	10340	108299	35,6	2847	11680	11623	
<i>Podregiony Subregions</i>									
Rzeszowsko-tarnobrzeski . . .	3740	463	6503	62480	37,4	990	7067	7034	
<i>powiaty powiats</i>									
dębicki	346	43	503	5505	30,7	99	607	600	
kolbuszowski	74	5	157	2293	20,5	83	278	277	
leżajski	93	13	215	2801	25,5	46	381	380	
łańcucki	154	30	304	4156	32,3	74	589	587	
mielecki	384	60	841	6830	35,8	96	930	925	
niżański	66	5	204	2781	25,9	104	476	475	
ropczycko-sędziszowski . . .	85	28	209	3048	25,2	65	342	341	
rzeszowski	300	39	476	8485	29,5	174	1360	1351	
stalowowolski	353	45	807	6452	48,9	114	549	548	
tarnobrzeski	76	7	219	2675	30,6	87	245	244	
<i>miasta na prawach powiatu cities with powiat status</i>									
Rzeszów	1580	147	1982	13241	85,4	29	1067	1065	
Tarnobrzeg	229	41	586	4213	70,4	19	243	241	
Krośnieńsko-przemyski . . .	1902	240	3837	45819	33,4	1857	4613	4589	
<i>powiaty powiats</i>									
bieszczadzki	48	7	100	1679	50,0	347	176	175	
brzozowski	57	9	128	2563	23,6	83	319	317	
jarosławski	225	25	686	6194	35,0	106	509	505	
jasielski	228	22	404	5370	31,8	137	616	612	
krośnieński	128	14	341	5211	30,2	220	708	706	
leski	72	10	128	2007	44,3	306	203	201	
lubaczowski	64	8	109	1947	21,8	94	212	212	
przemyski	62	10	128	2575	21,6	161	236	235	
przeworski	92	22	216	2786	22,1	25	306	303	
sanocki	200	21	445	4883	40,3	285	432	431	
strzyżowski	54	6	135	2289	20,9	68	278	276	
<i>miasta na prawach powiatu cities with powiat status</i>									
Krosno	299	35	510	3737	78,9	10	375	374	
Przemyśl	373	51	507	4578	83,6	15	243	242	

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. ^b See general notes item 8.

TABL. 40. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2005 R. (dok.)

Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2005 (cont.)

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (dok.) Natural persons conducting economic activity (cont.)						
	w tym <i>of which</i>						
	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka, magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>	pośrednictwo finansowe <i>financial intermediation</i>	obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activity</i>	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała <i>other community, social and personal service activities</i>
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	12082	40042	3221	8935	4340	14454	4040
<i>Podregiony Subregions</i>							
Rzeszowsko-tarnobrzeski . . .	6994	22615	1627	5165	2566	9193	2436
<i>powiaty powiats</i>							
dębicki	547	1948	141	573	191	869	224
kolbuszowski	389	803	52	240	56	219	70
leżajski	401	968	86	215	113	309	107
łańcucki	459	1454	72	394	101	659	137
mielecki	861	2473	174	583	287	796	269
niżański	338	1041	99	167	118	204	79
ropczycko-sędziszowski . .	412	1085	64	399	71	392	111
rzeszowski	1205	2885	177	786	253	1094	261
stalowowolski	626	2741	227	382	366	730	268
tarnobrzeski	303	1021	65	229	116	377	98
<i>miasta na prawach powiatu cities with powiat status</i>							
Rzeszów	1036	4353	311	1005	705	2899	609
Tarnobrzeg	417	1843	159	192	189	645	203
Krośnieńsko-przemyski . . .	5088	17427	1594	3770	1774	5261	1604
<i>powiaty powiats</i>							
bieszczadzki	140	467	118	142	36	126	56
brzozowski	607	780	41	188	79	269	77
jarosławski	688	2768	139	501	277	730	182
jasielski	533	2145	151	458	169	655	207
krośnieński	757	1771	173	474	183	522	185
leski	166	533	210	146	49	209	78
lubaczowski	219	769	63	118	102	175	68
przemyski	297	1077	84	263	89	213	59
przeworski	320	1151	79	244	130	248	98
sanocki	483	1729	189	369	214	674	178
strzyżowski	383	837	35	181	60	236	90
<i>miasta na prawach powiatu cities with powiat status</i>							
Krosno	270	1391	114	245	192	592	157
Przemyśl	225	2009	198	441	194	612	169

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms.

**TABL. 41. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-III 2005 R.**

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-III 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		razem <i>total</i>	o charakterze kryminalnym <i>criminal</i>		w tym <i>of which</i>			o charakterze gospodarczym <i>commercial crimes</i>
			przeciwko życiu i zdrowiu <i>against life and health</i>	kradzież cudzej rzeczy <i>theft</i>	kradzież z włamaniem <i>impudent theft with burglary</i>			
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	9502	6115	279	1580	1279	1072	1885	
<i>Podregiony Subregions</i>								
Rzeszowsko-tarnobrzeski <i>powiaty powiats</i>	5587	3666	168	1016	782	545	1140	
dębicki	550	355	12	91	87	94	72	
kolbuszowski	140	56	5	8	7	7	64	
leżajski	307	159	8	29	43	44	91	
łańcucki	349	248	13	56	40	15	72	
mielecki	578	305	13	92	70	49	211	
niżański	290	158	6	35	27	13	102	
ropczycko-sędziszowski ..	281	139	6	33	30	76	61	
rzeszowski ^a	1978	1510	70	479	330	151	238	
stalowowolski	592	366	20	96	66	66	128	
tarnobrzeski ^a	522	370	15	97	82	30	101	
Krośnieńsko-przemyski <i>powiaty powiats</i>	3915	2449	111	564	497	527	745	
bieszczadzki	193	120	3	29	25	47	17	
brzozowski	128	83	9	23	17	22	18	
jarosławski	476	262	8	59	70	81	112	
jasielski	385	231	11	70	41	40	93	
krośnieński ^a	678	457	24	146	118	114	85	
leski	231	180	6	17	13	15	26	
lubaczowski	246	152	6	40	16	11	76	
przemyski ^a	813	550	15	94	107	79	124	
przeworski	265	134	9	24	32	51	70	
sanocki	339	193	15	45	39	42	81	
strzyżowski	161	87	5	17	19	25	43	

a Łącznie z danymi dla miasta na prawach powiatu.

a Including data on cities with powiat status.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Rzeszowie.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Rzeszów.

**TABL. 42. WSKAŹNIK WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH
W OKRESIE I-III 2005 R.**

*RATE OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES IN THE
PERIOD I-III 2005*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>					
		razem <i>total</i>	o charakterze kryminalnym <i>criminal</i>				
			w tym <i>of which</i>	przeciwko życiu i zdrowiu <i>against life and health</i>	kradzież cudzej rzeczy <i>theft</i>	kradzież z włamaniem <i>impudent theft with burglary</i>	o charakterze gospodarczym <i>commercial crimes</i>
			w %	in %			
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	75,2	62,9	85,4	40,4	38,5	96,0	99,5
<i>Podregiony Subregions</i>							
Rzeszowsko-tarnobrzeski							
powiaty powiats							
dębicki	71,5	57,7	100,0	40,4	44,7	95,7	98,6
kolbuszowski	92,9	82,5	100,0	62,5	50,0	100,0	100,0
leżajski	86,4	77,8	100,0	53,1	70,9	90,9	98,9
łańcucki	83,6	80,1	76,9	52,6	64,3	73,3	100,0
mielecki	79,5	63,0	100,0	58,7	34,7	100,0	100,0
niżański	83,6	73,2	85,7	44,4	60,7	84,6	99,0
ropczycko-sędziszowski ..	85,5	72,3	100,0	51,5	41,9	97,4	100,0
rzeszowski ^a	59,5	47,9	65,7	27,1	22,1	96,0	98,3
stalowowolski	65,8	46,6	75,0	18,8	13,6	97,0	98,4
tarnobrzeski ^a	69,3	57,1	93,3	38,4	25,3	93,3	100,0
Krośnieńsko-przemyski							
powiaty powiats							
bieszczadzki	84,5	79,3	100,0	53,3	72,0	93,6	100,0
brzozowski	73,1	61,2	90,0	43,5	11,8	90,9	100,0
jarosławski	85,1	74,1	100,0	50,8	57,7	96,3	100,0
jasielski	78,4	64,7	90,9	43,1	33,3	97,5	100,0
krośnieński ^a	74,2	62,3	95,8	47,7	45,8	98,2	100,0
leski	85,0	82,0	66,7	26,3	30,8	86,7	100,0
lubaczowski	95,1	92,8	100,0	90,0	68,8	90,9	100,0
przemyski ^a	82,0	73,7	93,3	51,5	40,4	98,7	100,0
przeworski	88,8	78,8	100,0	62,5	68,8	100,0	98,6
sanocki	78,7	65,0	93,3	19,1	62,5	97,6	100,0
strzyżowski	80,9	65,9	100,0	58,8	5,0	96,0	100,0

^a Łącznie z danymi dla miasta na prawach powiatu.

a Including data on cities with powiat status.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Rzeszowie.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Rzeszów.

TABL. 43. WYPADKI DROGOWE W OKRESIE I-III 2005 R.

ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN THE PERIOD I-III 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wypadki drogowe Road traffic accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties			Kolizje Clashes
		ogółem total	zabici fatalities	ranni injured	
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	447	577	57	520	4659
<i>Podregiony Subregions</i>					
Rzeszowsko-tarnobrzeski	272	359	37	322	2763
<i>powiaty powats</i>					
dębicki	36	41	2	39	224
kolbuszowski	11	13	3	10	75
leżajski	12	14	4	10	88
łańcucki	8	11	2	9	188
mielecki	14	17	5	12	307
niżański	16	18	1	17	167
ropczycko-sędziszowski ..	15	29	6	23	110
rzeszowski ^a	113	156	13	143	1267
stalowowolski	23	30	-	30	189
tarnobrzeski ^a	24	30	1	29	148
Krośnieńsko-przemyski	175	218	20	198	1896
<i>powiaty powats</i>					
bieszczadzki	6	8	1	7	69
brzozowski	8	10	-	10	80
jarosławski	28	37	1	36	244
jasielski	15	22	1	21	116
krośnieński ^a	23	30	-	30	344
leski	4	4	-	4	82
lubaczowski	9	11	3	8	81
przemyski ^a	27	33	2	31	394
przeworski	19	25	5	20	136
sanocki	19	20	4	16	201
strzyżowski	17	18	3	15	149

^a Łącznie z danymi dla miasta na prawach powiatu.*a Including data on cities with powiat status.*Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Rzeszowie.
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Rzeszów.

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE

BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS	Produkt krajowy brutto ^a <i>Gross domestic product ^a</i>		Stopa bezrobocia rejestro- wanego ^{bc} w % <i>Registered unemploy- ment rate ^{bc} in %</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia <i>Average monthly wages and salaries</i>								
	A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	ogółem total		w gospodarce narodowej ^a <i>in national economy ^a</i>				w sektorze przedsiębiorstw <i>in enterprise sector</i>				
				brutto gross		brutto bez wypłat z zysku <i>gross exclusive payment from profit</i>		brutto gross		brutto bez wypłat z zysku <i>gross exclusive payment from profit</i>		
	A			w zł zl	B	w zł zl	B	w zł zl	B	w zł zl	B	
2003 I–XII	103,8	103,7	20,0	2201,47	104,9	2170,44	105,1	2341,53	102,8	2337,76	102,9	
2004 I–XII	105,4*	105,1*	19,1	2289,57	104,8	2256,27	104,8	2438,57	104,1	2434,07	104,1	
2004 I–III	107,0*	106,4	20,4	2332,17	102,4	2209,80	97,1	2376,63	95,8	2373,86	95,7	
IV–VI	106,1	105,6	19,4	2230,53	95,6	2224,40	100,7	2399,28	101,0	2391,13	100,7	
VII–IX	104,9*	104,6*	18,9	2269,93	101,8	2266,41	101,9	2429,50	101,3	2424,28	101,4	
X–XII	104,0*	104,0*	19,1	2405,46	106,0	2403,80	106,1	2547,99	104,9	2546,14	105,0	
2005 I–III .....	.	.	19,3	2415,45	100,4	2291,61	95,3	2425,24	95,2	2422,91	.
2004 III	107,0*	106,4	20,4	2332,17	102,4	2209,80	97,1	2427,28	102,1	2421,93	102,0	
IV .....	.	.	19,9	.	.	.	.	2427,09	100,0	2423,11	100,0
V .....	.	.	19,5	.	.	.	.	2353,56	97,0	2348,73	96,9
VI	106,1	105,6	19,4	2230,53	95,6	2224,40	100,7	2405,01	102,2	2389,78	101,7	
VII .....	.	.	19,3	.	.	.	.	2423,12	101,0	2418,09	101,2
VIII .....	.	.	19,1	.	.	.	.	2412,66	99,4	2404,57	99,4
IX	104,9*	104,6*	18,9	2269,93	101,8	2266,41	101,9	2439,59	101,1	2439,19	101,4	
X .....	.	.	18,7	.	.	.	.	2386,34	97,8	2385,98	97,8
XI .....	.	.	18,7	.	.	.	.	2504,99	105,0	2504,12	105,0
XII	104,0*	104,0*	19,1	2405,46	106,0	2403,80	106,1	2748,11	109,7	2744,49	109,6	
2005 I .....	.	.	19,5	.	.	.	.	2385,39	86,8	2384,90	86,9
II .....	.	.	19,4	.	.	.	.	2411,49	101,1	2411,20	101,1
III .....	.	.	19,3	2415,45	100,4	2291,61	95,3	2480,50	102,9	2474,38	102,6

a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 15. *b* Stan w końcu okresu. *c* Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

a Quarterly data; see general notes item 15. *b* End of period. *c* Ratio of unemployed persons to the economically active civil population.

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen Price indices								
	towarów i usług konsumpcyjnych ^a <i>of consumer goods and services^a</i>			produkcijsprzedanej przemysłu ^b <i>of sold production of industry^b</i>					
				ogółem <i>total</i>			górnictwo <i>mining and quarrying</i>		
	A	B	C	A	B	C	A	B	C
2003 I–XII	100,8	x	100,8	102,6	x	.	103,0	x	.
2004 I–XII	103,5	x	102,6	107,0	x	.	123,7	x	.
2004 I–III	101,6	100,8	100,6	104,4	102,0	.	118,2	110,6	.
IV–VI	103,3	102,0	102,6	108,8	104,1	.	131,3	107,5	.
VII–IX	104,5	100,6	103,2	108,3	100,6	.	126,4	101,0	.
X–XII	104,4	100,9	104,2	106,5	99,7	.	119,3	99,3	.
2005 I–III	103,6	100,3	100,1	103,3	98,9	.	110,0	102,0	.
2004 III	101,7	100,3	100,8	104,9	101,5	103,0	121,5	103,1	112,9
IV	102,2	100,8	101,6	107,6	102,1	105,2	131,2	105,8	119,4
V	103,4	101,0	102,6	109,6	101,3	106,5	132,9	98,6	117,7
VI	104,4	100,9	103,5	109,1	99,8	106,2	129,8	97,9	115,3
VII	104,6	99,9	103,4	108,6	100,2	106,4	128,2	102,3	117,9
VIII	104,6	99,6	103,0	108,5	100,3	106,7	126,4	101,0	119,1
IX	104,4	100,3	103,3	107,9	99,9	106,6	124,6	99,9	119,0
X	104,5	100,6	104,0	107,6	100,4	107,0	122,5	99,9	119,0
XI	104,5	100,3	104,3	106,7	99,6	106,6	119,8	100,0	119,0
XII	104,4	100,1	104,4	105,2	98,7	105,2	115,6	97,2	115,6
2005 I	103,7	100,1	100,1	104,5	100,1	100,1	114,4	104,4	104,4
II	103,6	99,9	100,0	103,2	99,5	99,5	109,5	99,4	103,8
III	103,4	100,1	100,2	102,2	100,5	100,1	106,4	100,2	103,9

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15.

a See methodological notes item 16. b See methodological notes item 15.

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 q w zł Average procurement price per 1 q in zł	
	produkcijsprzedanej przemysłu ^a (dok.) of sold production of industry ^a (cont.)						produkciibudowlano-montażowej ^a of construction and assembly production ^a				
	przetwórstwo przemysłowe manufacturing			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply							
	A	B	C	A	B	C	A	B	C	żыта rye	
2003 I–XII	102,4	x	.	104,6	x	.	98,9	x	.	35,35	45,51
2004 I–XII	106,7	x	.	101,9	x	.	102,5	x	.	36,34	48,15
2004 I–III	103,8	101,7	.	103,1	100,1	.	99,7	100,4	.	.	.
IV–VI	108,3	104,4	.	102,9	100,3	.	102,1	102,3	.	.	.
VII–IX	108,3	100,6	.	101,1	100,2	.	103,7	101,5	.	.	.
X–XII	106,5	99,7	.	100,6	100,0	.	104,6	100,4	.	.	.
2005 I–III	102,7	98,1	.	102,8	102,3	.	104,7	100,4	.	.	.
2004 III	104,1	101,6	102,9	103,1	100,1	100,2	100,2	100,6	100,9	51,22	69,38
IV	106,9	102,1	105,0	102,9	100,1	100,3	101,4	101,0	101,9	50,20	69,19
V	109,2	101,6	106,7	102,9	100,1	100,4	102,2	100,8	102,7	51,38	70,16
VI	108,7	99,8	106,5	102,8	100,1	100,5	102,8	100,7	103,4	51,40	69,39
VII	108,4	100,1	106,6	101,3	100,1	100,6	103,4	100,5	103,9	43,24	61,69
VIII	108,5	100,3	106,9	101,0	100,0	100,6	103,7	100,3	104,2	30,96	42,34
IX	107,8	99,9	106,7	101,1	100,0	100,6	104,1	100,2	104,4	31,96	42,38
X	107,6	100,5	107,2	100,7	100,0	100,6	104,4	100,1	104,5	31,77	42,59
XI	106,7	99,5	106,7	100,6	100,0	100,6	104,6	100,1	104,6	31,87	41,75
XII	105,2	98,6	105,2	100,6	100,0	100,6	104,8	100,1	104,8	31,49	41,68
2005 I	103,9	99,4	99,4	102,7	102,1	102,1	104,8	100,2	100,2	30,61	41,22
II	102,6	99,4	98,8	102,8	100,1	102,2	104,8	100,1	100,3	30,28	40,59
III	101,6	100,6	99,4	102,9	100,2	102,5	104,4	100,2	100,5	30,15	39,61

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15.

^a See methodological notes item 15.

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Dynamika produkcji sprzedanej ^a <i>Indices of sold production^a</i>				Dynamika nakładów inwestycyjnych ^b <i>Indices of investment outlays^b</i>	Wynik budżetu państwa ^b w mln zł <i>State budget in balance^b 10⁶ zł</i>		
	przemysłu ^c <i>industry^c</i>		budowlano-montażowej <i>construction and assembly</i>					
	A	B	A	B				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	A	B	A	B	A			
2003 I–XII	108,3 ^d	x	101,6 ^d	x	100,6 ^d	-37043,0		
2004 I–XII	112,3	x	99,1	x	109,2	-41416,9*		
2004 I–III	119,1	x	95,7	x	.	-11803,7		
I–IV	119,6	x	104,9	x	.	-10781,3		
I–V	118,0	x	100,6	x	.	-15185,6		
I–VI	117,6	x	96,8	x	108,7	-19729,8		
I–VII	115,8	x	93,7	x	.	-23066,8		
I–VIII	115,5	x	95,1	x	.	-25793,3		
I–IX	114,6	x	95,9	x	109,0	-28954,1		
I–X	113,2	x	96,3	x	.	-30641,8		
I–XI	112,9	x	97,0	x	.	-33819,7		
I–XII	112,3	x	99,1	x	109,2	-41416,9*		
2005 I–III	100,7	x	105,7	x	.	-12725,7		
2004 III	123,5	117,1	106,2	131,8	.	-11803,7		
IV	121,8	97,0	125,9	145,8	.	-10781,3		
V	112,2	93,3	86,6	82,6	.	-15185,6		
VI	115,8	102,8	85,6	114,6	108,7	-19729,8		
VII	106,0	96,0	85,7	108,5	.	-23066,8		
VIII	113,7	101,8	102,6	112,4	.	-25793,3		
IX	109,5	109,0	100,1	109,2	109,0	-28840,9		
X	103,5	99,7	104,1	107,9	.	-30641,8		
XI	111,4	99,0	104,3	82,8	.	-33819,7		
XII	106,8	97,7	107,8	148,2	109,2	-41416,9*		
2005 I	104,6	91,7	118,5	32,6	.	-1403,0		
II	102,3	99,7	113,2	108,2	.	-8884,4		
III	96,3	110,2	96,2	111,9	.	-12725,7		

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23. b Dane za okresy narastające. c Patrz uwagi ogólne pkt 8. d Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a See methodological notes item 23. b Data on accrued base. c See general notes item 8. d Data covers complete statistical population.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność – stan w dniu 31 XII 2004 r. <i>Population – as of 31 XII 2004</i>			Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu marca 2005 r. <i>Unemployed persons, registered – end of March 2005</i>			Udział osób bez prawa do zasilku w ogólnej liczbie bezrobot- nych w % <i>Share of people without the right to benefit in the total number of unem- ployed population^a</i>	Liczba zarejestro- wanych bezro- botnych na 1 ofertę pracy w marcu 2005 r. <i>Number of unemployed persons, registered per 1 job advertis- ement in March 2005</i>	Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>	
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo ^a <i>in % of civil economically active pop- ulation^a</i>	nowo zarejestro- wani <i>newly registered</i>	wyreje- strowani <i>outflow</i>			
	w tysiącach <i>10³</i>				XII 2004 = =100	w marcu 2005 r. – w tys. <i>in March 2005 – 10³</i>				
POLSKA	38173,8	23470,1	14703,7	3052,6	101,8	19,3	86,2	114	193,2	235,1
<i>POLAND</i>										
Dolnośląskie	2893,1	2053,4	839,6	261,3	101,6	22,5	84,9	88	17,6	21,4
Kujawsko-pomorskie	2068,3	1276,9	791,4	204,9	102,7	23,8	83,8	134	12,9	15,4
Lubelskie	2185,2	1020,0	1165,2	167,8	101,9	18,0	91,3	170	9,2	12,5
Lubuskie	1009,2	648,2	361,0	101,5	102,1	26,1	83,3	374	7,4	8,9
Łódzkie	2587,7	1674,9	912,8	221,6	101,5	19,7	87,1	79	12,6	15,7
Małopolskie	3260,2	1621,6	1638,6	197,3	101,9	15,2	87,4	81	12,7	16,0
Mazowieckie	5146,0	3329,9	1816,1	357,9	101,4	15,1	87,7	174	20,6	24,4
Opolskie	1051,5	554,0	497,5	75,9	101,8	20,1	86,5	238	5,8	6,5
Podkarpackie	2098,0	848,7	1249,3	173,5	101,9	19,3	88,7	283	10,2	12,8
Podlaskie	1202,4	710,8	491,6	77,6	101,9	16,1	88,7	230	5,4	6,7
Pomorskie	2194,0	1481,4	712,7	183,5	102,2	21,6	83,5	93	10,7	12,7
Śląskie	4700,8	3702,6	998,1	315,0	101,7	17,0	88,3	59	23,4	27,2
Świętokrzyskie	1288,7	586,7	702,0	127,4	100,9	22,0	86,3	383	6,5	8,1
Warmińsko-mazurskie	1428,7	858,8	569,9	165,5	102,0	29,5	81,6	224	9,4	12,1
Wielkopolskie	3365,3	1927,8	1437,4	237,1	102,1	16,4	84,4	106	17,5	20,5
Zachodniopomorskie	1694,9	1174,3	520,5	184,7	101,1	27,5	84,9	102	11,3	14,3

a Szacowanej na koniec każdego miesiąca.

a Estimated as of the end of each month.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach w marcu 2005 r. <i>Market-place prices of selected agricultural products and livestock in March 2005</i>									
	ziarno żyta rye grain		ziemniaki potatoes		krowa dojna dairy cow		prosię na chów piglet		żywiec rzeźny trzoda chlewna <i>pigs for slaughter</i>	
	w zł za 1dt <i>in zł per dt</i>	II 2005=100	w zł za 1dt <i>in zł per dt</i>	II 2005=100	w zł za 1 szt <i>in zł per head</i>	II 2005=100	w zł za 1 szt <i>in zł per head</i>	II 2005=100	w zł za 1 kg <i>in zł per kg</i>	II 2005=100
POLSKA	38,16	100,4	46,10	105,0	1998	100,8	139,06	102,2	4,14	103,8
<i>POLAND</i>										
Dolnośląskie . . . . .	.	.	49,19	109,5	.	.	.	.	.	.
Kujawsko-pomorskie	33,43	95,0	48,12	104,2	.	.	140,17	100,1	4,27	.
Lubelskie	32,91	97,1	41,73	99,8	.	.	136,90	104,8	4,26	108,4
Lubuskie	48,33	93,5	47,75	107,0	.	.	.	.	.	.
Łódzkie	39,64	110,0	43,96	108,7	.	.	147,00	103,9	4,20	107,1
Małopolskie	45,20	102,0	47,95	112,3	1967	96,3	142,30	103,2	4,11	98,3
Mazowieckie	33,76	99,2	41,22	104,1	2091	100,6	139,95	100,9	4,17	106,9
Opolskie	48,33	.	51,39	101,9	.	.	141,25	104,6	.	.
Podkarpackie	37,27	102,8	46,34	100,0	.	.	133,13	103,1	.	.
Podlaskie	30,23	98,1	45,00	112,0	2163	102,4	143,85	105,7	.	.
Pomorskie	42,67	107,3	50,57	103,4	.	.	134,55	97,1	.	.
Śląskie	46,43	94,9	47,72	100,3	1900	101,1	145,56	105,2	.	.
Świętokrzyskie	35,41	98,1	36,36	107,3	1880	101,4	135,37	98,5	4,09	104,6
Warmińsko-mazurskie	.	.	48,75	100,6	.	.	.	.	.	.
Wielkopolskie	39,38	98,7	48,43	105,7	1833	96,5	144,80	103,4	4,56	115,4
Zachodniopomorskie	30,14	96,0	42,53	94,1	.	.	112,50	104,2	3,64	104,9

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan <i>Livestock</i>				I-III 2005	
	w grudniu 2004 r. <i>in December 2004</i>		w końcu listopada 2004 r. <i>end of November 2004</i>		przemysł ^a <i>industry</i> ^a	
	bydło <i>cattle</i>		trzoda chlewna <i>pigs</i>		produkcja sprzedana <i>sold production</i>	
	razem <i>total</i>	w tym krowy <i>of which cows</i>	razem <i>total</i>	w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i>		
	w tys. szt <i>10³ heads</i>				w mln zł <i>10⁶ zł</i>	I-III 2004 = 100
POLSKA	5200,2	2777,9	17395,6	1648,5	154080,8	100,7
<i>POLAND</i>						
Dolnośląskie	118,1	53,3	484,5	51,0	11908,7	102,6
Kujawsko-pomorskie	390,8	157,9	2104,5	199,6	6810,8	89,1
Lubelskie	377,4	226,7	1211,7	110,9	3751,1	98,3
Lubuskie	62,7	28,5	260,9	25,9	3347,3	104,1
Łódzkie	413,7	230,1	1401,9	128,8	7420,7	96,0
Małopolskie	258,1	167,9	523,8	62,3	9201,7	106,1
Mazowieckie	924,4	566,8	1796,9	165,3	32733,1	108,6
Opolskie	119,5	50,2	692,3	63,1	4114,1	98,9
Podkarpackie	170,7	128,6	338,3	33,4	5354,5	101,4
Podlaskie	703,5	383,4	828,8	90,2	2489,7	97,6
Pomorskie	167,2	77,2	1096,3	98,0	8583,1	100,7
Śląskie	136,0	66,8	402,3	35,3	29855,4	97,7
Świętokrzyskie	190,4	105,1	422,7	49,6	3071,8	98,3
Warmińsko-mazurskie	357,5	182,6	874,5	78,8	3482,1	89,9
Wielkopolskie	706,3	309,0	4192,6	379,0	17643,6	109,8
Zachodniopomorskie	103,9	43,8	763,6	77,3	4313,0	99,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a See general notes item 8.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I-III 2005							
	przemysł ^a (dok.) <i>industry^a (cont.)</i>				budownictwo		<i>construction</i>	
	przeciętne zatrudnienie <i>average paid employment</i>		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>		produkcja sprzedana <i>sold production</i>		przeciętne zatrudnienie <i>average paid employment</i>	
	w tys. 10^3	I-III 2004 = 100	w zł zl	I-III 2004 = 100	w mln zł 10^6 zł	I-III 2004 = 100 ^b	w tys. 10^3	I-III 2004 = 100
POLSKA	2425	101,2	2457,83	102,2	10428,3	98,9	308	99,4
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	197	103,7	2539,95	106,0	590,9	112,3	20	97,7
Kujawsko-pomorskie	128	99,2	2100,53	101,8	289,5	100,7	14	100,0
Lubelskie	84	101,1	2040,72	102,1	212,6	114,3	11	96,6
Lubuskie	58	101,3	2003,34	103,6	149,2	96,8	5	94,6
Łódzkie	166	100,4	2108,67	104,3	391,6	111,9	15	104,1
Małopolskie	172	106,5	2352,94	104,6	804,2	117,6	28	102,9
Mazowieckie	327	101,2	3014,32	103,4	3470,9	87,4	61	101,0
Opolskie.	58	98,4	2269,92	101,0	195,8	110,5	6	100,6
Podkarpackie	123	99,3	2066,80	103,5	236,4	101,2	13	96,9
Podlaskie	47	100,4	2068,26	102,5	230,8	120,7	6	92,7
Pomorskie	136	106,8	2470,94	104,3	604,7	108,9	17	98,4
Śląskie	425	97,2	2944,41	101,3	1363,9	107,8	52	97,8
Świętokrzyskie	60	100,7	2236,68	101,5	302,5	105,3	8	101,7
Warmińsko-mazurskie	75	98,4	1959,39	91,0	197,3	80,7	10	99,6
Wielkopolskie	286	103,5	2197,04	100,1	1079,8	95,6	32	99,1
Zachodniopomorskie	83	102,8	2203,51	100,6	308,2	101,9	11	97,9

a Patrz uwagi ogólne pkt 8. *b* Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a See general notes item 8. *b* Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I-III 2005		Mieszkania oddane do użytku w okresie I-III 2005 r. <i>Dwellings completed in the period I-III 2005</i>					
	budownictwo (dok.) <i>construction (cont.)</i>		mieszkania <i>dwellings</i>			powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor space</i>		
	przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>	razem <i>total</i>	w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	razem <i>total</i>	w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	razem <i>total</i>	w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	razem <i>total</i>
	w zł <i>zł</i>	I-III 2004 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	I-III 2004 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w tys. m ² <i>10³ m²</i>	I-III 2004 = 100	w tys. m ² <i>10³ m²</i>
POLSKA	2164,78	102,1	26089	92,4	16168	2962	97,2	2372
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	2134,91	105,9	1854	91,4	969	187	84,3	142
Kujawsko-pomorskie	1826,23	101,2	1248	122,6	703	127	106,7	100
Lubelskie	1853,26	106,7	1207	118,8	734	126	104,1	102
Lubuskie	1682,76	93,0	872	128,2	586	93	110,6	78
Łódzkie	1832,32	106,4	1078	78,4	972	142	84,5	136
Małopolskie	1903,03	102,3	2372	54,8	1444	274	66,2	219
Mazowieckie	2974,59	99,4	6022	100,8	2807	623	112,4	425
Opolskie	1780,43	101,0	252	93,7	246	38	111,3	37
Podkarpackie	1758,20	102,1	877	67,6	706	107	63,7	98
Podlaskie	2115,66	112,9	539	96,9	430	77	110,3	72
Pomorskie	2121,76	102,9	2346	98,6	1159	259	110,7	185
Śląskie	2044,20	103,2	1842	72,5	1629	258	79,9	242
Świętokrzyskie	1988,15	104,1	503	95,3	291	54	92,4	40
Warmińsko-mazurskie	1800,90	97,9	889	109,9	679	104	122,3	92
Wielkopolskie	2103,92	100,9	2814	124,6	2009	339	127,2	288
Zachodniopomorskie	1812,58	102,9	1374	116,8	804	155	123,4	117

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej ^a – stan w dniu 31 III 2005 r. National economy entities ^a – as of 31 III 2005												
	przedsię- biorstwa państwo- we state owned enter- prises	spół- dzielnicze coopera- tives	ogółem grand total	spółki handlowe commercial companies								osoby fizyczne prowa- dzące działalność gospo- darczą ^b <i>natural persons conducting economic activity^b</i>	
				z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital partici- pation	razem total	akcyjne joint stock			z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability				
						w tym	of which	jedno- osobowe Skarbu Państwa sole-share- holder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital partici- pation	w tym	of which		
POLSKA	1214	18384	223125	52225	8626	396	1408	188759	255	50636	2759789		
<i>POLAND</i>													
Dolnośląskie	57	1490	18303	5169	643	36	82	15814	24	5070	224866		
Kujawsko-pomorskie	68	1041	9062	1382	341	18	39	7574	9	1336	148682		
Lubelskie	54	1246	6912	804	260	14	23	5462	10	772	115628		
Lubuskie	46	510	5902	2246	178	8	30	5150	7	2210	75208		
Łódzkie	108	1034	10965	2170	440	24	59	8764	13	2107	198548		
Małopolskie	89	1186	15478	2570	619	26	83	12375	25	2470	224390		
Mazowieckie	258	3286	61304	18344	2515	70	623	53924	37	17658	434135		
Opolskie	17	539	4355	1150	126	13	26	3667	9	1120	66554		
Podkarpackie	12	786	5642	703	235	21	33	4322	17	668	108299		
Podlaskie	28	526	3576	396	116	6	19	2630	2	374	73448		
Pomorskie	50	1126	17239	3376	716	20	99	15168	10	3267	167243		
Śląskie.	151	1258	24913	4333	1021	70	116	20684	29	4210	332181		
Świętokrzyskie	22	540	3898	492	235	22	23	2988	8	466	83919		
Warmińsko-mazurskie	41	745	4972	834	150	8	9	4076	5	823	81058		
Wielkopolskie	139	1859	19897	4713	762	20	115	16662	41	4574	265838		
Zachodniopomorskie	74	1212	10707	3543	269	20	29	9499	9	3511	159792		

a Zarejestrowane w rejestrze REGON. b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Registered in the REGON register. b Excluding persons tending private farms.

INFORMATORIUM URZĘDU STATYSTYCZNEGO W RZESZOWIE

Wykaz publikacji GUS, które wpłynęły do US w 2005 r.

1. Aktywność ekonomiczna ludności Polski III kwartał 2004 r.
2. Bezrobocie rejestrowane I-III kwartał 2004 r.
3. Bezrobocie rejestrowane I-IV kwartał 2004 r.
4. Bilans przepływów międzygałęziowych w bieżących cenach nabywcy w 2000 r.
5. Bilans przepływów międzygałęziowych w bieżących cenach bazowych w 2000 r.
6. Budownictwo mieszkaniowe I-IV kwartał 2004 r.
7. Budżety jednostek samorządu terytorialnego w latach 1999-2003
8. Ceny w gospodarce narodowej – listopad 2004 r. (CD)
9. Ceny w gospodarce narodowej – grudzień 2004 r. (CD)
10. Ceny w gospodarce narodowej – styczeń 2005 r. (CD)
11. Ceny w gospodarce narodowej – luty 2005 r. (CD)
12. Ceny robót budowlano-montażowych i obiektów budowlanych – listopad 2004 r.
13. Ceny robót budowlano-montażowych i obiektów budowlanych – grudzień 2004 r.
14. Ceny robót budowlano-montażowych i obiektów budowlanych – styczeń 2005 r.
15. Ceny robót budowlano-montażowych i obiektów budowlanych – luty 2005 r.
16. Działalność gospodarcza spółek z udziałem kapitału zagranicznego w 2003 r.
17. Działalność przedsiębiorstw niefinansowych w 2003 r.
18. Informacja o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju za 2004 r.
19. Informacja o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju – styczeń 2005 r.
20. Informacja o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju – luty 2005 r.
21. Informacja o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju – I kwartał 2005 r.
22. Informacja o sytuacji społeczno-gospodarczej województw Nr 4/2004
23. Koniunktura w przemyśle, budownictwie i handlu październik-grudzień 2004 r.
24. Kwartalnik statystyki międzynarodowej Nr 4/2004 (CD)
25. Miasta wojewódzkie. Podstawowe dane statystyczne Nr 8 listopad 2004 r.
26. Miasta w liczbach 2001-2002
27. Migracje długookresowe ludności w latach 1989-2002 na podstawie ankiety migracyjnej 2002 (NSP 2002)
28. Nakłady i wyniki przemysłu w 2004 r.
29. Nauka i technika w 2003 r.
30. Osoby niepełnosprawne, ich gospodarstwa domowe oraz rodziny w latach 1988-2002 (NSP 2002)
31. Poland quarterly statistics No. 3 vol. XII 2004
32. Polish Population Review No 22
33. Polish Population Review No 23
34. Polish Population Review No 24
35. Polish Population Review No 25
36. Produkcja upraw rolnych i ogrodniczych w 2004 r.
37. Prywatyzacja przedsiębiorstw państwowych w I półroczu 2004 r.
38. Rocznik Demograficzny 2004
39. Rocznik Statystyczny Przemysłu 2004
40. Rocznik Statystyczny Rzeczypospolitej Polski 2004
41. Statistics in transition v.6 Nr 7/2004
42. Ubezpieczenia osobowe i majątkowe w gospodarstwach domowych w 2004 r.
43. Unia Europejska – wskaźniki krótkookresowe styczeń 2005 r.
44. Unia Europejska – wskaźniki krótkookresowe luty 2005 r.
45. Unia Europejska – wskaźniki krótkookresowe marzec 2005 r.
46. Unia Europejska – wskaźniki krótkookresowe kwiecień 2005 r.
47. Warunki życia ludności w 2003 r.
48. Wybrane aspekty aktywności ekonomicznej ludności (NSP 2002)
49. Wyniki produkcji roślinnej w 2004 r.
50. Wybrane cechy charakteryzujące zmiany w gospodarstwach indywidualnych (PSR 2002)
51. Zatrudnienie i wynagrodzenia w gospodarce narodowej w I-III kwartale 2004 r.
52. Zatrudnienie i wynagrodzenia w gospodarce narodowej w 2004 r.
53. Zielone płuca Polski w 2003 r.
54. Zmiany strukturalne grup podmiotów gospodarki narodowej w 2004 r.

TYTUŁOWY PLAN WYDAWNICZY URZĘDU STATYSTYCZNEGO W RZESZOWIE NA ROK 2005

Roczniki statystyczne

- ❑ „Rocznik statystyczny województwa podkarpackiego 2005”
Wersja polsko-angielska. Format B5, obj. ok. 360 str. Książka – cena 25 zł, CD-ROM – cena 15 zł.
Termin wydania: grudzień.
- ❑ „Województwo podkarpackie 2005 – podregiony, powiaty, gminy”
Wersja polsko-angielska. Format B5, obj. ok. 330 str. Książka – cena 25 zł, CD-ROM – cena 15 zł.
Termin wydania: listopad.

Analizy statystyczne

- ❑ „Analiza rozwoju społeczno-gospodarczego województwa podkarpackiego w latach 2000-2004”
Format B5, obj. ok. 80 str. Książka – cena 25 zł, CD-ROM – cena 15 zł.
Termin wydania: grudzień.

Informacje i opracowania statystyczne

- ❑ „Biuletyn statystyczny województwa podkarpackiego”
Kwartalnik. Wersja polsko-angielska.
Format A4, obj. ok. 100 str., cena 20 zł. Termin wydania: 55 dzień roboczy po kwartale.

- ❑ „Wyniki finansowe podmiotów gospodarczych w województwie podkarpackim w latach 1999-2003”
Format B5, obj. 64 str. Książka – cena 20 zł, CD-ROM – cena 10 zł.
Termin wydania: styczeń.

- ❑ „Edukacja i wychowanie w województwie podkarpackim w roku szkolnym 2004/2005”
Format B5, obj. ok. 200 str., cena 25 zł.
Termin wydania: maj.

- ❑ „Rolnictwo w województwie podkarpackim w 2004 r.”
Format B5, obj. ok. 70 str., cena 20 zł.
Termin wydania: czerwiec.

- ❑ „Turystyka w województwie podkarpackim w 2004 r.”
Format B5, obj. ok. 100 str. Książka – cena 25 zł, CD-ROM – cena 15 zł.
Termin wydania: czerwiec.

Porównania międzynarodowe

- ❑ „Podmioty gospodarki narodowej w euroregionie karpackim w 2004 r.”
Format B5, obj. ok. 100 str. Książka – cena 25 zł, CD-ROM – cena 15 zł.
Termin wydania: grudzień.

Opracowania sygnalne (dostępne w Internecie – <http://www.stat.gov.pl/urzedy/rzesz>)

- ❑ „Komunikat o sytuacji społeczno-gospodarczej województwa podkarpackiego” (co miesiąc)
- ❑ „Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze regon w województwie podkarpackim w 2004 r.”
Termin wydania: luty.
- ❑ „Bezrobocie rejestrowane w województwie podkarpackim w 2004 r.”
Termin wydania: luty.
- ❑ „Sytuacja demograficzna w województwie podkarpackim w 2004 r.”
Termin wydania: maj.